2025/2196

12.11.2025 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2025/2196 НА КОМИСИЯТА

от 17 октомври 2025 година

за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета по отношение на достъпа до водите и до ресурсите, контрола на рибарството, надзора, инспекциите и правоприлагането, приспадането на квоти и риболовно усилие, данните и информацията, както и за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 ([1]), и по-специално член 6, параграф 4, член 7, параграф 5, член 7а, параграф 2, член 8, параграф 2, букви а)—е), член 9, параграф 8, член 14, параграф 12, член 15б, параграф 2, член 22, параграф 4, член 24, параграф 5, член 62, букви б) и в), член 66, параграф 6, член 71, параграф 5, член 76, параграф 4, член 78, параграф 3, член 79, параграф 8, член 92, параграф 13, член 93б, параграф 4, член 105, параграф 6, член 106, параграф 4, член 111а, букви а)—г) и е), член 117, параграф 4 и член 118, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 1224/2009, изменен с Регламент (ЕС) 2023/2842 на Европейския парламент и на Съвета ([2]), се създава система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството. Правилата за прилагане на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета се съдържат в Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията ([3]). Необходимо е правилата съгласно посочения регламент за изпълнение да бъдат актуализирани, за да се осигури съгласуваност с измененията, въведени с Регламент (ЕС) 2023/2842. Поради това правилата, определени в Регламент (ЕС) № 404/2011, следва да бъдат заменени с правилата, приети съгласно настоящия регламент.

(2) Предвидените в настоящия регламент правила са свързани по същество и много от тях са предназначени да се прилагат едновременно. С цел опростяване, както и за да се улесни прилагането и да се избегне увеличаването на броя на правилата, те следва да се установят с един акт, а не в няколко отделни акта с множество препратки и съответния риск от дублиране.

(3) С оглед гарантирането на последователно прилагане на тези подробни правила е необходимо да се въведат някои определения. По-специално това се отнася за определението за „устройство за наблюдение на корабите“, с което се отразяват промените в Регламент (ЕО) № 1224/2009, въведени с Регламент (ЕС) 2023/2842 по отношение на използването на устройства за неспътниково проследяване, което позволява автоматичното локализиране и идентифициране на риболовните кораби чрез система за наблюдение на корабите в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

([1]) ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) Регламент (ЕС) 2023/2842 на Европейския парламент и на Съвета от 22 ноември 2023 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1005/2008 на Съвета и на регламенти (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2017/2403 и (ЕС) 2019/473 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на контрола на рибарството (ОВ L, 2023/2842, 20.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj).

([3]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията от 8 април 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

(4) В член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се предвижда, че кораб за улов на Съюза може да бъде използван за търговска експлоатация на морски биологични ресурси само ако има валидна лицензия за риболов. По силата на член 7, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 кораб за улов на Съюза има право да извършва конкретни риболовни дейности единствено при условие че те са посочени в неговото валидно разрешение за риболов. Съгласно член 7а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 риболовните кораби на Съюза, различни от кораби за улов, могат да извършват риболовни дейности само ако са получили разрешение от своята държава членка на знамето. Целесъобразно е да се установят общи правила за издаването, управлението и отнемането на такива лицензии за риболов, разрешения за риболов и други разрешения за риболовни кораби на Съюза, различни от кораби за улов, за да се гарантира общ стандарт за съдържащата се в тях информация.

(5) По силата на член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 от капитана на риболовен кораб на Съюза се изисква да спазва условията и ограниченията, свързани с маркирането и идентифицирането на риболовните кораби и техните уреди. За да се гарантира ефективното и хармонизирано изпълнение на тези разпоредби, е целесъобразно да се приемат подробни правила за маркирането и идентифицирането на риболовните кораби на Съюза, шамандурите и маркиращите шамандури, устройствата за привличане на рибата, траловете, пасивните риболовни уреди, допълнителните плавателни средства, въжетата и маркировъчните табели, както и за документите за идентифициране на корабите, които трябва да се държат на борда на риболовните кораби на Съюза.

(6) В съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки трябва да използват спътникова система за наблюдение на корабите за ефективно наблюдение на местоположението и движението на риболовните кораби, където и да се намират те, както и на риболовните кораби в техни води. В член 9, параграф 2 се предвижда, че на борда на всеки риболовен кораб на Съюза има инсталирано напълно функциониращо устройство за проследяване, което позволява този кораб да бъде автоматично локализиран и идентифициран от системата за наблюдение на корабите чрез автоматично предаване на данните за местоположението на кораба през равни интервали. Целесъобразно е да се установят общи спецификации за такива системи за наблюдение на равнището на Съюза. С тези спецификации следва да се определят по-специално техническите характеристики на устройствата за наблюдение на корабите, както и форматът, съдържанието и подробностите във връзка с предаването на данните за местоположението на кораба.

(7) За да се осигури ефективно наблюдение на данните от регистрацията на улова, следва да се прилагат единни правила за попълване и подаване по електронен път на данните от риболовния дневник, предварителните уведомления, декларациите за трансбордиране и декларациите за разтоварване в съответствие с членове 14, 15, 17, 19а, 21, 22, 23 и 24 от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Поради това е необходимо да се установят такива единни правила за процедурите и формулярите.

(8) В член 14, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се определя задължение за капитаните на кораби за улов на Съюза да прилагат коефициенти на преобразуване, установени на равнището на Съюза, за да преобразуват теглото на съхранената или преработена риба в живо тегло. Поради това е необходимо да се установят такива коефициенти на преобразуване.

(9) В съответствие с членове 71 и 72 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки са длъжни да упражняват надзор и да предприемат подходящи мерки, когато наблюдението не съответства на информацията, с която разполагат. Съгласно член 76 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 от длъжностните лица се изисква да изготвят доклад след всяка инспекция и да го предават по електронен път на компетентните органи. Поради това е необходимо да се установят правила относно съдържанието и формата на докладите за надзора и от инспекциите, както и начините за тяхното предаване.

(10) В член 79 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се определя, че инспекторите на Съюза могат да извършват инспекции на територията на държавите членки и във водите на Съюза, както и на риболовни кораби на Съюза извън водите на Съюза. Поради това е целесъобразно да се установят правила относно уведомлението за инспекторите на Съюза, обхвата на техните правомощия и задължения, докладите от инспекциите и вида на последващите действия, които следва да се предприемат във връзка с тези доклади.

(11) В съответствие с член 92, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 точките, присъдени на притежател на лицензия за риболов за тежко нарушение, следва да се прехвърлят към новия притежател на лицензията за риболов, в случай че корабът за улов или лицензията за риболов бъдат продадени, прехвърлени или собствеността върху тях бъде променена по друг начин след датата на нарушението, включително в случаи, засягащи оператори от друга държава членка. Поради това е целесъобразно да се установят правила за прилагане, уреждащи такива прехвърляния на точки и уведомяването за решенията за присъждане на точки.

(12) В член 92, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се определя, че ако лицензията за риболов е била отнета окончателно поради присъждането на точки, тя не следва да бъде вписана в съответните регистри. Поради това е целесъобразно да се установят правила за заличаване на такива лицензии за риболов от съответните списъци.

(13) В членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се установяват правила, уреждащи приспадането от страна на Комисията на квоти и на риболовно усилие в случаи, в които държавите членки не спазват общата политика в областта на рибарството, което може да доведе до сериозна заплаха за опазването на запасите, обхванати от възможности за риболов или режим на риболовно усилие. Поради това е целесъобразно да се установят подробни правила за приспаданията, прехвърлянията на квоти, преразпределенията и процеса на консултации, свързани с приспадането на възможности за риболов.

(14) За да се гарантира ефективното и хармонизирано прилагане на дял XII, глава I от Регламент (ЕО) № 1224/2009, следва да се установят общи правила за валидиране, достъп до и обмен на данни. Тези правила следва да подпомагат правилното обработване на данните, свързани с контрола, включително задълженията на държавите членки да създадат електронна база данни и система за валидиране, както и да осигурят подходящ достъп до данни и тяхното споделяне. С процедурите за валидиране на данните и бизнес правилата, посочени в настоящия регламент, трябва да се осигури необходимият анализ, като например статистически анализ и проверки на съответствието, както и кръстосани проверки и проверка, за да се установят потенциални нарушения на правилата на общата политика в областта на рибарството, особено тежките нарушения, посочени в член 90, параграфи 2 и 3 от Регламента за контрол.

(15) Съгласно член 117, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 е необходимо да се установи система за съвместно сътрудничество за осигуряване на административното сътрудничество между държавите членки, трети държави, Комисията и Европейската агенция за контрол на рибарството (EFCA). Това административно сътрудничество е от съществено значение за осигуряването на равностойни условия в държавите членки и на надлежното разследване и санкциониране на незаконните дейности. По тази причина следва да бъдат изготвени правила за системен обмен на информация — при поискване или спонтанно, и за възможността друга държава членка да изиска мерки и административни уведомления.

(16) Съгласно членове 93б и 118 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки са длъжни да представят на Комисията годишни и петгодишни доклади за прилагането на същия регламент. За да се осигурят последователност и съпоставимост на предоставената информация, е необходимо да се установят минимални изисквания за предоставянето на информация и стандартизиран формат за посочените доклади.

(17) Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 следва да бъде отменен от съображения за яснота и съгласуваност с измененията, въведени с Регламент (ЕС) 2023/2842, и да бъде заменен с настоящия регламент.

(18) Разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1224/2009, въведени с настоящия регламент, започват да се прилагат от 10 януари 2026 г. Съответно прилагането на настоящия регламент следва да започне на същата дата.

(19) Във връзка с някои разпоредби на настоящия регламент — по-специално относно маркирането на траловете, техническите спецификации на устройствата за наблюдение на корабите, валидирането на данните и електронното предаване на данни от документите за транспорт, се налага да бъде предвиден допълнителен период, за да се даде възможност на държавите членки и заинтересованите страни да постигнат пълно и ефективно изпълнение. Поради това е целесъобразно да се предвидят различни дати на прилагане на тези разпоредби, за да се предостави достатъчно време за подготовка. Необходимо е също така да се предвидят преходни мерки, с които да се осигури плавен преход към някои нови правила за прилагане по отношение на кораби с обща дължина под 12 метра, особено що се отнася до изискванията, които ще започнат да се прилагат от 10 януари 2028 г. или по-късно.

(20) Личните данни, събирани и обработвани за целите на контрола съгласно настоящия регламент, трябва да са в съответствие с правилата за защита на данните, определени в член 112 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

(21) В съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ([4]) беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, чието становище беше представено на 8 юли 2025 г.

(22) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се определят подробни правила за прилагането на системата на Съюза за контрол в областта на рибарството, създадена с Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

1) „бим трал“ означава уред съгласно определението в член 6, точка 16 от Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета ([5]);

2) „представяне“ означава формата, в която е преработена рибата, докато е на борда на риболовния кораб и преди разтоварване, както е описано в таблица 1 в приложение I;

3) „колективно представяне“ означава представяне, съдържащо две или повече части от една и съща риба;

4) „устройство за привличане на рибата“ или „УПР“ означава постоянен, полупостоянен или временен предмет, структура или устройство от какъвто и да е материал — изкуствен или естествен, които се разполагат и/или проследяват с цел привличане на риба;

5) „притежател на лицензия за риболов“ означава всяко физическо или юридическо лице, на което е издадена лицензия за риболов;

6) „инспектиран оператор“ означава физическото лице, което отговаря за инспектирания риболовен кораб, превозно средство, въздухоплавателно средство, кораб на въздушна възглавница или помещения, или което извършва риболов без кораб и подлежи на инспекция;

7) „други разрешения“ означава разрешения за риболов за риболовни кораби на Съюза, различни от кораби за улов, както е посочено в член 7а от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

8) „пасивен риболовен уред“ означава всеки риболовен уред, който не се тегли или не се придвижва по друг начин във водата с помощта на човешка, животинска или механична енергия, като например хрилни мрежи, заплитащи мрежи, тристенни хрилни мрежи, мрежови капани, плаващи хрилни мрежи, въдици, включително парагади, и капани, включително винтери и кошове;

([4]) Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

([5]) Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 година за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

9) „валидиране“ означава извършване на кръстосани проверки, анализ и проверка, за да се гарантира, че данните са точни, пълни, последователни и предадени в законовите срокове;

10) „бизнес правила“ означава набор от предварително определени правила, използвани за целите на валидирането;

11) „кръстосана проверка“ означава сравняване на данни от различни източници или набори от данни, за да се установят и разследват несъответствия, грешки и липсваща информация в данните;

12) „анализ“ означава разглеждане и моделиране на данни с цел установяване и изследване на модели, тенденции или аномалии;

13) „проверка“ означава проверяване и потвърждаване, че данните отговарят на стандартите за формат, количество и качество;

14) „система за валидиране на данни“ означава електронна система, включително електронната база данни, за валидиране на данни;

15) „искане за помощ“ означава искане, отправено от една държава членка към друга държава членка, или от Комисията или EFCA към държава членка, свързано с прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 и на настоящия регламент в съответствие с принципа на административно сътрудничество, установен в член 117 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

16) „устройство за наблюдение на корабите“ означава устройство за проследяване, включително мобилно устройство за неспътниково проследяване, както е посочено в член 9, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

ДЯЛ II

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА ДОСТЪП ДО ВОДИТЕ И РЕСУРСИТЕ

ГЛАВА I

Лицензии за риболов, разрешения за риболов и други разрешения

Член 3

Общи разпоредби

1. Всяка държава членка на знамето гарантира, че информацията, съдържаща се в лицензията за риболов, разрешението за риболов и другите разрешения, които се издават, управляват и отнемат от нея, е точна и съответстваща на правилата на общата политика в областта на рибарството.

2. Всяка държава членка на знамето гарантира, че данните за издадените, управляваните и отнетите от нея лицензии за риболов, разрешения за риболов и други разрешения се съхраняват в електронен формат и се актуализират редовно.

3. Лицензиите за риболов, разрешенията за риболов и другите разрешения могат да се съдържат в един и същ документ.

Член 4

Условия за валидност на лицензиите за риболов

1. Всяка лицензия за риболов е валидна за само един кораб за улов на Съюза и трябва да съдържа най-малко информацията, посочена в приложение II.

2. В съответствие с член 38, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 във всеки един момент общият капацитет, съответстващ на издадените лицензии за риболов от държава членка, изразен в бруто тонаж (GT) или в киловати (kW), не трябва да е по-висок от максималните равнища на капацитета за тази държава членка, определени съгласно член 22, параграф 7 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета ([6]).

([6]) Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

3. Лицензия за риболов е валидна само ако:

а) продължава да отговаря на условията, въз основа на които е била издадена, включително тонажа в GT, мощността на двигателя в kW и другите критерии, посочени в приложение II; и

б) на един и същ кораб за улов на Съюза е издадена не повече от една лицензия за риболов.

Член 5

Условия за валидност на разрешенията за риболов за кораби за улов на Съюза

1. Всяко разрешение за риболов е валидно само за един кораб за улов на Съюза и трябва да съдържа най-малко информацията, посочена в приложение III.

2. Разрешенията за риболов са валидни само ако продължават да отговарят на условията, въз основа на които са били издадени.

Член 6

Условия за валидност на другите разрешения

1. Другите разрешения са валидни само за един риболовен кораб на Съюза и трябва да съдържат най-малко информацията, посочена в приложение IV.

2. Другите разрешения са валидни само ако продължават да отговарят на условията, въз основа на които са били издадени.

ГЛАВА II

Маркиране и идентифициране на риболовните кораби на Съюза, риболовни уреди, съоръжения и средства

Раздел 1

Маркиране и идентифициране на риболовните кораби на Съюза

Член 7

Условия, свързани с маркирането на риболовните кораби на Съюза

1. Риболовните кораби на Съюза се маркират с името на кораба, ако е налично, и с уникален идентификатор на кораба (UVI), както следва:

а) буквата (или буквите) на пристанището или на окръга, в който е регистриран риболовният кораб на Съюза, когато е приложимо, и номерът (или номерата), под който той е регистриран, се изписват или обозначават от двете страни на носа или от едната страна на носа и от другата страна на кърмата колкото е възможно по-високо над водата, така че да са ясно видими от морето и от въздуха, в цвят, контрастиращ с фона, върху който са изписани;

б) за риболовни кораби на Съюза с обща дължина над 10 метра и по-малка от 17 метра височината на буквите и цифрите трябва да е най-малко 25 сантиметра, а дебелината на линиите — най-малко 4 сантиметра. За риболовни кораби на Съюза с обща дължина 17 метра или повече височината на буквите и цифрите трябва да е най-малко 45 сантиметра, а дебелината на линиите — най-малко 6 сантиметра;

в) държавата членка на знамето може да изисква международната радиопозивна или буквите и цифрите на външната регистрация да бъдат изписани на покрива на рубката и да са ясно видими от въздуха, в цвят, контрастиращ с фона, върху който са изписани;

г) контрастиращите цветове са бяло и черно;

д) буквите и цифрите на външната регистрация, изписани или обозначени на корпуса на риболовния кораби на Съюза, не трябва да позволяват отстраняване, заличаване и изменяне, нито да бъдат нечетливи, покрити или замаскирани.

2. Схемата на Международната морска организация (ММО) за идентификационен номер на кораба, приета на 6 декември 2017 г. с Резолюция A.1117(30) и съгласно глава XI-1, наредба 3 от Конвенция SOLAS от 1974 г., се прилага за:

а) риболовни кораби на Съюза или риболовни кораби, контролирани от оператори на Съюза по силата на чартърен договор, със 100 тона GT или 100 тона бруто регистров тонаж и повече или с обща дължина 24 метра и повече, извършващи дейност изключително във водите на Съюза;

б) риболовни кораби на Съюза или риболовни кораби, контролирани от оператори на Съюза по силата на чартърен договор, с обща дължина 12 метра и повече, извършващи дейност извън водите на Съюза;

в) риболовни кораби на трети държави, получили разрешение да извършват риболовни дейности във водите на Съюза.

Член 8

Документи за идентифициране на кораба, които трябва да се държат на борда на риболовен кораб на Съюза

1. Капитанът на риболовен кораб на Съюза трябва да държи на борда или да разполага с цифров достъп до документи, издадени от компетентен орган на държавата членка, в която е регистриран, и съдържащи най-малко следните характеристики на риболовния кораб:

а) името на риболовния кораб, ако е налично;

б) буквите на пристанището или окръга, в който е регистриран, и номера (или номерата), под който е регистриран;

в) номера в общия регистър на риболовния флот (CFR) или, ако не е приложимо, номера в регистъра на ММО или друг уникален идентификатор на риболовния кораб;

г) международната радиопозивна, ако е налична;

д) имената и адресите на собственика (или собствениците) и, когато е приложимо, на фрахтователя;

е) общата дължина в метри, мощността на двигателя в kW, бруто тонажа в GT, а за риболовните кораби на Съюза, които са влезли в експлоатация от 1 януари 1987 г. нататък — и датата на влизане в експлоатация, определена в съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1130 на Европейския парламент и на Съвета ([7]).

2. Капитаните на риболовни кораби на Съюза с обща дължина 17 метра или повече, които имат поне едно складово помещение за риба, трябва да държат на борда или да разполагат с цифров достъп до точни чертежи с описание на всички складови помещения за риба и места за складиране на риба, включително с указване на всички точки за достъп и капацитета им на складиране в кубични метри.

3. Капитаните на кораби на Съюза с резервоари за морска вода, включително резервоари за охладена или замразена вода, трябва да държат на борда или да разполага с цифров достъп до актуален документ, в който се посочва калибрирането на резервоарите в кубични метри с интервали от 10 сантиметра.

4. Когато е приложимо, капитаните на корабите за улов на Съюза, които са упълномощени да извършват претегляне на борда съгласно член 60, параграф 3, буква б) от Регламент (ЕО) № 1224/2009, трябва да държат на борда или да разполагат с цифров достъп до съответните разрешения и удостоверения за системите за претегляне, използвани за претеглянето на продуктите от риболов на борда.

5. Документите, посочени в параграфи 2, 3 и 4, се издават или удостоверяват от компетентния орган на държавата членка на знамето. Всяка промяна на характеристиките, които се съдържат в документите, посочени в параграфи 1—4, се удостоверява от компетентен орган на държавата членка на знамето.

6. Документите, посочени в настоящия член, се представят за целите на контрола и инспекцията при поискване от страна на длъжностните лица.

([7]) Регламент (ЕС) 2017/1130 на Европейския парламент и на Съвета от 14 юни 2017 г. за определяне на характеристиките на риболовните кораби (ОВ L 169, 30.6.2017 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1130/oj).

Раздел 2

Маркиране и идентифициране на риболовни уреди, шамандури, УПР и средства

Член 9

Условия, свързани с маркирането на средства и УПР

1. Всяко средство или УПР, намиращо се на борда на кораб за улов на Съюза, трябва да е маркирано с:

а) буквите и цифрите на външната регистрация на кораба за улов на Съюза, който ги използва, или с друг идентификатор, изискван съгласно приложимите правила на регионалната организация за управление на рибарството (РОУР); и

б) уникален идентификационен номер, ако има такъв.

2. Забранява се извършването на риболовни дейности със средства или УПР, които не са разпознаваеми и маркирани в съответствие с параграф 1.

Член 10

Общи правила, свързани с маркирането на тралове, пасивни риболовни уреди, маркиращи шамандури и въжета

1. Разпоредбите на членове 10—13 относно маркирането на уреди се прилагат за уредите, използвани от корабите за улов на Съюза, във всички води на Съюза.

2. Разпоредбите на членове 14—18 относно маркиращите шамандури и въжетата се прилагат за корабите за улов на Съюза, които извършват риболовни операции във води извън зоната от 12 морски мили, измерени от изходната линия на териториалното море на крайбрежната държава членка. Освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго, крайбрежните държави членки могат да разширят обхвата на съответните изисквания до води в рамките на зоната от 12 морски мили, измерени от изходната линия на териториалното им море.

3. Освен ако в законодателството на Съюза е предвидено друго, се забранява:

а) извършването на риболовни дейности с пасивни риболовни уреди, маркиращи шамандури или тралове, които не са маркирани и разпознаваеми в съответствие с разпоредбите на членове 11—18; и

б) държането на борда на:

i) тралове, които не отговарят на условията в член 11;

ii) пасивни риболовни уреди, които не отговарят на условията в член 12, параграф 2; и

iii) шамандури и въжета, свързващи шамандурите с пасивни риболовни уреди, които не са маркирани в съответствие с член 14 и член 15, параграф 3.

Член 11

Правила, свързани с маркирането на тралове

Капитанът на кораб за улов на Съюза или негов представител гарантира, че върху всеки трал, включително върху оборудването на трала, държан на борда или използван за извършване на риболовни операции, ясно са изобразени буквите и цифрите на външната регистрация на този кораб за улов върху всички посочени по-долу части:

а) гредата на всяка конструкция на бим трал, когато има такава;

б) тралната дъска, когато има такава;

в) всеки ръб на горната част на тралната торба.

Член 12

Правила, свързани с маркирането на пасивни риболовни уреди

1. Капитанът на кораба за улов на Съюза или неговият представител гарантира, че всеки пасивен риболовен уред, държан на борда или използван за риболов, е ясно маркиран и разпознаваем в съответствие с разпоредбите на настоящия член.

2. Върху всеки пасивен риболовен уред, използван за риболов, трябва да има постоянно обозначение на буквите и цифрите на външната регистрация, видими върху корпуса на кораба за улов, към който принадлежи:

а) за мрежи — върху табела, прикрепена към горния първи ред, и върху футропа (долното въже);

б) за въдици — върху табела, прикрепена към основния повод и към всеки поплавък;

в) за капани — върху табела, прикрепена към самия капан и към въжето (или въжетата), а конкретно за винтери — върху табела, прикрепена към дънното въже и към всеки винтер; и

г) за пасивни риболовни уреди, разпростиращи се на повече от една морска миля — върху табели, прикрепени в съответствие с букви а), б) и в), на равни интервали, непревишаващи една морска миля, така че нито една част на пасивния риболовен уред, разпростираща се на повече от една морска миля, да не бъде оставена немаркирана.

3. За кораби за улов с обща дължина до 15 метра, които извършват риболов изключително във водите на своята държава членка на знамето и дейността им е в рамките на 4 морски мили от изходната линия, от която се измерва ширината на териториалното море, чрез дерогация от параграф 2 тази държава членка на знамето може да установи алтернативна система за маркиране с цел идентифициране на съответния кораб за улов.

Член 13

Правила, свързани с табелите за маркиране на риболовни уреди

1. Табелите за маркиране на риболовни уреди трябва да отговарят на следните условия:

а) да са изработени от устойчив материал;

б) да са здраво закрепени върху уреда;

в) да са ясно четливи и разпознаваеми; и

г) да не позволяват отстраняване, заличаване и изменяне, нито да бъдат нечетливи, покрити или замаскирани.

2. В рамките на водите, които се намират под техен суверените или юрисдикция, крайбрежните държави членки могат да разрешат маркирането на риболовните уреди с табели, които могат да бъдат разчетени с помощта на електронни устройства или други равностойни средства, при условие че техните компетентни органи разполагат с необходимите инструменти и технологии за идентифициране и разчитане на тези табели и че са изпълнени условията, определени в параграф 1.

Член 14

Правила, свързани с маркирането на шамандури

1. Капитанът на кораба за улов на Съюза или неговият представител гарантира, че двете крайни маркиращи шамандури и междинните маркиращи шамандури, прикрепени в съответствие с приложение V, са монтирани на всеки един от пасивните риболовни уреди, използвани за риболов, и са разположени в съответствие с разпоредбите на настоящия раздел, когато е приложимо.

2. Върху всяка крайна маркираща шамандура и междинна шамандура трябва да има обозначение на буквите и цифрите на външната регистрация, видими върху корпуса на кораба за улов на Съюза, към който принадлежат или чрез който са разположени, съгласно следните условия:

а) буквите и цифрите са обозначени на възможно най-високо равнище над водата, за да се виждат ясно; и

б) в цвят, контрастиращ с повърхността, върху която са обозначени.

3. Буквите и цифрите, обозначени върху маркиращата шамандура, не трябва да позволяват заличаване и изменяне, нито да се допусне да станат нечетливи.

Член 15

Правила, свързани с поставянето и маркирането на въжета

1. Въжетата, свързващи шамандурите с пасивния риболовен уред, трябва да са изработени от водоустойчив материал или към тях да са прикрепени тежести по такъв начин, че нито една част на въжето да не достига до водната повърхност.

2. Въжетата, свързващи крайните маркиращи шамандури с всеки риболовен уред, трябва да са прикрепени в краищата на този уред.

3. Въжетата, свързващи шамандурите с пасивния риболовен уред, се маркират с табела в съответствие с член 13, която трябва да съдържа информацията, посочена в член 14, параграф 2.

Член 16

Правила, свързани с разполагането на крайни маркиращи шамандури

1. Крайните маркиращи шамандури се разполагат така, че всеки край на пасивния риболовен уред да може да бъде разпознат по всяко време.

2. Пилонът на всяка крайна маркираща шамандура трябва да е с височина най-малко 1 метър над морското равнище, измерена от върха на поплавъка до долния край на най-близкото до дъното флагче.

3. Крайните маркиращи шамандури трябва да са цветни, но не в червен или зелен цвят.

4. Всяка крайна маркираща шамандура трябва да има:

а) едно или две правоъгълни флагчета; когато се изискват две флагчета на една и съща шамандура, разстоянието между тях трябва да е най-малко 20 сантиметра; флагчетата, обозначаващи краищата на един и същ уред, трябва да са в еднакъв цвят, различен от бял, и да са с еднакъв размер;

б) една или две лампи с жълта светлина, които да просветват на всеки 5 секунди (F1 Y 5s) и да се виждат от разстояние най-малко 2 морски мили.

5. Всяка крайна маркираща шамандура може да има знак на върха с една или две раирани блестящи ленти, които не трябва да бъдат червени или зелени и чиято ширина трябва да бъде най-малко 6 сантиметра.

Член 17

Правила, свързани с прикрепването на крайни маркиращи шамандури

Крайните маркиращи шамандури се прикрепват към пасивните риболовни уреди, както следва:

а) към шамандурата в западния сектор (т.е. полукръгът на компаса от юг през запад към и включително север) се прикрепват две флагчета, две раирани блестящи ленти, две лампи и табела, както е посочено в член 13;

б) към шамандурата в източния сектор (т.е. полукръг на компаса от север през изток до и включително юг) се прикрепва едно флагче, една раирана блестяща лента, една лампа и табела, както е посочено в член 13.

Член 18

Правила, свързани с прикрепването на междинни маркиращи шамандури

1. Междинните маркиращи шамандури се прикрепват към пасивните риболовни уреди, разпростиращи се на повече от 5 морски мили, както следва:

а) междинните маркиращи шамандури се разполагат на разстояния, не по-големи от 5 морски мили, така че нито една част от риболовния уред, простиращ се на 5 морски мили или повече, да не остане немаркирана;

б) междинните маркиращи шамандури трябва да са снабдени с лампа с жълта мигаща светлина, която да просветва на всеки 5 секунди (F1 Y 5s) и да се вижда от разстояние най-малко 2 морски мили;

2. междинните маркиращи шамандури трябва да имат същите характеристики като крайните маркиращи шамандури на източния сектор, с изключение на това, че флагчето е бяло.

3. Чрез дерогация от параграф 1 в Балтийско море междинните маркиращи шамандури се прикрепват към пасивни риболовни уреди, разпростиращи се на повече от една морска миля. Междинните маркиращи шамандури се разполагат на разстояния, не по-големи от една морска миля, така че нито една част от риболовния уред, простиращ се на една морска миля или повече, да не остане немаркирана. Всяка пета междинна маркираща шамандура трябва да е оборудвана с радарен рефлектор, издаващ ехо, което може да бъде засечено от разстояние най-малко 2 морски мили.

ДЯЛ III

КОНТРОЛ НА РИБОЛОВНАТА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА I

Системи за наблюдение на корабите

Член 19

Общи разпоредби

Всички риболовни кораби, за които се прилагат изискванията за система за наблюдение на корабите (VMS) в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 или по-строги разпоредби, установени в други правила на общата политика в областта на рибарството, трябва да бъдат оборудвани с устройство за наблюдение на корабите, което отговаря на минималните технически условия, определени в настоящата глава.

Член 20

Минимални изисквания и технически спецификации за устройствата за наблюдение на корабите

1. Без да се засягат по-строгите разпоредби, установени в други правила на общата политика в областта на рибарството, държавите членки гарантират, че използваните устройства за наблюдение на корабите:

а) са в състояние да наблюдават и записват данни за местоположението на корабите с честота най-малко веднъж на всеки 10 минути;

б) позволяват предаване на записаните данни с честотата и при условията, посочени в член 23;

в) позволяват съхраняване на записаните данни през периодите, когато предаването може да не е възможно, като съхранените данни се предават веднага щом предаването стане отново възможно;

г) са водоустойчиви до квалификационен клас IP67 или по-висок;

д) имат уникален сериен номер, за да се различават от другите устройства;

е) са прикрепени по обезопасен начин към риболовния кораб; и

ж) имат функция, позволяваща на капитана да следи оперативното състояние и да открива всякакви неизправности, включително чрез известия за грешки или предупреждения.

2. Параграф 1, буква а) може да не се прилага за риболовни кораби, които към момента на влизане в сила на настоящия регламент вече са инсталирали и използват устройство за наблюдение на корабите, непозволяващо наблюдение и записване на данни за местоположението на корабите с честота най-малко веднъж на всеки 10 минути, при условие че устройството позволява предаване на записаните данни с честотата и при условията, посочени в член 23.

3. Параграф 1, букви г) и е) могат да не се прилагат за риболовни кораби с обща дължина под 12 метра, които използват мобилно устройство за наблюдение на корабите.

4. Данните за местоположението на корабите, които трябва да се записват и предават от устройството за наблюдение на корабите, трябва да включват:

а) уникален идентификационен номер, който позволява на центъра за наблюдение на риболова (ЦНР) на държавата членка на знамето да свърже данните за местоположението на корабите със съответния риболовен кораб;

б) най-скорошното географско местоположение на риболовния кораб, изразено чрез координатите за ширина и дължина по Световната геодезична система от 1984 г. в десетични градуси с точност до 4 знака след десетичната запетая, с допустимо отклонение по-малко от 50 метра и доверителен интервал от 99 процента;

в) датата и часа на всяко географско местоположение, регистрирано за риболовния кораб, изразени в координирано универсално време; и

г) скоростта (във възли, с до 2 знака след десетичната запетая) и курса (в градуси, с интервал 0—359,99 и до 2 знака след десетичната запетая) на риболовния кораб.

Член 21

Съдържание на данните за местоположението на корабите

Данните за местоположението на корабите, обменяни от държавата членка на знамето в съответствие с член 111, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, трябва да съдържат най-малко следната информация:

а) номера в CFR за риболовните кораби на Съюза, когато това се изисква съгласно Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218 на Комисията ([8]);

б) номера в регистъра на ММО, когато корабът има такъв идентификатор;

в) международна радиопозивна, ако корабът има такъв идентификатор;

г) буквите и цифрите на външната регистрация на риболовния кораб;

д) името на риболовния кораб, ако има такова;

е) данните за местоположението на кораба, включително информацията, посочена в член 20, параграф 4; и

ж) вида местоположение, зависещ от следните условия:

i) автоматично събраните данни за местоположението се обозначават като POS;

ii) ръчно регистрираните данни за местоположението се обозначават като MANUAL;

iii) когато е приложимо, данните за първото местоположение на кораба в зоната на водите на трета държава се обозначават като ENTRY; и

iv) когато е приложимо, данните за първото местоположение на кораба извън зоната на водите на третата държава се обозначават като EXIT.

Член 22

Отговорности на капитаните на риболовни кораби във връзка с функционирането на устройствата за наблюдение на корабите

1. Капитанът на риболовен кораб на Съюза отговаря за ефективното и правилно функциониране на устройството за наблюдение на корабите и гарантира, че:

а) устройството за наблюдение на корабите е включено преди началото и за целия период на риболовния рейс;

б) функционирането на устройството за наблюдение на корабите се следи отблизо и се предприемат незабавни действия за отстраняване на всички съобщения за грешки или неизправности;

в) данните, записвани чрез устройството за наблюдение на корабите, не се коригират ръчно;

г) устройството за наблюдение на корабите не се използва за предаване на неверни данни;

д) устройството за наблюдение на корабите не е унищожено, повредено, изведено от оперативна годност, подправено или премахнато от риболовния кораб, с изключение на корабите с обща дължина под 12 метра, оборудвани с мобилни устройства за проследяване, при които устройството може да бъде премахнато след края на риболовния рейс;

е) съответните данни, съдържащи се в устройството за наблюдение на корабите, не се изтриват или изменят по друг начин;

([8]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218 на Комисията от 6 февруари 2017 г. относно регистъра на риболовния флот на Съюза (ОВ L 34, 9.2.2017 г., стр. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/218/oj).

ж) устройството за наблюдение на корабите и всяка свързана с него антена не са блокирани или по друг начин възпрепятствани, което би могло да компрометира или да попречи на ефективното предаване на данни, или на точността на тези данни;

з) данните за местоположението на корабите се предават с честотата, посочена в член 23;

и) захранването на устройството за наблюдение на корабите не е прекъснато; и

й) данните за първото географско местоположение на риболовния кораб на Съюза, предоставени като част от данните за местоположението на кораба след повторно включване на устройството, са идентични на данните за последното географско местоположение, записани преди изключването на устройството, с допустимо отклонение по-малко от 500 метра и само в рамките на пристанищната зона, освен ако съгласно националното право се изисква по-малко допустимо отклонение.

2. Чрез дерогация от параграф 1, буква а) капитанът на риболовен кораб на Съюза може да изключи устройството за наблюдение на корабите, докато корабът се намира в пристанище или на място за разтоварване, при условие че преди изключването на устройството се изпрати уведомление до компетентните органи на ЦНР на държавата членка на знамето. Това уведомление може да бъде генерирано автоматично или ръчно от капитана и в него трябва да се посочва, че риболовният кораб се намира в пристанищната зона или на мястото на разтоварване.

3. Освен ако в националното право е предвидено друго, параграф 1, буква й) не се прилага за риболовни кораби на Съюза с обща дължина под 12 метра, оборудвани с мобилни устройства за наблюдение на корабите, които се транспортират по суша до друг крайбрежен район след изключване на устройството.

Член 23

Честота на предаване на данни за местоположението на корабите

1. Без да се засягат по-строгите разпоредби, установени в други правила на общата политика в областта на рибарството, устройствата за наблюдение на корабите предават данните за местоположението на корабите, включително информацията, посочена в член 20, параграф 4, на ЦНР на държавата членка на знамето:

а) от 10 януари 2026 г. и до 10 юли 2027 г. — най-малко веднъж на всеки 2 часа, освен когато риболовните дейности се извършват в зоните с ограничения за риболов определени в член 4, точка 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, включително в радиус от 5 морски мили от тези зони, като в този случай интервалът на предаване е най-малко веднъж на всеки 30 минути;

б) от 10 юли 2027 г. — най-малко веднъж на всеки 30 минути.

2. Чрез дерогация от параграф 1 държавите членки на знамето могат:

а) да изискват от риболовните кораби на Съюза, плаващи под тяхно знаме, да изпращат данните за местоположението на корабите, посочени в параграф 1, на по-кратки интервали;

б) от 10 юли 2027 г. — да позволяват на риболовните кораби да предават данните за местоположението на корабите, посочени в параграф 1, най-малко веднъж на всеки 60 минути, когато съответният риболовен кораб:

   а) извършва риболовни операции извън външните граници на териториалното море; и

   б) не извършва риболовни дейности в зоните с ограничения за риболов, определени в член 4, точка 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, включително в радиус от 5 морски мили от тези зони.

3. Предаването на данни за местоположението на корабите се извършва:

а) чрез спътникова връзка или по възможност чрез наземна мобилна мрежа или друга равностойна технология; и

б) като се осигуряват поверителност, цялостност, достъпност, автентичност и невъзможност за отричане на всички предавани данни.

4. За риболовни кораби на Съюза с обща дължина под 12 метра, които използват мобилни устройства за наблюдение на корабите и са извън обхвата на мрежата, данните за местоположението на корабите се записват на интервалите, посочени в параграфи 1 или 2 от настоящия член, и се предават в съответствие с член 9, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 24

Предаване на данни за местоположението на корабите до крайбрежна държава членка

1. ЦНР на всяка държава членка на знамето осигурява веднага след получаването им автоматичното предаване до ЦНР на крайбрежната държава членка на предоставените съгласно член 21 данни за местоположението на нейните риболовни кораби, докато те се намират във водите на крайбрежната държава членка.

2. При поискване държавата членка на знамето предоставя на крайбрежната държава членка достъп до всички посочени в член 21 от настоящия регламент данни за местоположението на риболовните кораби, плаващи под нейното знаме, през всеки период, през който тези кораби се намират във водите на Съюза на крайбрежната държава членка. Този достъп се предоставя за най-малко три години от датата, на която са записани данните за всяко местоположение.

ГЛАВА II

Риболовен дневник, предварително уведомление, декларация за трансбордиране и декларация за разтоварване

Член 25

Минимални изисквания по отношение на риболовния дневник

1. Без да се засягат по-строгите разпоредби, установени в други правила на общата политика в областта на рибарството, държавите членки гарантират, че използваният електронен риболовен дневник позволява:

а) записване на минималните данни от риболовния дневник, посочени в член 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и друга съответна информация, посочена в приложение XV към настоящия регламент;

б) съхраняване на записаните данни през периодите, когато предаването може да не е възможно, като съхранените данни се предават веднага щом предаването стане отново възможно;

в) получаване и съхраняване на ответните съобщения, посочени в член 26 от настоящия регламент, и предоставянето им на капитана на кораба за улов; и

г) наличието на функция, позволяваща на потребителя да следи оперативното състояние и да открива всякакви неизправности, включително чрез известия за грешки или предупреждения.

2. Предаването на данните от риболовните дневници, посочени в параграф 1, се извършва:

а) чрез наземна мобилна мрежа или спътникова комуникационна система; и

б) като се осигуряват поверителност, цялостност, достъпност, автентичност и невъзможност за отричане на всички предавани данни.

Член 26

Ответни съобщения от органите на държавата членка на знамето

1. При получаване на данните за риболовната дейност, посочени в членове 14, 21 и 23 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, държавите членки на знамето предават ответни съобщения към системата за електронно записване и отчитане на борда на кораба. Ответните съобщения трябва да съдържат потвърждение за получаване и по възможност информация за приемане или отхвърляне на съобщението, включително причините за отхвърлянето.

2. Ответните съобщения за всички предадени доклади за риболовен рейс се съхраняват в системата за електронно записване и отчитане на борда на риболовен кораб на Съюза най-малко до началото на нов риболовен рейс.

3. Когато това се изисква от правилата, приети от РОУР, които са задължителни за Съюза, или тези, приети в контекста на споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство (СПОУР) или други споразумения в областта на рибарството, сключени от Съюза с трета държава, системата за електронно записване и отчитане на борда на риболовен кораб на Съюза задържа всички допълнителни ответни съобщения за предадените доклади за риболовен рейс, издадени от РОУР или от третата страна, до началото на нов риболовен рейс.

Член 27

Попълване и електронно подаване на данни от риболовния дневник

1. Капитанът на кораб за улов на Съюза попълва и подава по електронен път данните от риболовния дневник в съответствие с изискванията, определени в членове 14 и 15 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и инструкциите, определени в приложение XV. Наред с това по отношение на кораби за улов с обща дължина 12 метра или повече се съобщават датата и часът на предаване на информацията от кораба към ЦНР.

2. Преди напускане на пристанището или на мястото за разтоварване капитанът на кораб за улов на Съюза изпраща до ЦНР на държавата членка на знамето доклад за тръгване. Този доклад е първият доклад в рамките на започнатия риболовен рейс.

3. Преди пристигане в пристанището или на мястото на разтоварване капитанът на кораб за улов на Съюза изпраща до ЦНР на държавата членка на знамето съобщение за връщане в пристанището.

4. Капитанът може да предава корекции на данните от риболовния дневник до последната подадена информация преди влизане в пристанището или пристигане на място за разтоварване. Капитаните гарантират, че корекциите са лесно разпознаваеми от компетентните органи. Всички оригинални данни от електронния риболовен дневник и корекциите на тези данни се съхраняват от компетентните органи на държавата членка на знамето.

5. Чрез дерогация от параграфи 2 и 3 капитаните на кораби за улов на Съюза с обща дължина под 12 метра подават съответните данни и съобщение за тръгване най-късно след приключване на последната риболовна операция и преди началото на разтоварването.

6. За указване на използваните риболовни уреди на съответните места в риболовния дневник се прилагат кодовете, посочени в приложение XVI.

ГЛАВА III

Общи правила за определяне на живо тегло

Член 28

Използване на коефициенти на преобразуване

1. При попълването на риболовния дневник, декларацията за трансбордиране и декларацията за разтоварване се прилагат коефициентите на преобразуване на ЕС, определени в приложения XII, XIII и XIV, с които теглото на съхранената или преработена риба се преобразуват в живо тегло съгласно член 14, параграф 10, член 21, параграф 5 и член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Те се прилагат към продукти от риболов, които се намират на борда и които са трансбордирани или разтоварени от риболовни кораби на Съюза.

2. Чрез дерогация от параграф 1 коефициенти на преобразуване, различни от установените в приложения XII, XIII и XIV, се прилагат, когато:

а) са установени коефициенти на преобразуване в съответствие с правилата, приети от РОУР, които са задължителни за Съюза, или тези, приети в контекста на СПОУР между Съюза и трети държави;

б) за даден вид или представяне няма коефициенти на преобразуване, посочени в параграф 1 или в буква а) от настоящия параграф — в този случай се прилагат коефициентите на преобразуване, приети от държавата членка на знамето.

3. Без да се засяга параграф 2, компетентните органи на държавите членки използват коефициентите на преобразуване на ЕС, посочени в параграф 1, когато с цел наблюдение на усвояването на квотите изчисляват живото тегло при трансбордиране и разтоварване.

Член 29

Метод на изчисляване

1. Живото тегло на рибата се получава, като теглото на преработената риба се умножи по коефициентите на преобразуване, посочени в член 28, за всеки вид и представяне.

2. При колективно представяне се използва само един коефициент на преобразуване, съответстващ на една от частите в колективното представяне на дадена риба.

Член 30

Общи правила, свързани с прилагането на допустимо отклонение по отношение на оценките, вписани в риболовния дневник

1. Допустимото отклонение, посочено в член 14, параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, се изразява като процент от данните в риболовния дневник.

2. За улов, който подлежи на разтоварване без сортиране, оценките, записани в риболовния дневник, могат да се изчисляват въз основа на представителни извадки или чрез използване на технологии, които позволяват по-точно оценяване на общите количества, задържани на борда.

3. За целите на прилагането на член 14, параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 видовете, уловени за жива стръв, се считат за видове, уловени и задържани на борда.

Член 31

Допустимо отклонение в декларацията за трансбордиране

Допустимото отклонение, посочено в член 21, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, по отношение на оценката на количествата в килограми живо тегло от всеки трансбордиран или получен вид се изразява като процент от данните в декларацията за трансбордиране.

Член 32

Завършване на разтоварването на продукти от риболов след транспортиране съгласно планове за контрол и общи програми за контрол

Когато продуктите от риболов се транспортират от мястото на разтоварване, преди да са били претеглени в съответствие с план за контрол или обща програма за контрол съгласно член 60, параграф 3, съответно букви в) и г) от Регламент (ЕО) № 1224/2009, разтоварването се счита за приключено за целите на прилагането на член 23, параграф 2, букви е) и ж), член 24, параграфи 1 и 2 и член 66, параграфи 1 и 3 и параграф 4, буква в) от Регламент (ЕО) № 1224/2009 само когато продуктите от риболов са били претеглени.

Член 33

Риболовни операции, в които участват два или повече кораба за улов на Съюза

Без да се засягат специалните правила в случаите на риболовни операции, в които участват два или повече кораба за улов на Съюза, разтовареният улов от такива риболовни операции се приписва на кораба за улов на Съюза, който разтоварва продуктите от риболов:

— от различни държави членки, или

— от една и съща държава членка, но в случай че уловът е бил разтоварен в държава членка, различна от държавата членка на знамето.

ГЛАВА IV

Документи за продажба

Член 34

Общи правила

1. Без да се засягат изключенията, установени в член 65 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго, регистрираните купувачи, регистрираните тръжни центрове или организациите на производители попълват и подават по електронен път документ за продажба в съответствие с изискванията, определени в членове 62 и 64 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и инструкциите, определени в приложение XIX.

2. Видът на представяне, посочен в член 64, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, трябва да включва състоянието на преработка, определено в таблица 2 от приложение I към настоящия регламент.

3. Цената, посочена в член 64, параграф 1, буква н) от Регламент (ЕО) № 1224/2009, се посочва във валутата, приложима в държавата членка, в която се извършва продажбата.

ДЯЛ IV

НАДЗОР, ИНСПЕКЦИИ И ПРАВОПРИЛАГАНЕ

ГЛАВА I

Доклади за надзора и доклади от инспекциите

Член 35

Съдържание и формат на докладите за надзора и докладите от инспекциите

1. Докладите за надзора, посочени в член 71, параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, се изготвят и подават по възможност по електронен път в съответствие с инструкциите и правилата, определени в приложение VI към настоящия регламент.

2. Докладите от инспекциите, посочени в член 76 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, се изготвят и подават по електронен път в съответствие с инструкциите и правилата, определени в съответния модул в приложение VII към настоящия регламент.

3. Когато бъде открито предполагаемо нарушение по време на надзор или инспекция, в съответния доклад за надзора или доклад от инспекцията се посочват правните и съществените елементи заедно с всяка друга информация, имаща отношение към нарушението. Когато бъдат открити няколко предполагаеми нарушения по време на надзор или инспекция, в съответния доклад за надзора или доклад от инспекцията се отбелязват елементите, имащи отношение към всяко нарушение.

4. Данните от докладите за надзора и докладите от инспекциите се съхраняват в базата данни най-малко три години.

Член 36

Правила във връзка с електронната база данни

Държавите членки въвеждат данните, съдържащи се в техните доклади за надзора и доклади от инспекциите, в електронната база данни, посочена в член 78 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, която трябва да осигурява най-малко функции за изброяване, сортиране, филтриране, преглеждане и извличане на статистически данни от докладите за надзора и докладите от инспекциите. Минималната информация, записана в тази база данни, трябва да отговаря на информацията, посочена съответно в приложение VI и приложение VII.

Член 37

Попълване на докладите от инспекцията

1. Докладът от инспекцията трябва да бъде четлив и ясно записан. Никой от записите в доклада не се изтрива или променя. Ако в доклада е допусната грешка, неправилният запис се отбелязва видимо и се записва от съответния служител.

2. Служителят, който отговаря за инспекцията, подписва или издава доклада. Инспектираният оператор се приканва да подпише или да приеме доклада. В случай че инспектираният оператор не е в състояние или откаже да приеме или подпише доклада от инспекцията, инспекторът отбелязва това в раздела „наблюдения“ на доклада. В случай че длъжностните лица не говорят същия език като инспектирания оператор, те трябва да предприемат подходящите мерки, за да направят своите констатации разбираеми.

3. Без да се нарушават разпоредбите на националното право, подписът на инспектирания оператор или приемането от негова страна представлява потвърждаване на доклада и не се счита за приемане на съдържанието му.

4. При поискване инспектираният оператор има право да се свърже със своя представител или с компетентните органи на държавата членка, под чието знаме плава.

ГЛАВА II

Инспектори на Съюза

Член 38

Уведомяване на EFCA относно инспекторите на Съюза

В срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент държавите членки и Комисията изпращат до EFCA електронно уведомление със списъка на длъжностните лица, които да бъдат включени в списъка на инспекторите на Съюза в съответствие с член 79 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 39

Приемане и поддържане на списъка на инспекторите на Съюза

1. Въз основа на информацията, за която държавите членки и Комисията са изпратили уведомление съгласно член 38 от настоящия регламент, EFCA изготвя списък на инспекторите на Съюза, включително длъжностни лица на EFCA, който се представя на Комисията за приемане в срок от шест месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

2. Длъжностните лица, които са включени в списъка на инспекторите на Съюза, посочен в член 38, трябва да отговарят на следните изисквания:

а) да имат дългогодишен опит в областта на контрола и инспекциите на рибарството;

б) да имат задълбочени познания за законодателството на Европейския съюз в областта на рибарството;

в) да владеят много добре един от официалните езици на Европейския съюз и да имат задоволителни познания по втори език;

г) да са физически годни да изпълняват своите задължения; и

д) да са преминали подходящо обучение по морска безопасност, когато това е необходимо.

3. След приемането на първоначалния списък, посочен в параграф 1, държавите членки и Комисията уведомяват EFCA до 30 септември всяка година за всички изменения в списъка, които желаят да въведат за следващата календарна година. EFCA съобщава тези промени на Комисията, която актуализира списъка по съответния начин до 31 декември всяка година. В зависимост от броя на получените изменения Комисията може да актуализира списъка на по-кратки интервали.

4. Списъкът и всички изменения в него се публикуват на официалния уебсайт на EFCA.

Член 40

Уведомяване на РОУР относно инспекторите на Съюза

EFCA изпраща на секретариата на РОУР, в която Съюзът или неговите държави членки са страна, списъка на инспекторите на Съюза, които ще извършват инспекции в рамките на тази организация.

Член 41

Правомощия и задължения на инспекторите на Съюза

1. При изпълнение на задачите си инспекторите на Съюза спазват правото на Европейския съюз и, доколкото е приложимо, националното право на държавата членка, в която се извършва инспекцията, или — в случай че инспекцията се извършва извън водите на Съюза — на държавата членка на знамето на инспектирания риболовен кораб, както и съответните международни правила.

2. Инспекторите на Съюза представят служебна карта, в която се посочват тяхната самоличност и качеството, в което действат по време на инспекцията, на всяко заинтересовано лице, което изиска тяхната идентификация. За тази цел те получават документ за самоличност, издаден от EFCA, в който се посочват тяхната самоличност и длъжност.

3. Държавите членки са длъжни да съдействат на инспекторите на Съюза при изпълнението на техните задължения и да им предоставят помощта, от която се нуждаят при осъществяването на техните задачи.

Член 42

Доклади на инспекторите на Съюза

1. Инспекторите на Съюза подават дневно резюме на своите инспекционни дейности, включващо името и идентификационния номер на всеки инспектиран риболовен кораб или средство и вида на извършената инспекция, до компетентните органи на държавата членка, в чиито води или на чиято територия е извършена инспекцията, или — в случай че инспекцията е извършена извън водите на Съюза — до държавата членка на знамето на инспектирания риболовен кораб на Съюза и до EFCA.

2. Ако инспектори на Съюза открият нарушение по време на инспекцията, те без забавяне подават обобщен доклад от инспекцията до компетентните органи на крайбрежната държава членка или — в случай че инспекцията е извършена извън водите на Съюза — до компетентните органи на държавата на знамето на инспектирания риболовен кораб и до EFCA. Този обобщен доклад от инспекцията трябва да съдържа най-малко датата и мястото на инспекцията, идентификацията на инспекционната платформа, идентификацията на инспектирания обект и вида на откритото нарушение.

3. Инспекторите на Съюза изпращат копие на пълния доклад от инспекцията в съответствие с член 76 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, в който са отбелязани съответните точки в подходящия модул на доклада от инспекцията в приложение VII, на компетентните органи на държавата на знамето на инспектирания риболовен кораб или средство и на държавата членка, в чиито води е извършена инспекцията, в срок от седем дни от датата на инспекцията.

Член 43

Последващи мерки по отношение на докладите

1. Държавите членки предприемат действия във връзка с докладите, подадени от инспекторите на Съюза в съответствие с член 42 от настоящия регламент, които трябва да са еквивалентни на действията по отношение на докладите от собствените им длъжностни лица.

2. Държавата членка, която е посочила инспектора на Съюза, или, когато е целесъобразно, Комисията или EFCA, сътрудничи на държавата членка, която предприема действия във връзка с доклад, подаден от инспектора на Съюза, с цел да се улеснят съдебните и административните производства.

3. При поискване инспекторите на Съюза съдействат и представят доказателства в производство за установяване на нарушение, предприето от която и да е държава членка.

ГЛАВА III

Точкова система за тежки нарушения

Член 44

Уведомяване относно решения за присъждане на точки

1. Ако компетентните национални органи, определени съгласно член 92, параграф 10 от Регламент (ЕО) 1224/2009, не са същите като единния орган, посочен в член 5, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, държавите членки гарантират, че последният бива уведомяван за всяко решение, взето съгласно настоящата глава.

2. Държавата членка на знамето уведомява притежателя на лицензията за риболов и капитана за всички точки, които са им присъдени в съответствие с член 92, параграфи 2 и 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

3. Държавите членки установяват процедури съгласно националното право, с които се гарантира незабавното уведомяване на притежателя на лицензията за риболов и на капитана за съответните решения.

Член 45

Прехвърляне на точки

Когато кораб за улов или лицензия за риболов се продава, прехвърля или по друг начин сменя собственика си, собственикът на кораба или притежателят на лицензията за риболов уведомява потенциалния бъдещ собственик или притежател на лицензия за броя на все още присъдените точки. Тази информация се предоставя чрез заверено копие, получено от компетентните органи.

Член 46

Заличаване на лицензии за риболов от съответните списъци

1. Ако лицензия за риболов е временно или окончателно отнета в съответствие с член 92, параграф 6 от Регламент (ЕО) 1224/2009, корабът за улов, за който се отнася временно или постоянно отнетата лицензия за риболов, се отбелязва като кораб без лицензия за риболов в националния регистър на риболовния флот, посочен в член 24, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Този кораб за улов се отбелязва по същия начин в регистъра на риболовния флот на Съюза, посочен в член 24, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

2. Заличаването на лицензията за риболов от съответните списъци съгласно член 92, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 не засяга посочените в член 22, параграф 7 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 пределни граници за риболовния капацитет на държавата членка, издала лицензията.

ДЯЛ V

ПРИСПАДАНЕ НА КВОТИ И РИБОЛОВНО УСИЛИЕ

Член 47

Общи правила за приспадане на квоти и риболовно усилие при превишаване на използването

Изчисляването на степента на превишаване на възможностите за риболов трябва да се основава на възможностите за риболов, с които разполага държавата членка в края на всеки съответен период. При тази оценка се вземат предвид размяната на възможности за риболов в съответствие с член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, прехвърлянията на квоти съгласно член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета или член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, както и прехвърлянията и размените на квоти с трети държави или РОУР. При изчисляването също така се вземат предвид преразпределението на наличните възможности за риболов съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 и приспадането на възможности за риболов в съответствие с членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 48

Консултации относно приспадането на възможности за риболов

При приспадане на възможности за риболов в съответствие с член 105, параграфи 2, 2а, 4 и 5, както и с член 106, параграфи 1, 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, Комисията отправя запитване до съответната държава членка относно предложените мерки. Съответната държава членка отговаря в срок от 10 работни дни след това запитване от страна на Комисията.

ДЯЛ VI

ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ

ГЛАВА I

Валидиране на данни

Член 49

Определения

За целите на настоящата глава „електронна база данни“ означава една или повече бази данни, създадени от държавите членки за валидиране на данни в съответствие с член 109, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 50

Валидиране на данни

1. Всяка държава членка създава и прилага система за валидиране на данни, която позволява на компетентните ѝ органи да спазват разпоредбите на член 109 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

2. Системата за валидиране на данни, посочена в параграф 1, трябва да отговаря на следните минимални изисквания:

а) да включва електронна база данни за съхранение на всички валидирани данни и данни, които предстои да бъдат валидирани;

б) да осигурява процедури за валидиране, както е посочено в член 52;

в) да осигурява процедури за достъп до данни, както е посочено в член 53; и

г) да гарантира, че всички данни, съхранявани в електронната база данни, посочена в член 51 от настоящия регламент, отговарят на стандартите за формат, количество и качество, изисквани съгласно Регламент (ЕО) № 1224/2009, включително стандартите за точност, изчерпателност, последователност и навременно подаване на данните.

3. Системата за валидиране, посочена в параграф 1, трябва да е напълно автоматизирана и да използва алгоритми и други автоматични механизми, включително функции за предупреждение, които позволяват на компетентните органи да откриват и разследват незабавно несъответствия в данните, грешки и липсваща информация в съответствие с член 109, параграфи 3 и 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 51

Електронна база данни за целите на валидирането на данни

1. Електронната база данни трябва да включва функции, необходими за валидирането. Тя трябва също така да осигурява функции за изброяване, сортиране, филтриране и преглеждане на следните данни:

а) датата, на която данните са получени от компетентните органи;

б) датата, на която данните са въведени в електронната база данни, ако е различна от датата по буква а);

в) датата на всяка кръстосана проверка и анализ на данните, ако е различна от датата по буква а) или б), в съответствие с член 109, параграфи 1 и 2а от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

г) датата, на която евентуално са констатирани несъответствия в данните, грешки и липсваща информация, както и предприетите последващи действия, ако са различни от датата по буква в), в съответствие с член 109, параграфи 3 и 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

д) датата и причината за всяка корекция на записаните данни, ако е различна от датата по буква г), в съответствие с член 109, параграфи 4 и 9 от Регламент (ЕО) № 1224/2009; и

е) датата, на която данните са валидирани в съответствие с член 109, параграф 2а от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

2. Държавите членки гарантират, че електронната база данни е сигурна, редовно актуализирана, способна да се разширява, за да поема нарастващия обем данни, и по възможност съвместима с други системи, за да улеснява обмена и интегрирането на данни.

3. Държавите членки гарантират, че компетентните им органи, отговарящи за функционирането на електронната база данни, получават необходимото обучение и техническа подкрепа, за да изпълняват успешно своите задачи.

4. Данните, включени в електронната база данни, се съхраняват най-малко три години, освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго или е необходимо запазването им за инспекции, проверки, одити и разследвания, включително във връзка с жалби и нарушения, или съдебни или административни производства.

5. Когато данните не се съхраняват автоматично в базата данни, както е посочено в член 109, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, държавите членки осигуряват ръчно въвеждане или цифровизиране в срок от 20 дни от получаването им.

Член 52

Процедури за валидиране

1. Държавите членки прилагат, поддържат, преразглеждат и осигуряват спазването на процедурите за валидиране, установени съгласно националното право. Тези процедури за валидиране трябва да включват най-малко бизнес правилата, посочени в параграф 2, които се допълват с бизнес правила, основани на управлението на риска и включени в националния план за прилагането на системата за валидиране в съответствие с член 109, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

2. При валидирането на данни, записани съгласно Регламент (ЕО) № 1224/2009, всички държави членки прилагат следните бизнес правила:

а) извършва се автоматична проверка на всички срокове за подаване на данни, определени в Регламент (ЕО) № 1224/2009 и в настоящия регламент;

б) данните се валидират, за да се гарантира, че данните за местоположението на корабите се предават на ЦНР в съответствие с времевите интервали, посочени в член 4 от Делегиран регламент (ЕС) 2025/1766 ([9]) на Комисията и в член 23 от настоящия регламент;

в) данните за местоположението на кораба се подлагат на кръстосана проверка:

1) с данните от риболовния дневник, за да се гарантира, че за всеки календарен ден, в който даден кораб е извън пристанището, има поне един запис в дневника;

2) с данните от системата за автоматично разпознаване, за да се открият евентуални несъответствия по отношение на местонахождението или дейността на кораба;

г) данните за местоположението на корабите се анализират, за да се определи кога даден кораб влиза в зони за риболовно усилие или зони с ограничения за риболов и да се идентифицират корабите, чиято скорост и движения показват, че е възможно те да извършват неразрешени риболовни дейности в зоната с ограничения за риболов;

([9]) Делегиран регламент (ЕС) 2025/1766 на Комисията от 27 август 2025 г. за допълнение на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета чрез определяне на правила за контрола на рибарството, за надзора и инспекциите на риболовните дейности, както и за правоприлагането и спазването на задълженията (ОВ L, 2025/1766, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1766/oj).

д) данните от дневника, свързани с риболовните зони, риболовното усилие, риболовните уреди и улова, се подлагат на кръстосана проверка с приложимите лицензии за риболов и разрешения за риболов, включително разрешенията, издадени съгласно Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета ([10]), и други разрешения за риболов, посочени в член 7а от Регламент (ЕО) № 1224/2009, за да се открият и разследват евентуални несъответствия;

е) декларацията за връщане в пристанището се подлага на кръстосана проверка с предварителните уведомления за пристигане, за да се гарантира, че — когато това се изисква от закона — за всяко декларирано връщане в пристанището е налице съответно предварително уведомление;

ж) времето на предаване на информацията от риболовния дневник, включително евентуалните корекции, се подлага на кръстосана проверка с данните за местоположението на корабите, за да се провери дали капитанът е предал данните преди влизането в пристанището или — за риболовни кораби с обща дължина под 12 метра — най-късно докато даден кораб е бил в пристанището и преди да започне разтоварването;

з) регистрираните в риболовните дневници и декларациите за разтоварване данни за улова на всеки вид, включително съответната географска зона, в която е бил извършен уловът, се подлагат на кръстосана проверка, за да се установят и разследват евентуални несъответствия в данните; за целите на тази кръстосана проверка „съответната географска зона“ е зоната на улов, определена поне до равнището, изисквано за наблюдение на усвояването на квотите и риболовното усилие;

и) данните за улова на всеки вид, включително съответната географска зона, в която е бил извършен уловът, които са регистрирани в декларациите за разтоварване, документите за продажба и, когато е приложимо, в декларациите за приемане и в документите за транспорт, се подлагат на кръстосани проверки, за да се установят и разследват евентуални несъответствия в данните; за целите на тази кръстосана проверка „съответната географска зона“ е зоната на улов, определена поне до равнището, изисквано съгласно правилата за проследяване в член 58, параграф 5, буква д) от Регламент (ЕО) № 1224/2009; когато държавите членки използват документи за продажба за отчитане на улова съгласно член 33, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, зоната на улов трябва да отговаря на минималните изисквания за подробност, необходими за наблюдение на усвояването на квотите и риболовното усилие;

й) данните за улова за всеки вид, регистрирани в риболовните дневници, декларациите за разтоварване и декларациите за трансбордиране, се подлагат на кръстосана проверка, за да се установят и разследват евентуални несъответствия в данните и нарушения на допустимите отклонения, посочени в членове 14 и 21 от Регламент (ЕО) № 1224/2009; и

к) декларациите за трансбордиране се подлагат на кръстосана проверка с приложимите разрешения за риболов, за да се гарантира, че корабите са получили разрешение да извършват дейности по трансбордиране.

3. Когато количествата продукти от риболов от един и същ риболовен рейс са декларирани в множество декларации за разтоварване или декларации за трансбордиране, или когато количествата продукти от риболов от едно и също разтоварване са декларирани в множество документи за продажба, документи за транспорт или декларации за приемане, това трябва да бъде отчетено при прилагането на процедурите за валидиране, посочени в параграф 1, като се използва всеки наличен уникален идентификационен номер на риболовния рейс.

4. По искане на една или повече държави членки Комисията може да изготви технически насоки за валидиране на данни.

Член 53

Достъп на Комисията и на EFCA до данните

Държавите членки гарантират, че при поискване Комисията и EFCA получават достъп до:

а) всички бизнес правила, включително до начина на тяхното определяне, съответното законодателство и мястото, където се съхраняват резултатите от валидирането; и

б) всички резултати от валидирането и последващите мерки, включително маркери, показващи дали данните са коригирани, и, ако е приложимо, връзки към производствата за установяване на нарушение.

([10]) Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj).

ГЛАВА II

Правила за обмена на данни между държавите членки, Комисията и EFCA

Член 54

Приложно поле

В настоящата глава се определят подробни правила за обмена на данни между държавите членки, както и между държавите членки и Комисията или EFCA, както е посочено в член 111 от Регламент (ЕО) № 1224/2009. В нея са включени също така правила за подаването до Комисията на обобщени данни за улова и риболовното усилие, както е посочено в член 33, параграфи 2 и 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 55

Определения

За целите на настоящата глава се прилагат следните определения:

а) „транспортен слой“ означава електронна мрежа за обмен на данни за риболова, която се предоставя от Комисията на всички държави членки и на EFCA за обмен на данни по стандартизиран начин;

б) „доклад“ означава информацията, записана чрез електронни средства;

в) „съобщение“ означава доклад в неговия формат на предаване;

г) „искане“ означава електронно съобщение, съдържащо заявка за серия от доклади;

д) „документ за изпълнение“ означава документ, в който се описват подробните правила за използване на различните домейни на стандарта UN/FLUX (Fisheries Language for Universal eXchange) за електронния обмен на данни, включително процедури за подаване и валидиране на данни, както е предвидено от Комисията след консултации с държавите членки.

Член 56

Общи правила

1. Обменът на всички съобщения трябва да се основава на стандарта UN/FLUX, предоставен от Центъра на ООН за улесняване на търговията и електронния бизнес (UN/CEFACT). Форматите на докладите, които се използват за всеки домейн на данни, трябва да се основават на съответните стандарти за домейните на UN/FLUX, посочени в приложение XVII.

2. При обмена на съобщения за всеки домейн на данни държавите членки и, когато е приложимо, Комисията и EFCA използват форматите на докладите, които се основават на съответните стандарти за домейните на UN/FLUX, посочени в приложение XVII. За всички съобщения те трябва да използват приложимите файлове във формат XSD (XML Schema Definition), както и списъците с кодове и кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.

3. За да се гарантира обменът на съобщения, държавите членки, Комисията и EFCA използват най-актуалните документи за изпълнение, публикувани на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.

4. Държавите членки, Комисията и EFCA гарантират, че всички предадени доклади и съобщения имат свой уникален идентификатор. Всички докладвани дати и часове се предават в координирано универсално време (UTC).

5. Когато докладите съдържат информация за риболовни кораби на Съюза, номерът в CFR се включва във всички предавания на данни между държавата членка и Комисията, отнасящи се до риболовния кораб, както се изисква съгласно член 8, параграф 4 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218.

6. Без да се засягат задълженията по други правни актове на Съюза, държавите членки:

а) гарантират, че данните, получени съгласно настоящата глава, се записват в електронен формат и се съхраняват по сигурен начин в електронни бази данни за срок от най-малко три години, освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго или е необходимо запазването им за инспекции, проверки, одити и разследвания, включително във връзка с жалби и нарушения, или съдебни или административни производства;

б) вземат всички необходими мерки, за да гарантират, че данните се използват единствено за предвидените в настоящия регламент цели; и

в) вземат всички необходими технически мерки за предпазване на тези данни от случайно или неправомерно унищожаване, случайна загуба, повреждане, разпространение или неразрешен достъп.

7. Комисията гарантира, че когато е целесъобразно, EFCA разполага с достъп до всички данни, предадени от държавите членки съгласно настоящата глава. Тази разпоредба не засяга задълженията на държавите членки да обменят данни по електронен път с EFCA, когато това се изисква съгласно други правни актове на Съюза.

Член 57

Единен орган

1. Във всяка държава членка единният орган, посочен в член 5, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, отговаря за предаването, получаването, управлението и обработването на всички данни от риболовните дневници в съответствие с член 27 от настоящия регламент и по възможност на всички други данни, обхванати от настоящата глава.

2. Държавите членки обменят данните за контакт на единния орган и уведомяват Комисията и EFCA за тези данни за контакт.

3. Всяка промяна в данните и данните за контакт, посочени съответно в параграфи 1 и 2, се съобщава на Комисията, EFCA и другите държави членки, преди да влезе в сила.

Член 58

Предаване на съобщения

1. Всички съобщения се предават автоматизирано и незабавно, като се използва транспортният слой.

2. Преди предаване на съобщение подателят извършва автоматична проверка за определяне на точността на съобщението съгласно минималния набор от правила за валидиране и проверка, съдържащи се в съответните документи за изпълнение.

3. Получателят уведомява подателя за получаването на съобщението, като изпраща ответно съобщение въз основа на UN/FLUX P1000-1: Общи принципи. Ответното съобщение трябва да е съобразено със спецификациите, описани в съответните документи за изпълнение, и да посочва най-малко дали съобщението е било прието или отхвърлено. Когато получателят отхвърли съобщение, подателят разследва причините за отхвърлянето и нанася необходимите корекции в данните без забавяне. След това подателят изпраща ново съобщение с коригираните данни в съответствие с процедурите, описани в документите за изпълнение. Ответните съобщения не подлежат на допълнителен отговор.

4. Когато възникне техническа неизправност при подателя и той вече не може да извършва обмен на съобщения, подателят уведомява всички получатели за проблема и незабавно предприема подходящи действия за отстраняването му. Всички съобщения, които трябва да се доставят на получател, се съхраняват до отстраняване на проблема. След отстраняването на техническата неизправност подателят предава неизпратените съобщения възможно най-скоро.

5. Когато възникне техническа неизправност при получателя и той вече не може да получава съобщения, получателят уведомява всички страни, свързани с транспортния слой, за проблема и незабавно предприема подходящи действия за отстраняването му. След отстраняването на техническата неизправност подателят предоставя всички липсващи съобщения при поискване.

6. В случай на неизправност на транспортния слой, която възпрепятства обмена на данни, Комисията уведомява всички засегнати страни. Подателите съхраняват всички недоставени съобщения, докато проблемът бъде разрешен. След отстраняване на неизправността Комисията уведомява всички свързани страни, а подателите предават всички чакащи съобщения възможно най-скоро.

7. Държавите членки и Комисията установяват процедури в случай на неизправност с цел непрекъснатост на дейността.

Член 59

Корекции

Държавите членки изпращат корекции на докладите в съответствие с член 58 и спецификациите и процедурите, описани в съответните документи за изпълнение. Докладите за корекции трябва да са ясно обозначени и разпознаваеми, така че да могат да бъдат свързани с оригиналния доклад, който коригират или заменят.

Член 60

Обмен на данни за местоположението на корабите

1. Държавите членки създават и управляват системи, които позволяват да се извършва обмен на данни съгласно настоящия член.

2. Използваният от държавата членка на знамето формат за предаване на данни за местоположението на кораба до други държави членки, Комисията или EFCA трябва да е XSD (XML Schema Definition) за домейна за местоположението на корабите, който се основава на стандарта UN/FLUX P1000-7.

3. Държавите членки на знамето осигуряват веднага след получаването им автоматичното предаване на Комисията на данните за местоположението на корабите, предоставени в съответствие с член 21 от настоящия регламент. Крайбрежните държави членки, които извършват съвместно наблюдение на дадена зона, могат да определят общ адрес, на който да се предават данните съгласно член 21 от настоящия регламент. Те информират за това Комисията и останалите засегнати държави членки.

4. Държавите членки предават на Комисията данни за местоположението на риболовните кораби, плаващи под тяхно знаме, както е посочено в член 111, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Този достъп се запазва за най-малко три години от датата, на която са записани данните за всяко местоположение, освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго или данните са необходими за инспекции, проверки, одити и разследвания, включително във връзка с жалби и нарушения, или съдебни или административни производства.

Член 61

Обмен на данни за риболовната дейност

1. Държавите членки създават и управляват системи, които позволяват да се извършва обмен на данни съгласно настоящия член.

2. Използваният от държавата членка на знамето формат за предаване на данни от риболовния дневник, предварителните уведомления, декларациите за трансбордиране и декларациите за разтоварване до други държави членки, Комисията или EFCA, както е посочено в членове 14, 17, 19а, 21 и 23 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 и в съответствие с приложение XV към настоящия регламент, трябва да е XML Schema Definition за домейна за риболовните дейности, който се основава на стандарта UN/FLUX P1000-3.

3. След като получат от плаващите под тяхно знаме риболовни кораби данните от риболовния дневник, както и евентуални корекции към тях, за всеки риболовен рейс, считано от последното тръгване от пристанище, държавите членки на знамето незабавно ги препращат на крайбрежната държава членка, в чиито води се извършват риболовни дейности, и на Комисията.

4. След като получат от плаващите под тяхно знаме риболовни кораби данните от декларацията за разтоварване или от декларацията за трансбордиране, както и евентуални корекции към тях, държавите членки на знамето незабавно ги препращат на крайбрежната държава членка, в чието пристанище се извършват съответните операции по разтоварване или трансбордиране, и на Комисията.

5. След като получат от плаващите под тяхно знаме риболовни кораби предварителните уведомления, както и евентуални корекции към тях, държавите членки на знамето незабавно ги препращат на крайбрежната държава членка, в чието пристанище възнамеряват да влязат тези риболовни кораби, и на Комисията.

6. След като получат от плаващите под тяхно знаме риболовни кораби, които извършват дейност във водите под суверенитета или юрисдикцията на своите държави членки на знамето или извън водите на Съюза, данните от риболовния дневник, както и евентуални корекции към тях, за всеки риболовен рейс, считано от последното тръгване от пристанище, държавите членки на знамето незабавно ги препращат на Комисията.

7. След като получат от плаващите под тяхно знаме риболовни кораби данните от декларацията за разтоварване или за трансбордиране, както и евентуални корекции към тях — независимо дали разтоварването или трансбордирането е било извършено в пристанище на държавата членка на знамето или на трета държава — държавите членки на знамето незабавно ги препращат на Комисията.

8. След като получат от плаващите под тяхно знаме риболовни кораби, които влизат в техни пристанища или в пристанище на трета държава, предварителните уведомления и евентуални корекции към тях, държавите членки на знамето незабавно ги препращат на Комисията.

9. Когато по време на риболовен рейс риболовен кораб, плаващ под знамето на държава членка, влезе във водите на Съюза на друга крайбрежна държава членка, държавата членка на знамето предоставя на крайбрежната държава членка достъп до всички данни за риболовната дейност и ги обменя, както е посочено в член 110 и член 111, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, за целия риболовен рейс — от момента на тръгването до разтоварването. Този достъп се запазва за най-малко три години след началото на риболовния рейс, освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго или данните са необходими за инспекции, проверки, одити и разследвания, включително във връзка с жалби и нарушения, или съдебни или административни производства.

10. Държавите членки предават на Комисията всички данни за риболовната дейност на риболовните кораби, плаващи под тяхно знаме, както е посочено в член 111, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, обхващащи целия риболовен рейс — от момента на тръгването до приключване на разтоварването. Този достъп се запазва за най-малко три години след началото на риболовния рейс, освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго или данните са необходими за инспекции, проверки, одити и разследвания, включително във връзка с жалби и нарушения, или съдебни или административни производства.

11. Държавата членка на знамето на риболовен кораб, инспектиран от друга държава членка в съответствие с член 80 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, предава на тази държава членка, по искане на инспектиращата държава членка, електронните данни за риболовната дейност, посочени в член 110 и член 111, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, за текущия риболовен рейс на кораба — от момента на тръгването до момента на искането.

12. Исканията, посочени в настоящия параграф, трябва да са в електронен формат и в тях да се посочва дали е необходимо в отговора да се предоставят първоначалните данни с корекциите или само консолидираните данни. Отговорът на искането се генерира автоматично и се предава без забавяне от запитаната държава членка.

13. Капитаните на риболовни кораби на Съюза трябва да разполагат по всяко време със сигурен достъп до информацията от своя собствен риболовен дневник, данни от декларациите за трансбордиране, данни от предварителните уведомления и от декларациите за разтоварване, съхранявани в базата данни на държавата членка на знамето.

Член 62

Обмен на данни във връзка с продажбите

1. Държавите членки създават и управляват системи, с които се гарантира обменът на данни съгласно настоящия член.

2. Използваният от държавите членки формат за предаване на данни от документите за продажба и от декларациите за приемане до други държави членки, Комисията или EFCA, както е посочено в членове 62 и 66 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, трябва да е XML Schema Definition за домейна за продажбите, който се основава на стандарта UN/FLUX P1000-5.

3. Когато първа продажба или приемане се извършва на територията на държава членка, различна от държавата членка на знамето, държавата членка, на чиято територия е била извършена първата продажба или приемането, препраща незабавно след получаването им данните от документите за продажба и декларацията за приемане, както е посочено в членове 64 и 66 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, на държавата членка на знамето и на Комисията. Документите за продажба се препращат и на държавата членка, на чиято територия са били разтоварени продуктите от риболов.

4. Когато първа продажба се извършва на територията на държавата членка на знамето, държавата членка на знамето препраща незабавно след получаването им данните от документите за продажба на държавата членка, на чиято територия са били разтоварени продуктите от риболов, и на Комисията.

5. Когато първа продажба се извършва извън Съюза, държавата членка на знамето препраща незабавно след получаването им данните от документите за продажба на Комисията.

6. Когато приемане се извършва на територията на държавата членка на знамето или извън Съюза, държавата членка на знамето препраща незабавно след получаването им данните от декларацията за приемане на Комисията.

7. Посочените в параграфи 3 и 4 данни от документите за продажба и от декларацията за приемане се предоставят при поискване от държавата членка, на чиято територия са били извършени първата продажба или приемането, на държавата членка на знамето, на държавата членка, на чиято територия са били разтоварени продуктите от риболов, и на Комисията. Този достъп се запазва за най-малко три години след първата продажба или приемането, освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго или данните са необходими за инспекции, проверки, одити и разследвания, включително във връзка с жалби и нарушения, или съдебни или административни производства.

8. Данните от документите за продажба и декларациите за приемане, посочени в параграфи 5 и 6, се предоставят от държавата членка на знамето на Комисията. Този достъп се запазва за най-малко три години след първата продажба или приемането, освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго или данните са необходими за инспекции, проверки, одити и разследвания, включително във връзка с жалби и нарушения, или съдебни или административни производства.

9. Посоченото в настоящия член искане се генерира автоматично и се предава без забавяне от запитаната държава членка.

Член 63

Обмен на данни от документи за транспорт

1. Държавите членки създават и управляват системи, които позволяват:

а) да се предават съобщения за документи за транспорт;

б) да се получават съобщения за документи за транспорт на продукти от риболов:

i) получени от кораби, плаващи под тяхно знаме или осъществяващи дейност във водите под техен суверенитет или юрисдикция;

ii) транспортирани от или до техните територии;

iii) преминали транзитно през техните територии;

в) да се отговаря на искания от Комисията или EFCA;

г) да се отговаря на искания от други държави членки.

2. Използваният от държавите членки формат за предаване на данни от документите за транспорт до други държави членки, Комисията или EFCA, както е посочено в член 68 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, трябва да е XML Schema Definition за домейна за продажбите, който се основава на стандарта UN/FLUX P1000-5.

Член 64

Обмен на данни, свързани с инспекции и надзор

1. Държавите членки създават и управляват системи, които позволяват да се извършва обмен на данни съгласно настоящия член.

2. Използваният от държавите членки формат за предаване на данни от докладите от инспекциите и докладите за надзора до други държави членки, Комисията или EFCA, както е посочено в членове 71, 76, 78, 83, 110 и 111 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, трябва да е XML Schema Definition за домейна за инспекциите и надзора, който се основава на стандарта UN/FLUX P1000-8.

3. Когато инспекции или надзор се извършват от държава членка, различна от държавата членка на знамето, инспектиращата държава членка препраща незабавно след получаването им съответните данни от доклада от инспекцията и доклада за надзора на държавата членка на знамето, крайбрежната държава членка (ако е различна от инспектиращата държава членка) и на Комисията.

4. Когато в съответствие с модул 7 от приложение VII се извършва инспекция на риболовните дейности на оператор, извършващ риболов без кораб, или в съответствие с модул 8 от приложение VII се извършва инспекция на стопанство за червен тон, инспектиращата държава членка препраща веднага след получаването им данните от доклада от инспекцията на Комисията.

5. Когато в съответствие с модул 4 от приложение VII се извършва инспекция на пазарни помещения в помещения, в които се преработват продукти от риболов от държава членка, различна от държавата членка на знамето, инспектиращата държава членка препраща веднага след получаването им данните от доклада от инспекцията на държавата членка на знамето, крайбрежната държава членка, държавата членка на разтоварването (ако е различна от крайбрежната държава членка) и на Комисията.

6. Когато в съответствие с модул 5 от приложение VII се извършва транспортна инспекция в държава членка, различна от държавата членка на знамето, инспектиращата държава членка препраща веднага след получаването им данните от доклада от инспекцията на държавата членка на знамето, държавата членка на разтоварването, крайбрежната държава членка (ако е различна от инспектиращата държава членка), държавата членка (или държавите членки) на транзит, държавата членка на местоназначение на продуктите от риболов и на Комисията.

7. Когато държавата членка на знамето извършва инспекция или надзор, тя препраща веднага след получаването им данните от доклада от инспекцията и доклада за надзора на Комисията.

8. Данните от докладите от инспекциите и докладите за надзора се предоставят:

а) на която и да е от държавите членки, участващи в инспекцията и надзора, от държавата членка на знамето и от инспектиращата държава членка, при поискване;

б) на държавата членка, която възнамерява да извърши инспекция, от държавата членка на знамето, при поискване;

в) на Комисията или на EFCA от инспектиращата държава членка и държавата членка на знамето, при поискване; и

г) ако се провежда в рамките на съвместен план за разполагане — на съответната държава членка, участваща в този план, от EFCA, при поискване.

Достъпът до тези данни се запазва за най-малко три години след инспекцията или надзора, освен ако в правилата на общата политика в областта на рибарството е предвидено друго или данните са необходими за инспекции, проверки, одити и разследвания, включително във връзка с жалби и нарушения, или съдебни или административни производства.

9. Без да се засягат международните споразумения, които са обвързващи за Съюза:

а) когато държава членка извършва инспекция или надзор на кораб на трета държава, тя препраща веднага след получаването им данните от доклада от инспекцията и доклада за надзора на засегнатата трета държава, държавата членка или третата държава, в която са били извършени инспекцията или надзорът (ако е различна), и на Комисията;

б) данните от доклада от инспекцията и доклада за надзора относно кораби на трети държави, които са били инспектирани или наблюдавани от държава членка, се предоставят при поискване за минимален период от три години, считано от инспекцията или наблюдението, от тази държава членка на крайбрежната държава членка (ако е различна), на всяка държава членка, която възнамерява да извърши инспекция, на Комисията или на EFCA;

в) данните от доклада от инспекцията и доклада за надзора, свързани с риболовни кораби на държава членка на знамето, които са били инспектирани или наблюдавани от трета държава, се предоставят при поискване за минимален период от три години, считано от инспекцията или наблюдението, от тази държава членка на крайбрежната държава членка (ако е различна), на всяка държава членка, която възнамерява да извърши инспекция, на Комисията или на EFCA.

10. Отговорите на всяко искане, представено съгласно настоящия член, се генерират автоматично и се предават без забавяне от запитаната държава членка.

Член 65

Предаване на обобщени данни за улова и риболовното усилие

1. Използваният от държавите членки формат за предаване на обобщени данни за улова и риболовното усилие до Комисията, както е посочено в член 33, параграфи 2 и 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, трябва да е XML Schema Definition, който се основава на стандарта UN/FLUX P1000-12.

2. Докладваните количества улов трябва да се основават на разтоварените количества. Ако уловът все още не е разтоварен, се докладва приблизително количество улов с обозначение „задържан на борда“; ако уловът е трансбордиран и съхраняван на борда след трансбордирането, той се обозначава като „трансбордиран“. Корекцията с точното тегло и държавата на разтоварване се предава до 15-о число на месеца, следващ разтоварването.

3. Когато съгласно законодателството на Съюза се изисква деклариране на запаси или видове в множество доклади за улова на различни нива на обобщаване, тези запаси или видове се декларират в най-подробния от изискваните доклади.

ДЯЛ VII

ИЗПЪЛНЕНИЕ

ГЛАВА I

Взаимопомощ

Раздел 1

Общи разпоредби

Член 66

Приложно поле

1. В настоящата глава се определят условията, съгласно които държавите членки осъществяват административно сътрудничество помежду си, с трети държави, с Комисията и с EFCA с цел да се осигури ефективното прилагане на Регламент (ЕО) № 1224/2009 и на настоящия регламент. С тях не се възпрепятства установяването на други форми на административно сътрудничество между държавите членки, когато е целесъобразно.

2. С настоящата глава държавите членки не се задължават да си оказват помощ, ако е възможно това да доведе до вреда за националната им правна система, публична политика, сигурност или други основни интереси. Преди да откаже искане за помощ, запитаната държава членка се консултира със запитващата държава членка, за да определи дали помощта може да бъде предоставена частично съгласно специфични условия. Когато не може да се изпълни искане за помощ, запитващата държава членка и Комисията или EFCA се уведомяват незабавно за това, като бъдат посочени и причините.

3. Настоящата глава не засяга прилагането в държавите членки на правилата относно наказателните процедури и взаимопомощта по наказателни въпроси, включително във връзка с тайната на съдебните разследвания.

Член 67

Разноски

Държавите членки поемат своите собствени разноски за изпълнението на искане за помощ и се отказват от всякакви искания за възстановяване на разходи, направени при прилагането на настоящата глава.

Член 68

Единен орган на държавите членки

Единният орган, посочен в член 5, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, действа като централен координационен орган, който отговаря за прилагането на настоящата глава.

Член 69

Съобщаване за последващи мерки

1. Когато националните органи — в отговор на искане за помощ или вследствие на спонтанен обмен на информация — решат да предприемат последващи мерки, които могат да бъдат изпълнени само с разрешението или по искане на административен или съдебен орган, те съобщават на съответната държава членка и на Комисията или на EFCA всяка информация за тези мерки, която е свързана с нарушение на правилата на общата политика в областта на рибарството.

2. За всяко съобщаване, посочено в параграф 1, трябва да има предварително разрешение от административен или съдебен орган, ако такова разрешение се изисква съгласно националното право.

Раздел 2

Искания за помощ

Член 70

Предаване на искания и отговори

1. Исканията се изпращат само от единния орган на запитващата държава членка, от Комисията или от EFCA до единния орган на запитаната държава членка. Всички отговори на искане се съобщават по същия начин.

2. Исканията за взаимопомощ и съответните отговори се подават писмено и по възможност чрез електронни средства.

3. Езиците, които се използват за исканията и за отговорите, се съгласуват със съответните единни органи, преди да бъдат отправени исканията. Ако не може да бъде постигнато съгласие, исканията се подават на официалния език (или езици) на запитващата държава членка, а отговорите — на официалния език (или езици) на запитаната държава членка.

Член 71

Искания за информация

1. По искане на запитваща държава членка, на Комисията или на EFCA всяка държава членка предоставя цялата съответна информация, която е необходима, за да се установи дали е извършено нарушение на правилата на общата политика в областта на рибарството или дали е налице основателно съмнение, че може да бъде извършено такова нарушение. Тази информация се предоставя чрез единния орган, посочен в член 68.

2. По искане на запитваща държава членка, на Комисията или на EFCA запитаната държава членка извършва необходимите административни проверки относно операциите, които представляват или са смятани от запитващата страна за нарушение на правилата на общата политика в областта на рибарството, по-специално тежки нарушения, посочени в член 90, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Запитаната държава членка съобщава резултатите от такива административни проверки на запитващата държава членка и на Комисията или на EFCA.

3. По искане на запитващата държава членка, на Комисията или на EFCA запитаната държава членка може да позволи на компетентно длъжностно лице от запитващата държава членка да придружава длъжностните лица от запитаната държава членка, от Комисията или от EFCA при извършването на административните проверки, посочени в параграф 2. Когато националните разпоредби относно наказателните производства ограничават някои действия до длъжностни лица, специално определени в националното право, длъжностните лица от запитващата държава членка не вземат участие в подобни действия. Те нямат право да участват и в обиски или в официални разпити на лица съгласно наказателното право. Длъжностните лица от запитващата държава членка, които се намират в запитаната държава членка, трябва да са в състояние по всяко време да представят писмен документ, удостоверяващ тяхната самоличност и официалните им функции.

4. По искане на запитващата държава членка запитаната държава членка ѝ предоставя всички документи или заверени копия от оригиналите, с които разполага, отнасящи се до нарушаване на правилата на общата политика в областта на рибарството.

5. Исканията за информация и отговорите към тях се подават, като се използва стандартният формуляр, установен в приложение VIII.

Член 72

Информация без предварително искане

Всяка крайбрежна държава членка предава на останалите държави членки и на Комисията, в електронен формат (структуриран файл със стойности, разделени със запетая, или друг стандартизиран файлов формат за обмен на пространствени данни, позволяващ автоматизирана обработка от системите на други държави членки и от Комисията), подробен списък с географски координати (географска ширина и дължина, изразени в десетични градуси съгласно Световната геодезическа система от 1984 г.), които бележат границите на нейната изключителна икономическа зона или друга риболовна зона под нейните суверенни права и юрисдикция. Тя също съобщава своевременно на другите държави членки и на Комисията всяка промяна на тези координати, преди промяната да бъде приведена в действие.

Член 73

Краен срок за отговори на искания за информация

1. Запитаната държава членка предоставя информацията, посочена в член 71, параграф 1, възможно най-бързо и във всеки случай не по-късно от 4 седмици, считано от датата на получаване на искането. Запитаната и запитващата държава членка, Комисията или EFCA могат да се споразумеят за различни срокове.

2. Когато запитаната държава членка не е в състояние да отговори на искането в срок, тя писмено информира запитващата държава членка, Комисията или EFCA за причините и посочва срока, в който може да отговори.

Член 74

Искания на административно уведомление

1. По искане на запитваща държава членка запитаната държава членка уведомява физическото или юридическото лице, посочено от запитващата държава членка, в съответствие със своите национални правила за уведомяване на подобни инструменти и решения, за всеки инструмент и решение, свързани с Регламент (ЕО) № 1224/2009 и законодателството за неговото изпълнение, които произхождат от административните органи на запитващата държава членка и които ще бъдат изпълнени на територията на запитаната държава членка.

2. Запитаната държава членка представя своя отговор на запитващата държава членка незабавно след уведомяването чрез единния орган, посочен в член 68 от настоящия регламент.

3. Исканията за информация и отговорите към тях се подават, като се използва стандартният формуляр, установен в приложения IX и X.

Раздел 3

Отношения на държавите членки с Комисията и EFCA

Член 75

Комуникация между държавите членки и Комисията или EFCA

1. Всяка държава членка незабавно съобщава на Комисията и по възможност на EFCA всяка информация, която смята за уместна, относно методи, практики или нововъзникващи тенденции, които се използват или има съмнения, че се използват в случаи на нарушения на правилата на общата политика в областта на рибарството, по-специално в случай на тежки нарушения, посочени в член 90, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

2. Комисията и, когато е уместно, EFCA съобщават без забавяне на държавите членки всяка информация, която би им помогнала за по-доброто изпълнение и правоприлагане на Регламент (ЕО) № 1224/2009 или на настоящия регламент.

Член 76

Координация от страна на Комисията или EFCA

1. Когато държава членка узнае за операции, които представляват или е възможно да представляват нарушение на правилата на общата политика в областта на рибарството, по-специално в случай на тежки нарушения, посочени в член 90, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и които са от особено значение на равнището на Съюза, тя съобщава незабавно на Комисията или на EFCA всяка съответна информация, необходима за установяване на фактите. Комисията или EFCA изпраща тази информация на останалите засегнати държави членки.

2. За целите на параграф 1 операциите, които представляват нарушение на правилата на общата политика в областта на рибарството, по-специално в случай на тежки нарушения, посочени в член 90, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, се считат за имащи особено значение на равнището на Съюза, особено когато:

а) те имат или могат да имат връзки в две или повече държави членки; или

б) държавата членка счита за вероятно подобни операции да се извършват и в други държави членки.

3. Когато Комисията или EFCA счита, че операции, които представляват нарушение на правилата на общата политика в областта на рибарството, по-специално в случай на тежки нарушения, посочени в член 90, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, са извършени в две или повече държави членки, тя информира за това засегнатите държави членки, които възможно най-бързо извършват своите разследвания. Засегнатите държави членки съобщават на Комисията или на EFCA резултатите от тези разследвания възможно най-бързо.

Раздел 4

Връзки на държавите членки с трети държави

Член 77

Обмен на информация с трети държави

1. Когато държава членка получи информация от трета държава или от РОУР, която е от значение за ефективното изпълнение на Регламент (ЕО) № 1224/2009 и на настоящия регламент, тя съобщава тази информация чрез единния орган, посочен в член 68 от настоящия регламент, на другите засегнати държави членки, на Комисията и по възможност на EFCA, доколкото това е разрешено по силата на двустранните споразумения с тази трета държава или правилата на тази РОУР.

2. Информацията, получена съгласно настоящата глава, може да бъде съобщавана на трета държава или на РОУР от държава членка чрез нейния единен орган съгласно двустранно споразумение с тази трета държава или в съответствие с правилата на тази РОУР. Това съобщаване се извършва след консултация с държавата членка, която първоначално е съобщила информацията, и в съответствие със законодателството на Съюза и националното законодателство относно защитата на лицата по отношение на обработването на личните данни.

3. В рамките на споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство или споразумения за партньорство в областта на рибарството, сключени между Съюза и трети държави, или в рамките на РОУР или сходни споразумения, по които Съюзът е договаряща страна или недоговаряща сътрудничеща страна, Комисията или EFCA може да съобщава съответната информация във връзка с неспазване на правилата на общата политика в областта на рибарството на други страни по тези споразумения, организации или договорености, ако държавата членка, предоставила информацията, даде съгласието си, и в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1725.

ГЛАВА II

Задължения за докладване

Член 78

Съдържание и формат на докладите от държавите членки

1. Държавите членки използват минималната информация, определена в приложение XVIII, при изготвянето на годишния доклад относно контрола и инспекциите, посочен в член 93б от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

2. Държавите членки използват минималната информация, определена в приложение XI, при изготвянето на петгодишния доклад, посочен в член 118, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

ДЯЛ VIII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 79

Отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011

1. Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията се отменя.

2. Чрез дерогация от параграф 1:

а) член 10 и членове 71—77 продължават да се прилагат до 10 януари 2027 г.;

б) членове 61, 62 и 63 продължават да се прилагат до 10 януари 2028 г.

Член 80

Преходни мерки

В случаите, когато разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1224/2009 започнат да се прилагат за кораби с обща дължина под 12 метра на дата, по-късна от 10 януари 2026 г., разпоредбите на Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011, които се прилагат за такива кораби, продължават да се прилагат по отношение на тях до датата, на която разпоредбите на настоящия регламент започнат да се прилагат за посочените кораби.

Член 81

Защита и обработване на лични данни

Държавите членки гарантират, че личните данни, събирани съгласно настоящия регламент, могат да се обработват само в съответствие с член 112 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 82

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 10 януари 2026 г.

Независимо от това:

а) членове 11, 49, 50, 51, 52, 53 и 63 се прилагат от 10 януари 2027 г.;

б) член 20, параграф 1 се прилага от 10 януари 2028 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 октомври 2025 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Таблица 1

3-буквени кодове на начините на представяне на продуктите

3-буквен код на начина на представяне на продуктите	Представяне	Описание
CBF	Филе „пеперуда“ от треска	HEA (с отстранена глава), с кожа, с гръбнак, с опашка
CLA	Щипки	Само щипки
DWT	Код на ICCAT	Без хриле, изкормени, отстранена е част от главата, отстранени са перките
FIL	Филетирани	HEA + GUT(изкормени) + TLD(без опашки) + с отстранени кости; от всяка риба се получават две филета, които не са свързани помежду си
FIS	Филета без кожа	FIL + SKI(без кожа); от всяка риба се получават две филета, които не са свързани помежду си
FSB	Филета с кожа и кости	Филета с кожа и кости
FSP	Филета без кожа и гръдни кости	Филета без кожа и гръдни кости
GHT	Изкормени, без глави и опашки	GUH (изкормени и без глави)+TLD
GUG	Изкормени и без хриле	Отстранени са вътрешностите и хрилете
GUH	Изкормени и без глави	Отстранени са вътрешностите и главата
GUL	Изкормени със запазен черен дроб	GUT без отстраняване на части от черния дроб
GUS	Изкормени, без глави и кожа	GUH+SKI
GUT	Изкормени	Отстранени са всички вътрешности
HEA	Без глави	Отстранени са главите
JAP	Японско нарязване	Напречно нарязване с отстраняване на всички части от главата до опашката
JAT	Японско нарязване без опашки	Японско нарязване с отстранена опашка
LAP	На парчета	Двойно филе, HEA, с кожа, опашка и перки
LVR	Черен дроб	Само черен дроб; при колективно представяне да се използва код LVR-C
OTH	Други	Всеки друг начин на представяне [1]
ROE	Хайвер(и)	Само хайвер(и); при колективно представяне да се използва код ROE-C

3-буквен код на начина на представяне на продуктите	Представяне	Описание
SAD	Осолена и изсушена риба	С отстранена глава, с кожа, с гръбнак, с опашка, директно осолена
SAL	Леко осолена риба в саламура	CBF+осолени
SGH	Осолени, изкормени и без глава	GUH+осолени
SGT	Осолени, изкормени	GUT+осолени
SKI	Без кожа	С отстранена кожа
SUR	Сурими	Сурими
TAL	Опашки	Само опашки
TLD	Без опашки	Опашките са отстранени
TNG	Език	Само език; при колективно представяне да се използва код TNG-C
TUB	Само туби	Само туби (калмари)
WHL	Цели	Без преработка
WNG	Криле	Само криле

([1]) Когато капитаните на риболовни кораби използват в декларацията за разтоварване или в декларацията за трансбордиране код за представяне OTH (други), те трябва да опишат за какво точно се отнася представянето OTH.

Таблица 2

Състояние на преработка

Код	Състояние
ALI	Живи
BOI	Варени
DRI	Изсушени
FRE	Пресни
FRO	Замразени
SAL	Солени

ПРИЛОЖЕНИЕ II

МИНИМАЛНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЛИЦЕНЗИИТЕ ЗА РИБОЛОВ

1. **Данни за кораба за улов** ([1])

Общ номер в регистъра на флота ([2])

Име на кораба за улов ([3])

Държава на знамето/Държава на регистрация

Пристанище на регистрация (наименование и национален код)

Букви и цифри на външната регистрация ([4])

Международна радиопозивна ([5])

2. **Притежател на лицензията/собственик на кораба за улов/агент на кораба за улов**

Име и адрес на физическото или юридическото лице

3. **Характеристики на риболовния капацитет**

Мощност на двигателите (kW) ([6])

Тонаж (GT) ([7])

Обща дължина ([7])

Основен риболовен уред ([8])

Допълнителни риболовни уреди ([8])

ДРУГИ ПРИЛОЖИМИ НАЦИОНАЛНИ МЕРКИ

([1]) Тази информация се отбелязва в лицензията за риболов само след вписването на кораба в регистъра на риболовния флот на Съюза съгласно разпоредбите на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218.

([2]) В съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218.

([3]) За кораби за улов, които имат имена.

([4]) В съответствие с настоящия регламент.

([5]) В съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218 по отношение на кораби за улов, които трябва да имат международна радиопозивна.

([6]) В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1130.

([7]) В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1130. Тази информация се отбелязва в лицензията за риболов само след вписването на кораба в регистъра на риболовния флот на Съюза съгласно разпоредбите на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218.

([8]) В съответствие с Международната стандартна статистическа класификация на риболовните уреди (ISSCFCG).

ПРИЛОЖЕНИЕ III

МИНИМАЛНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗРЕШЕНИЯТА ЗА РИБОЛОВ

А. **Идентифициране**

1. Общ номер в регистъра на флота ([1])

2. Име на кораба за улов ([2])

3. Букви и цифри на външната регистрация ([3])

Б. **Условия на риболов**

1. Дата на издаване:

2. Срок на валидност:

3. Условия на разрешението, включително, когато е необходимо, вид, зона и риболовен уред:

	От ../../.. До ../../..	От ../../.. До ../../..	От ../../.. До ../../..	От ../../.. До ../../..	От ../../.. До ../../..	От ../../.. До ../../..
Зони						
Вид						
Риболовни уреди						
Други условия						

4. Всяко друго изискване, произтичащо от заявлението за разрешение за риболов.

([1]) В съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218.

([2]) За кораби за улов, които имат имена.

([3]) В съответствие с настоящия регламент.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

МИНИМАЛНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗРЕШЕНИЯТА НА РИБОЛОВНИ КОРАБИ НА СЪЮЗА, РАЗЛИЧНИ ОТ КОРАБИ ЗА УЛОВ

А. ИДЕНТИФИЦИРАНЕ

1. **Данни за риболовния кораб ([1])**

Общ номер в регистъра на флота ([2])

Име на риболовния кораб ([3])

Държава на знамето/Държава на регистрация

Пристанище на регистрация (наименование и национален код)

Букви и цифри на външната регистрация ([4])

Международна радиопозивна ([5])

Име и адрес на физическото или юридическото лице

2. **Характеристики на кораба**

Мощност на двигателите (kW) ([6])

Тонаж (GT) ([7])

Обща дължина ([7])

ДРУГИ ПРИЛОЖИМИ НАЦИОНАЛНИ МЕРКИ

Б. УСЛОВИЯ

1. Дата на издаване:

2. Срок на валидност:

3. Дейност, за която риболовният кораб е получил разрешение, и географска зона

4. Всяко друго изискване, произтичащо от заявление за разрешение, посочено в член 7а от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

([1]) Когато е приложимо, тази информация се отбелязва в лицензията за риболов само след вписването на кораба в регистъра на риболовния флот на Съюза съгласно разпоредбите на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218.

([2]) В съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218.

([3]) За риболовни кораби, които имат имена.

([4]) В съответствие с настоящия регламент.

([5]) В съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218 по отношение на риболовните кораби, които трябва да имат международна радиопозивна.

([6]) В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1130.

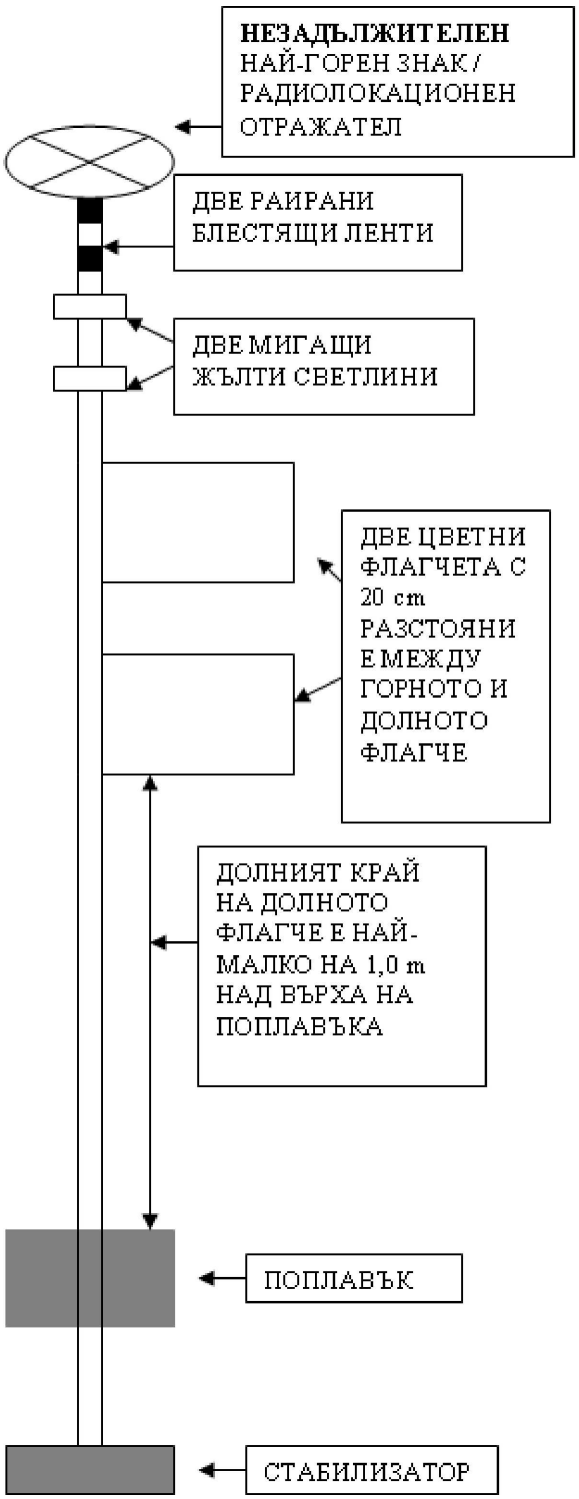
([7]) В съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1130. Когато е приложимо, тази информация се отбелязва в лицензията за риболов само след вписването на кораба в регистъра на риболовния флот на Съюза съгласно разпоредбите на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА МАРКИРАЩИТЕ ШАМАНДУРИ



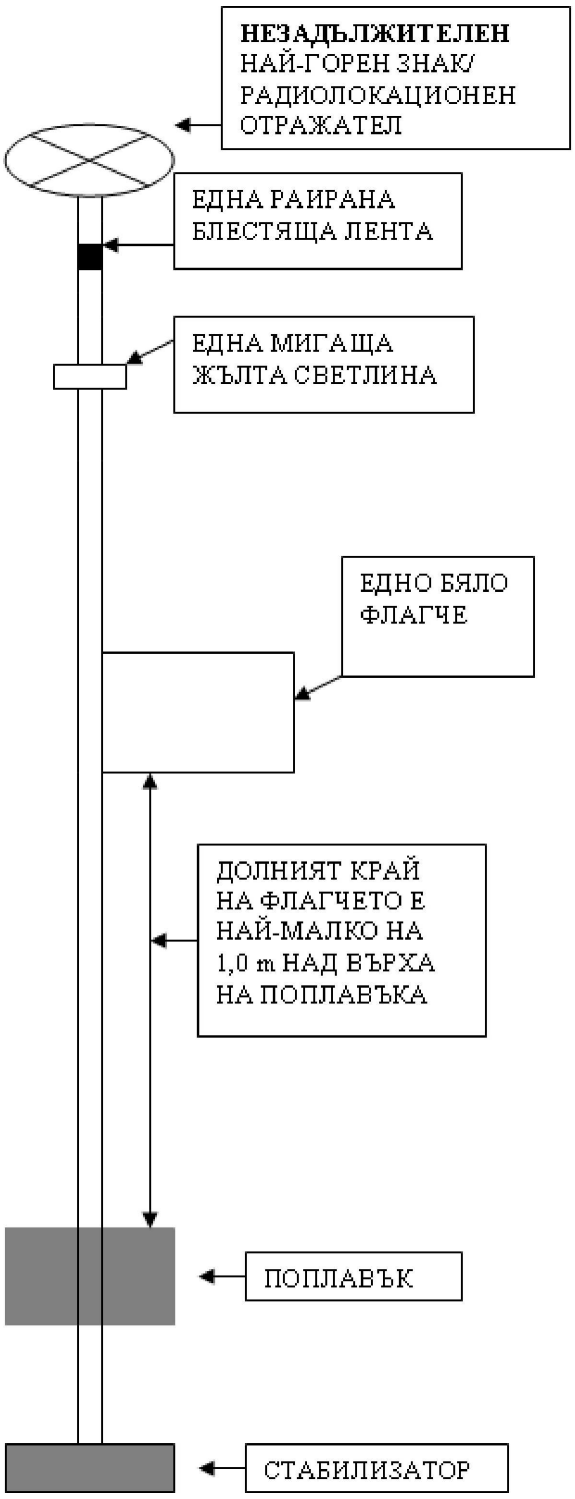
КРАЙНИ МАРКИРАЩИ ШАМАНДУРИ — ЗАПАД



КРАЙНИ МАРКИРАЩИ ШАМАНДУРИ — ИЗТОК



МЕЖДИННИ МАРКИРАЩИ ШАМАНДУРИ



ПРИЛОЖЕНИЕ VI

СПИСЪК С ДАННИТЕ, КОИТО СЕ ИЗИСКВАТ С ЦЕЛ ПОПЪЛВАНЕ НА ДОКЛАДИТЕ ЗА НАДЗОРА ОТНОСНО НАБЛЮДЕНИЕТО И ОТКРИВАНЕТО НА РИБОЛОВНИ КОРАБИ

Обща информация

1. Референтен номер на доклада за надзора
2. Дата и час на наблюдението или откриването (UTC)
3. Държава членка на произход и/или наименованието на компетентния орган
4. Вид и идентификация на плавателното/въздухоплавателното средство за надзор
5. Местоположение и местонахождение на плавателното/въздухоплавателното средство за надзор по време на наблюдението или откриването

Данни за риболовния кораб

6. Държава на знамето
7. Наименование
8. Пристанище на регистрация и външен регистрационен номер
9. Международна радиопозивна
10. Номер в CFR или, ако не е приложимо, номер в регистъра на ММО или друг уникален идентификатор на риболовния кораб
11. Описание
12. Вид
13. Първоначално местоположение и местонахождение по време на наблюдението или откриването
14. Първоначален курс и скорост по време на наблюдението или откриването
15. Дейност

Друга информация

16. Средство за наблюдение или откриване
17. Данни за контакт с риболовния кораб
18. Данни за комуникация с риболовния кораб
19. Идентификационен номер от морската мобилна служба (MMSI) (ако е приложимо)
20. Запис на наблюдението или откриването, включително всички налични снимки, видеозаписи и данни за местоположението на корабите
21. Нарушения или наблюдения
22. Коментари

23. Приложени документи

24. Длъжностно лице, изготвило доклада, и подпис

Инструкции за попълване на доклади за надзора:

1. Подадената информация трябва да е възможно най-пълна.

2. Местоположение, изразено в географска ширина и дължина, и подробно местонахождение (участък на ICES, географска подзона на GFCM, подзона на NAFO, NEAFC или CECAF, зона, подзона и участък на ФАО; в случай че местонахождението е на суша — пристанище).

3. Държава на знамето, име на риболовния кораб, пристанище на регистрация, букви и цифри на външната регистрация, международна радиопозивна и номер в регистъра на ММО или, ако не е приложимо, друг уникален идентификатор на риболовния кораб: трябва да бъдат получени от наблюдението или откриването на риболовния кораб или от свързана с него информация, или от радиоконтакт с риболовния кораб, или да бъдат получени след проверка в официални източници (като във всички случаи източникът на тази информация трябва да се съобщи).

4. Описание на риболовния кораб (ако се наблюдава визуално): отличителни белези (според случая): посочва се дали името и пристанището на регистрация на риболовния кораб са видими или не. Записват се цветовете на корпуса и на надстройката, броят на мачтите, положението на мостика, дължината на комина и др.

5. Вид на наблюдавания риболовен кораб и уреди — например кораб с парагади, траулер, влекач, кораб фабрика, транспортен кораб (Международна стандартна статистическа класификация на риболовните кораби на ФАО и наблюдавани уреди, включително техните технически характеристики, когато е целесъобразно).

6. Дейност на наблюдавания или открития риболовен кораб, според случая: доклад за всяка дейност, ако корабът е извършвал риболов, поставял риболовни уреди, изтеглял, трансбордирал, прехвърлял, теглил, преминавал транзитно, закотвял или извършвал други дейности (да се посочат), включително дата, час, местоположение, курс и скорост на риболовния кораб за всяка дейност.

7. Средство за наблюдение или откриване, според случая: данни относно начина, по който е извършено наблюдението или откриването — например визуално, със система за наблюдение на корабите, включително устройство за наблюдение на кораба, с радар, с радио или друго средство за надзор (да се посочи).

8. Данни за контакт с риболовния кораб: указва се дали е осъществен контакт (ДА/НЕ) и комуникационните средства (радио или друго — да се посочи).

9. Данни за комуникацията: обобщава се всяка комуникация с риболовния кораб, като се указват името, гражданството и длъжността, посочени от лицето (или лицата), с което е бил осъществен контакт на борда на наблюдавания/ открития кораб.

10. Запис на наблюдението или откриването: показва дали наблюдението или откриването е записано чрез снимки, видео, аудио или писмен доклад.

11. Коментари: добавят се всякакви други коментари.

12. Приложени документи: да се представи списък на приложените доказателства (ако са налични), включително, но не само, снимки, видеозаписи, сателитни изображения и скица на кораба (да се очертае профилът на риболовния кораб, като се посочат всички отличителни конструкции, профил, мачти и маркировки, които могат да бъдат използвани за идентификация).

Подробни инструкции за попълване на докладите са публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.

Правила за електронен обмен на доклади за надзора:

XML Schema Definition за електронния обмен на доклади за надзора е публикувана на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството. На същия уебсайт са публикувани и документите за изпълнение, които трябва да се използват при обмена на данни.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ДОКЛАДИ ОТ ИНСПЕКЦИИТЕ

МИНИМАЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ ИЗИСКВА ПРИ ПОПЪЛВАНЕ НА ДОКЛАДИТЕ ОТ ИНСПЕКЦИИТЕ

Инструкции за попълване на докладите от инспекциите

Подадената информация трябва да е възможно най-пълна. Вписаната информация трябва да бъде меродавна и достъпна. Подробни инструкции за попълване на докладите са публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.

Правила за електронен обмен на докладите от инспекциите

XML Schema Definition за електронния обмен на доклади от инспекциите е публикувана на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството. На същия уебсайт са публикувани и документите за изпълнение, които трябва да се използват при обмена на данни.

(*)	задължително
(**)	задължително, ако е налице/приложимо

МОДУЛ 1: ИНСПЕКЦИЯ НА РИБОЛОВЕН КОРАБ В МОРЕТО

1. Референтен номер на доклада от инспекцията (*)

2. Дата на доклада (*)

Инспектиращ орган

3. Инспектиращ кораб (знаме, име, международна радиопозивна и букви и цифри на външната регистрация, ако има такава) (*)

4. Дата на инспекцията (начало) (*)

5. Час на инспекцията (начало) (*)

6. Дата на инспекцията (край) (*)

7. Час на инспекцията (край) (*)

8. Местоположение на инспектиращия кораб (географска ширина, географска дължина) (*)

9. Местонахождение на инспектиращия кораб (данни за риболовната зона) (*)

Отговорен инспектор

10. Име или идентификационен номер (*)

11. Уникален идентификатор на инспектора (например номер на служебна карта) (*)

12. Назначаващ орган (EFCA, държава членка, друг) (*)

Друг(и) инспектор(и)

13. Име или идентификационен номер на другия инспектор (или инспектори) (**)

14. Уникален идентификатор на другия инспектор (или инспектори) (например номер на служебна карта) (**)

15. Назначаващ орган на другия инспектор (или инспектори) (EFCA, държава членка, друг) (**)

Инспектиран риболовен кораб

16. Държава на знамето (*)

17. Име (**)

18. Букви и цифри на външната регистрация (*)

19. Вид на кораба (*)

20. Местоположение и местонахождение на кораба, ако е различно от това на инспектиращия кораб (географска ширина, географска дължина, данни за риболовната зона) (*)

21. Идентификационен номер на сертификата за регистрация (*)

22. Международна радиопозивна (**)

23. Номер в регистъра на ММО (**)

24. Номер в CFR (**)

25. Данни за собственика (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (*)

26. Данни за фрахтователя (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (**)

27. Данни за агента (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (**)

28. Данни за капитана (име, гражданство, телефонен номер и адрес) (*)

29. Радиоуведомление преди качване на борда (**)

30. Риболовен дневник, попълнен преди инспекцията (**)

31. Стълба за качване на борда (*)

Бордово оборудване

32. Данни за оборудването за преработка (**)

33. Спазване на ограниченията за преработка на улова и разтоварване по отношение на корабите за пелагичен риболов (член 54б от Регламент (ЕО) № 1224/2009) (**)

34. Спазване на ограниченията относно използването на автоматизирано устройство за сортиране (член 54в от Регламент (ЕО) № 1224/2009) (**)

35. Функционираща електронна система за наблюдение от разстояние (**)

36. Функционираща система за непрекъснато наблюдение на мощността на двигателя (**)

37. Оборудване за намиране на изгубени риболовни уреди (**)

Инспекции на документи и разрешения

38. Проверка на мощността на двигателя (**)

39. Документи, указващи калибрирането на резервоарите, и чертежи, свързани с възможностите за преработка и разтоварване на улова от кораби за пелагичен риболов, извършващи целеви улов на скумрия, херинга и сафрид в зоната на Конвенцията NEAFC (**)

40. Данни за лицензията за риболов (**)

41. Данни за разрешението за риболов (**)

42. Изправно устройство за наблюдение на корабите (*)

43. Изправна електронна система за наблюдение от разстояние (**)

44. Референтен номер на риболовния дневник (*)

45. Идентификационен номер на риболовния рейс на Съюза (*)

46. Референтен номер на предварителното уведомление (**)

47. Цел на уведомлението (**)

48. Сертификат за складовите помещения за риба (**)

49. План за складиране (**)

50. Таблици за незапълнения обем на резервоари с охладена морска вода (**)

51. Данни за разрешение от държавата на знамето за претегляне на борда (**)

52. Сертификат за системите за претегляне на борда (**)

53. Членство в организация на производители (**)

54. Данни за последното посетено пристанище (пристанище, държава и дата) (**)

Инспекция на улова

55. Данни за улова на борда (видове, количества в тегло на продукта и, когато е приложимо, брой екземпляри, включително за маломерна риба, представяне и състояние на преработка, зона на улов) (**)

56. Допустимо отклонение за всеки вид (**)

57. Отделно регистриране на маломерна риба (**)

58. Отделно складиране на запасите от дънни видове, обхванати от многогодишни планове (**)

59. Отделно складиране на маломерна риба (**)

60. Проверка на теглото, брой кутии/контейнери, таблици за незапълнения обем или вземане на проби (**)

61. Регистрация на данни за изхвърлянето (видове, количества) (**)

Инспекция на уредите

62. Данни за уредите (вид) (**)

63. Данни (вид) на приспособленията за прикрепване на мрежата или съоръженията (**)

64. Данни за размера на отвора или размерите (**)

65. Данни за кордата (вид, дебелина, резултати от оценката на дебелината на капана) (**)

66. Маркировка на уредите (**)

Наблюдения и действия в резултат на инспекцията

67. Нарушения или наблюдения (**)

68. Коментари от страна на инспектора (**)

69. Коментари от страна на капитана (**)

70. Предприети действия (**)

71. Подпис на инспектора (**)

72. Подпис на отговорното физическо лице (**)

МОДУЛ 2: ИНСПЕКЦИЯ НА РИБОЛОВНИ КОРАБИ ПРИ ТРАНСБОРДИРАНЕ

1. Референтен номер на доклада от инспекцията (*)

2. Дата на доклада от инспекцията (*)

Инспектиращ орган

3. Инспектиращ кораб (знаме, име, международна радиопозивна и букви и цифри на външната регистрация, ако има такава) (*)

4. Дата на инспекцията (начало) (*)

5. Час на инспекцията (начало) (*)

6. Дата на инспекцията (край) (*)

7. Час на инспекцията (край) (*)

8. Местоположение на инспектиращия кораб (географска ширина, географска дължина) (*)

9. Местонахождение на инспектиращия кораб (данни за риболовната зона) (*)

10. Местонахождение на пристанището (**)

11. Определено пристанище (*)

Отговорен инспектор

12. Име или идентификационен номер (*)

13. Уникален идентификатор на инспектора (например номер на служебна карта) (*)

14. Назначаващ орган (EFCA, държава членка, друг) (*)

Друг(и) инспектор(и)

15. Име или идентификационен номер на другия инспектор (или инспектори) (**)

16. Уникален идентификатор на другия инспектор (или инспектори) (например номер на служебна карта) (**)

17. Назначаващ орган на другия инспектор (или инспектори) (EFCA, държава членка, друг) (**)

Инспекция на трансбордиращия риболовен кораб

18. Държава на знамето (*)

19. Име (**)

20. Букви и цифри на външната регистрация (*)

21. Вид на кораба (*)

22. Местоположение и местонахождение на кораба, ако е различно от това на инспектиращия кораб (географска ширина, географска дължина, данни за риболовната зона) (**)

23. Идентификационен номер на сертификата за регистрация (*)

24. Международна радиопозивна (**)

25. Номер в регистъра на ММО (**)

26. Номер в CFR (**)

27. Данни за собственика (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (*)

28. Данни за фрахтователя (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (**)

29. Данни за агента (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (**)

30. Данни за капитана (име, гражданство, телефонен номер и адрес) (*)

31. Проверка на устройството за наблюдение на кораба преди качване на борда (**)

32. Риболовен дневник, попълнен преди трансбордирането (*)

Инспекции на документи и разрешения на трансбордиращия риболовен кораб

33. Данни за лицензията за риболов (**)

34. Данни за разрешението за риболов (*)

35. Данни за разрешението за трансбордиране (*)

36. Изправно устройство за наблюдение на корабите (*)

37. Референтен номер на риболовния дневник (*)

38. Референтен номер на предварителното уведомление (**)

39. Идентификационен номер на риболовния рейс на Съюза, включително този, свързан с улова на борда (**)

40. Цел на предварителното уведомление (включително режим на ННН риболов) (**)

41. Данни за последното посетено пристанище (пристанище, държава и дата) (*)

Инспекция на улова на трансбордиращия риболовен кораб

42. Данни за улова на борда (преди трансбордиране) (видове, количества в тегло на продукта и, когато е приложимо, брой екземпляри, включително за маломерна риба, представяне и състояние на преработка, зона на улов) (**)

43. Допустимо отклонение за всеки вид (**)

44. Данни за трансбордирания улов (видове, количества в тегло на продукта, включително за маломерна риба, представяне, зона на улов) (**)

45. Използвани коефициенти на преобразуване и коефициенти на съхранение (**)

Инспекция на приемащия риболовен кораб

46. Държава на знамето (*)

47. Име (**)

48. Букви и цифри на външната регистрация (*)

49. Вид на кораба (*)

50. Местоположение и местонахождение на кораба, ако е различно от това на инспектиращия кораб (географска ширина, географска дължина, данни за риболовната зона) (*)

51. Идентификационен номер на сертификата за регистрация (*)

52. Международна радиопозивна (**)

53. Номер в регистъра на ММО (**)

54. Номер в CFR (**)

55. Данни за собственика (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (*)

56. Данни за фрахтователя (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (**)

57. Данни за агента (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (**)

58. Данни за капитана (име, гражданство, телефонен номер и адрес) (*)

59. Проверка на устройството за наблюдение на кораба преди качване на борда (**)

60. Риболовен дневник, попълнен преди трансбордирането (*)

Инспекции на документи и разрешения на приемащия риболовен кораб

61. Данни за лицензията за риболов (**)

62. Изправно устройство за наблюдение на корабите (*)

63. Референтен номер на риболовния дневник (*)

64. Идентификационен номер на риболовния рейс на Съюза, включително този, свързан с улова на борда (**)

65. Референтен номер на предварителното уведомление (**)

66. Цел на предварителното уведомление (**)

67. Данни за последното посетено пристанище (пристанище, държава и дата) (*)

Инспекция на улова на приемащия риболовен кораб

68. Данни за улова на борда (преди трансбордиране) (видове, количества в тегло на продукта и, когато е приложимо, брой екземпляри, включително за маломерна риба, представяне и състояние на преработка, зона на улов) (**)

69. Данни за приетия улов (видове, количества в тегло на продукта и, когато е приложимо, брой екземпляри, включително за маломерна риба, представяне и състояние на преработка, зона на улов) (**)

Наблюдения и действия в резултат на инспекцията

70. Нарушения или наблюдения (**)

71. Коментари от страна на инспектора (**)

72. Коментари от страна на капитана (**)

73. Предприети действия (**)

74. Подпис на инспектора (**)

75. Подпис на капитана (**)

МОДУЛ 3: ИНСПЕКЦИЯ НА РИБОЛОВЕН КОРАБ В ПРИСТАНИЩЕ ИЛИ ПРИ РАЗТОВАРВАНЕ И ПРЕДИ ПЪРВА ПРОДАЖБА

1. Референтен номер на доклада от инспекцията (*)

2. Дата на доклада от инспекцията (*)

Инспектиращ орган

3. Дата на инспекцията (начало на инспекцията) (*)

4. Час на инспекцията (начало на инспекцията) (*)

5. Дата на инспекцията (край на инспекцията) (*)

6. Час на инспекцията (край на инспекцията) (*)

7. Местонахождение на пристанището/мястото на разтоварване (**)

8. Определено пристанище/място на разтоварване (*)

Отговорен инспектор

9. Име или идентификационен номер (*)

10. Уникален идентификатор на инспектора (например номер на служебна карта) (*)

11. Назначаващ орган (EFCA, държава членка, друг) (*)

Друг(и) инспектор(и)

12. Име или идентификационен номер на другия инспектор (или инспектори) (**)

13. Уникален идентификатор на другия инспектор (или инспектори) (например номер на служебна карта) (**)

14. Назначаващ орган на другия инспектор (или инспектори) (EFCA, държава членка, друг) (**)

Инспектиран риболовен кораб

15. Държава на знамето (*)

16. Име (**)

17. Букви и цифри на външната регистрация (*)

18. Вид на кораба (*)

19. Идентификационен номер на сертификата за регистрация (*)

20. Международна радиопозивна (**)

21. Номер в регистъра на ММО (**)

22. Номер в CFR (**)

23. Данни за собственика (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (*)

24. Данни за действителния собственик (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (**)

25. Данни за фрахтователя (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (**)

26. Данни за агента (име, гражданство, електронна поща, телефонен номер и адрес) (**)

27. Данни за капитана (име, гражданство, телефонен номер и адрес) (*)

28. Проверка на устройството за наблюдение на кораба преди пристигане на суша (*)

29. Риболовен дневник, попълнен преди пристигането (**)

Инспекции на документи и разрешения

30. Данни за лицензията за риболов (**)

31. Данни за разрешението за риболов (**)

32. Данни за разрешението за достъп до пристанището и разтоварване (*)

33. Референтен номер на риболовния дневник (*)

34. Идентификационен номер на риболовния рейс на Съюза (**)

35. Референтен номер на предварителното уведомление (**)

36. Цел на предварителното уведомление (включително режим на ННН риболов) (**)

37. Сертификат за складовите помещения за риба (**)

38. План за складиране (**)

39. Таблици за незапълнения обем на резервоарите с охладена морска вода и чертежи, свързани с възможностите за преработка и разтоварване на улова от кораби за пелагичен риболов, извършващи целеви улов на скумрия, херинга, син меджид и сафрид в зоната на Конвенцията NEAFC (**)

40. Данни за разрешение от държавата на знамето за претегляне на борда (**)

41. Сертификат за системите за претегляне на борда (**)

42. Членство в организация на производители (**)

43. Данни за последното посетено пристанище (пристанище, държава и дата) (*)

Инспекция на улова

44. Данни за улова на борда (видове, количества в тегло на продукта и, когато е приложимо, брой екземпляри, включително за маломерна риба, представяне и състояние на преработка, зона на улов) (**)

45. Допустимо отклонение за всеки вид (**)

46. Отделно регистриране на маломерна риба (**)

47. Данни за разтоварения улов (видове, количества в тегло на продукта, включително за маломерна риба, представяне, зона на улов) (**)

48. Проверен минимален референтен размер за опазване (**)

49. Етикетиране (**)

50. Проверка на теглото, брой кутии/контейнери или проверка с вземане на проби при разтоварване (**)

51. Данни за оправомощения оператор по претеглянето, посочени в член 60, параграф 5 от Регламента за контрол (**)

52. Проверка на трюма след разтоварване (**)

53. Претегляне на улова при разтоварване (**)

Трансбордиране на улов, получен от други риболовни кораби

54. Данни за трансбордиращия риболовен кораб (или кораби) (име, външен регистрационен номер, международна радиопозивна, номер в регистъра на ММО, номер в CFR, знаме) (**)

55. Данни за декларацията за трансбордиране (**)

56. Идентификационен номер на риболовния рейс на Съюза (**)

57. Данни за трансбордирания улов (видове, количества в тегло на продукта, включително за маломерна риба, представяне, зона на улов) (**)

58. Документи за друг улов (сертификати за улов) (**)

Инспекция на уредите (държани на борда)

59. Данни за уредите (вид) (**)

60. Данни (вид) на приспособленията за прикрепване на мрежата или съоръженията (**)

61. Данни за размера на отвора или размерите (**)

62. Данни за кордата (вид, дебелина, резултати от оценката на дебелината на капана) (**)

63. Маркировка на уредите (**)

Наблюдения и действия в резултат на инспекцията

64. Нарушения или наблюдения (**)

65. Статут на риболовния кораб в зоната/зоните на регионалните организации за управление на рибарството, където е извършван риболов или дейности, свързани с риболова (включително всеки списък на извършващи ННН риболовни кораби) (*)

66. Коментари от страна на инспектора (**)

67. Коментари от страна на капитана (**)

68. Предприети действия (**)

69. Подпис на инспектора (**)

70. Подпис на отговорното физическо лице (**)

МОДУЛ 4: ИНСПЕКЦИЯ НА ТЪРГОВСКИ И СКЛАДОВИ ПОМЕЩЕНИЯ

1. Референтен номер на доклада от инспекцията (*)

2. Дата на доклада от инспекцията (*)

Инспектиращ орган

3. Дата на инспекцията (начало на инспекцията) (*)

4. Час на инспекцията (начало на инспекцията) (*)

5. Дата на инспекцията (край на инспекцията) (*)

6. Час на инспекцията (край на инспекцията) (*)

7. Местонахождение на търговските или инспектираните помещения (**)

Отговорен инспектор

8. Име или идентификационен номер (*)

9. Уникален идентификатор на инспектора (например номер на служебна карта) (*)

10. Назначаващ орган (EFCA, държава членка, друг) (*)

Друг(и) инспектор(и)

11. Име или идентификационен номер на другия инспектор (или инспектори) (**)

12. Уникален идентификатор на другия инспектор (или инспектори) (например номер на служебна карта) (**)

13. Назначаващ орган на другия инспектор (или инспектори) (EFCA, държава членка, друг) (**)

Инспекция на търговски или складови помещения

14. Име на търговското или складовото помещение (*)

15. Адрес на търговското или складовото помещение (*)

16. Данни за собственика (име и, ако е целесъобразно, гражданство и адрес) (*)

17. Данни за представителя (име и, ако е целесъобразно, гражданство и адрес) (*)

Инспекция на партиди продукти от риболов или аквакултури

18. Данни за инспектираните продукти от риболов или аквакултури (идентификационни номера на партидите, рибен вид, състав на многовидовите партиди, количества в тегло на продукта/брой екземпляри, включително за маломерна риба, представяне, състояние на преработка, зона на улов/добив, идентификация на кораба на произход/производствената единица за аквакултури) (*)

19. Данни за регистрирания купувач, тръжния център или други органи или лица, които отговарят за първата продажба на продуктите от риболов или аквакултури (име, гражданство и адрес) (**)

20. Използване на продукти от риболов под минималния референтен размер за опазване (**)

21. Маркировка на партиди продукти от риболов и аквакултури (**)

22. Общи стандарти за предлагане на пазара (**)

23. Категории за размери (**)

24. Категории за пресната (**)

25. Инспектирани продукти от риболов, за които се прилага механизмът за съхранение (**)

26. Продукти от риболов и аквакултури, претеглени преди продажбата (**)

27. Калибрирани и пломбирани системи за претегляне (**)

Проверка на документи и информация относно системи и процедури, свързани с проследяването

28. Информация за състава на новосъздадената партида (или партиди), и по-специално такава за всяка от партидите продукти от риболов или аквакултури, които тя съдържа, както и количествата продукти от риболов или аквакултури от всяка от партидите, образуващи новата партида (или партиди) (**)

29. Въведени системи и процедури за идентифициране на доставчиците на получените партиди и на получателите на доставените партиди (**)

30. Получените или доставените партиди са придружени от информацията, посочена в член 58, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 (**)

31. Въведени системи и процедури за записване на информацията, посочена в член 58, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и за предоставяне на информацията в цифров вид на получателя и, при поискване, на компетентните органи (**)

Инспекция на документите, свързани с инспектирани продукти от риболов

32. Данни от декларацията за разтоварване (**)

33. Идентификационен номер на риболовния рейс на Съюза (**)

34. Данни от декларацията за приемане (**)

35. Данни от документа за транспорт (**)

36. Фактури на доставчика и данни от документите за продажба (**)

37. Данни за сертификата за ННН улов (**)

38. Данни за вносителя (име, гражданство и адрес) (**)

Наблюдения и действия в резултат на инспекцията

39. Нарушения или наблюдения (**)

40. Коментари от страна на инспектора (**)

41. Коментари от страна на оператора (**)

42. Предприети действия (**)

43. Подпис на инспектора (**)

44. Подпис на оператора (**)

МОДУЛ 5: ИНСПЕКЦИЯ НА СРЕДСТВО ЗА ТРАНСПОРТ

1. Референтен номер на доклада от инспекцията (*)

2. Дата на доклада от инспекцията (*)

Инспектиращ орган

3. Дата на инспекцията (начало) (*)

4. Час на инспекцията (начало) (*)

5. Дата на инспекцията (край) (*)

6. Час на инспекцията (край) (*)

7. Място на инспекцията (адрес) (*)

Отговорен инспектор

8. Име или идентификационен номер (*)

9. Уникален идентификатор на инспектора (например номер на служебна карта) (*)

10. Назначаващ орган (EFCA, държава членка, друг) (*)

Друг(и) инспектор(и)

11. Име или идентификационен номер на другия инспектор (или инспектори) (**)

12. Уникален идентификатор на другия инспектор (или инспектори) (например номер на служебна карта) (**)

13. Назначаващ орган на другия инспектор (или инспектори) (EFCA, държава членка, друг) (**)

Инспектирано превозно средство

14. Вид превозно средство (*)

15. Национална регистрация на превозното средство (*)

16. Идентификация на влекача (регистрационен номер върху табелата) (*)

17. Идентификация на ремаркето (регистрационен номер върху табелата) (*)

18. Данни за собственика (име, гражданство и адрес) (*)

19. Данни за шофьора (име, гражданство и адрес) (*)

20. Инспекция на документите, свързани с продукти от риболов (*)

Продукти от риболов, претеглени преди транспортиране

21. Продукти от риболов, претеглени преди транспортиране (видове, количества в тегло на продукта, включително за маломерна риба, представяне, зона на улов, идентифициране на корабите на произход) (*)

22. Местоназначение на превозното средство (*)

23. Данни от документа за транспорт (*)

24. Идентификационен номер на риболовния рейс на Съюза, включително този, свързан с улова (*)

25. Предаване на документа за транспорт на държава членка на знамето (**)

26. Друг документ за улова, приложен към документа за транспорт (сертификат за улова) (**)

27. Документ за транспорт, получен преди пристигането от държавата членка, в която се извършва разтоварването или предлагането на пазара (*)

28. Данни от декларацията за разтоварване (**)

29. Данни от декларацията за приемане (**)

30. Кръстосана проверка на декларацията за приемане с декларацията за разтоварване (**)

31. Данни от документите за продажба или фактурите (**)

32. Маркировка за целите на проследяването (**)

33. Еталонно претегляне на кутии/контейнери (**)

34. Калибрирани и пломбирани системи за претегляне (**)

35. Наличност и съдържание на протокол(и) от претегляне (**)

36. Пломбирано превозно средство или контейнер (**)

37. Данни за пломбата, посочени в документа за транспорт (**)

38. Инспектиращ орган, който е поставил пломбите (**)

39. Състояние на пломбите (**)

Продукти от риболов, транспортирани преди претегляне

40. Продукти от риболов, транспортирани преди претегляне (видове, количества в тегло на продукта, включително за маломерна риба, представяне, зона на улов, идентифициране на корабите на произход) (**)

41. Местоназначение на превозното средство (*)

42. Данни от документа за транспорт (*)

43. Идентификационен номер на риболовния рейс на Съюза (*)

44. Предаване на документа за транспорт на държава членка на знамето (*)

45. Документ за транспорт, получен преди пристигането от държавата членка, в която се извършва разтоварването или предлагането на пазара (*)

46. Данни от декларацията за разтоварване (**)

47. Претегляне на продуктите от риболов, наблюдавано от компетентните органи на държавата членка при пристигане на местоназначението (**)

48. Данни за регистриран купувач, тръжен център или други органи или лица, които отговарят за първото предлагане на пазара на продукти от риболов (име, гражданство и адрес) (*)

49. Пломбирано превозно средство или контейнер (**)

50. Данни за пломбата, посочени в документа за транспорт (**)

51. Инспектиращ орган, който е поставил пломбите (**)

52. Състояние на пломбите (**)

Наблюдения и действия в резултат на инспекцията

53. Нарушения или наблюдения (**)

54. Коментари от страна на инспектора (**)

55. Коментари от страна на превозвача (**)

56. Предприети действия (**)

57. Подпис на инспектора (**)

58. Подпис на превозвача (**)

МОДУЛ 6: ИНСПЕКЦИЯ НА УРЕДИ ИЛИ РИБОЛОВНИ УРЕДИ В МОРЕТО (извън инспекциите по модул 1)

1. Референтен номер на доклада от инспекцията (*)

2. Дата на доклада (*)

Инспектиращ орган

3. Инспектиращ кораб (знаме, име, международна радиопозивна и букви и цифри на външната регистрация, ако има такава) (*)

4. Дата на инспекцията (начало) (*)

5. Час на инспекцията (начало) (*)

6. Дата на инспекцията (край) (*)

7. Час на инспекцията (край) (*)

8. Местоположение на инспектиращия кораб (географска ширина, географска дължина, дата/час на местоположението) (*)

9. Местонахождение на инспектиращия кораб (данни за риболовната зона) (*)

Отговорен инспектор

10. Име или идентификационен номер (*)

11. Уникален идентификатор на инспектора (например номер на служебна карта) (*)

12. Назначаващ орган (EFCA, държава членка, друг) (*)

Друг(и) инспектор(и)

13. Име или идентификационен номер на другия инспектор (или инспектори) (**)

14. Уникален идентификатор на другия инспектор (или инспектори) (например номер на служебна карта) (**)

15. Назначаващ орган на другия инспектор (или инспектори) (EFCA, държава членка, друг) (**)

Инспекция на уредите

16. Данни за уреда (вид и характеристики) (*)

17. Данни (вид) на приспособленията за прикрепване на мрежата или съоръженията (**)

18. Данни за размера на отвора или размерите (**)

19. Местоположение на първия инспектиран уред (географска ширина, географска дължина) (*)

20. Местоположението на допълнителните инспектирани уреди, ако са били разположени на значително разстояние от първия инспектиран уред (географска ширина, географска дължина) (**)

21. Дата и час на местоположението (*)

22. Данни за кордата (вид, дебелина, резултати от оценката на дебелината на капана) (**)

23. Маркировка на уредите (*)

24. Маркировка на устройствата за привличане на рибата (**)

25. Измервателни уреди (**)

Собственик на уредите (когато обстоятелствата по проверката показват, че е възможно да е извършено нарушение)

26. Име на юридическото лице (**)

27. Име на физическото лице (**)

28. Гражданство (**)

29. Адрес (**)

Инспекция на улова

30. Инспектиран улов (**)

Свързана с кораба информация (когато е посочена върху уреда или е налична по друг начин)

31. Държава на знамето (**)

32. Име (**)

33. Външен регистрационен номер (**)

34. Международна радиопозивна (**)

35. Номер в регистъра на ММО (**)

36. Номер в CFR (**)

37. Данни за капитана (име, гражданство, телефонен номер и адрес) (**)

Наблюдения и действия в резултат на инспекцията

38. Нарушения или наблюдения (**)

39. Коментари от страна на инспектора (**)

40. Коментари от страна на оператора (**)

41. Предприети действия (**)

42. Подпис на инспектора (**)

МОДУЛ 7: ИНСПЕКЦИЯ НА ОПЕРАТОР, ИЗВЪРШВАЩ РИБОЛОВ БЕЗ КОРАБ

1. Референтен номер на доклада от инспекцията (*)

2. Дата на доклада (*)

Инспектиращ орган

3. Инспектиращ кораб (знаме, име, международна радиопозивна и букви и цифри на външната регистрация, ако има такава) (**)

4. Час на инспекцията (начало) (*)

5. Дата на инспекцията (край) (*)

6. Час на инспекцията (край) (*)

7. Местоположение на инспекцията (географска ширина, географска дължина, дата/час на местоположението) (*)

8. Местонахождение на инспекцията (данни за риболовната зона) (*)

Отговорен инспектор

9. Име или идентификационен номер (*)

10. Уникален идентификатор на инспектора (например номер на служебна карта) (*)

11. Назначаващ орган (EFCA, държава членка, друг) (*)

Друг(и) инспектор(и)

12. Име или идентификационен номер на другия инспектор (или инспектори) (**)

13. Уникален идентификатор на другия инспектор (или инспектори) (например номер на служебна карта) (**)

14. Назначаващ орган на другия инспектор (или инспектори) (EFCA, държава членка, друг) (**)

Инспектирана риболовна дейност

15. Инспектирана риболовна дейност (вид) (*)

16. Място на инспекцията (описание) (*)

17. Географски координати (географска ширина, географска дължина) (*)

18. Име на пристанището или мястото на разтоварване (**)

Инспектиран рибар

19. Име на юридическото лице (**)

20. Име на физическото лице (**)

21. Идентифициране (**)

22. Гражданство (*)

23. Адрес (**)

24. Превозно средство на рибаря (идентификация и вид) (**)

25. Допълнителна информация за превозното средство на рибаря (**)

Инспекции на документи и разрешения

26. Идентификационен номер на сертификата за регистрация (**)

27. Данни за лицензията за риболов (**)

28. Данни за разрешението за риболов (**)

29. Риболовен дневник (**)

Инспекция на улова

30. Проверка на минималния референтен размер за опазване (**)

31. Проверка на отделното регистриране на маломерна риба (**)

32. Проверка на етикетирането за целите на проследяването (**)

33. Задържан улов (видове, тегло, брой риби, представяне на рибата, състояние на преработка, маломерни риби, зона на улов) (**)

34. Регистрация на данни за изхвърлянето (видове, количества, тегло) (**)

Инспекция на уредите

35. Данни за уреда (вид и характеристики) (**)

36. Данни за приспособления или устройства за закрепване за уреда (вид и характеристики) (**)

37. Данни за размера на отвора или размерите (**)

38. Данни за кордата (вид, дебелина, резултати от оценката на дебелината на капана) (**)

39. Данни за маркировката на уредите (**)

Наблюдения и действия в резултат на инспекцията

40. Нарушения или наблюдения (**)

41. Коментари от страна на инспектора (**)

42. Коментари от страна на рибаря (**)

43. Предприети действия (**)

44. Подпис на инспектора (**)

45. Подпис на рибаря (**)

МОДУЛ 8: ИНСПЕКЦИЯ НА СТОПАНСТВА ЗА ЧЕРВЕН ТОН

1. Референтен номер на доклада от инспекцията (*)

2. Дата на доклада (*)

Инспектиращ орган

3. Инспектиращ кораб (знаме, име, международна радиопозивна и букви и цифри на външната регистрация, ако има такава) (**)

4. Час на инспекцията (начало) (*)

5. Дата на инспекцията (край) (*)

6. Час на инспекцията (край) (*)

7. Дата и час на пристигане в стопанството (**)

8. Дата и час на тръгване от стопанството (**)

9. Местоположение на инспектиращия кораб (географска ширина, географска дължина, дата/час на местоположението) (**)

10. Местонахождение на инспектиращия кораб (данни за риболовната зона) (**)

Отговорен инспектор

11. Име или идентификационен номер (*)

12. Уникален идентификатор на инспектора (например номер на служебна карта) (*)

13. Назначаващ орган (EFCA, държава членка, друг) (*)

Друг(и) инспектор(и) (**)

14. Име или идентификационен номер на другия инспектор (или инспектори) (**)

15. Уникален идентификатор на другия инспектор (или инспектори) (например номер на служебна карта) (**)

16. Назначаващ орган на другия инспектор (или инспектори) (EFCA, държава членка, друг) (**)

Инспектирано стопанство

17. Име на стопанството (*)

18. Регистрационен номер на стопанството (*)

19. Местоположение и местонахождение на стопанството (географска ширина, географска дължина, описание на местоположението) (*)

20. Инспектирани дейности в стопанството (вид) (*)

21. Данни за собственика на стопанството (име, гражданство и адрес) (*)

22. Данни за оператора (име, гражданство и адрес) (*)

23. Представител на стопанството (име, гражданство и адрес) (**)

24. Кораби, участващи в дейността (име, знаме, външен регистрационен номер, международна радиопозивна, номер в регистъра на ММО и номер в регистъра на ICCAT) (**)

25. Клетки, използвани при дейността (**)

26. Идентификатор на клетка (идентификатор на клетка, използвана при дейността) (**)

27. Инспекция на продукти (вид, тегло, количества в еквивалент живо тегло, включително — за маломерните риби — представянето на рибата) (**)

28. Данни в случай на случайни контролни прехвърляния (уведомление, искане) (**)

29. Проверени минимални стандарти за видеозапис (**)

30. Данни за дейността, наблюдавана със стереоскопични или други контролни камери (брой екземпляри и тегло, когато е приложимо) (**)

Инспекции на документи и разрешения

31. Проверени данни на Европейското бюро за опазване и развитие (*)

32. Проверени данни за разрешенията за извършване на дейност (*)

33. Проверени данни на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (**)

34. Проверени данни на регионалния наблюдател (**)

35. Идентифициране на регионален наблюдател на Международната комисия за опазване на атлантическата риба тон (**)

36. Проверена документация, свързана с претеглянето на борда (**)

Наблюдения и действия в резултат на инспекцията

37. Нарушения или наблюдения (**)

38. Коментари от страна на инспектора (**)

39. Коментари от страна на оператор/представител (**)

40. Предприети действия (**)

41. Подпис на инспектора (**)

42. Подпис на оператор/представител (**)

МОДУЛ 9: ИНСПЕКЦИЯ НА ЛЮБИТЕЛСКИ РИБОЛОВ В МОРЕТО

1. Референтен номер на доклада от инспекцията (*)

2. Дата на доклада (*)

Инспектиращ орган

3. Инспектиращ кораб (знаме, име, международна радиопозивна и букви и цифри на външната регистрация, ако има такава) (**)

4. Дата на инспекцията (начало) (*)

5. Час на инспекцията (начало) (*)

6. Дата на инспекцията (край) (*)

7. Час на инспекцията (край) (*)

8. Местоположение на инспектиращия кораб (географска ширина, географска дължина, дата/час на местоположението) (**)

9. Местонахождение на инспектиращия кораб (данни за риболовната зона) (**)

Отговорен инспектор

10. Име или идентификационен номер (*)

11. Уникален идентификатор на инспектора (например номер на служебна карта) (*)

12. Назначаващ орган (EFCA, държава членка, друг) (*)

Друг(и) инспектор(и)

13. Име или идентификационен номер на другия инспектор (или инспектори) (**)

14. Уникален идентификатор на другия инспектор (или инспектори) (например номер на служебна карта) (**)

15. Назначаващ орган на другия инспектор (или инспектори) (EFCA, държава членка, друг) (**)

Данни за инспектирания кораб

16. Местоположение и местонахождение на кораба, ако е различно от това на инспектиращия кораб (географска ширина, географска дължина, данни за риболовната зона, дата/време на местоположението) (**)

17. Знаме на кораба (**)

18. Име на кораба (**)

Допълнителни данни за кораба (когато обстоятелствата по проверката показват, че е възможно да е извършено нарушение)

19. Обща дължина на кораба (**)

20. Идентификационен номер на сертификата за регистрация (**)

21. Данни за собственика (име, дружество, гражданство и адрес) (**)

22. Кораби — частна собственост, или кораби — собственост на търговски субект в сектора на туризма или спортните състезания, или риболовни кораби (**)

Данни за рибаря (или рибарите) (когато обстоятелствата по проверката показват, че е възможно да е извършено нарушение)

23. Данни за капитана на кораба (име, гражданство, идентификация, вид/номер на регистрация или лицензия) (**)

24. Данни за любителя рибар (име, гражданство, идентификация, вид/номер на регистрация или лицензия) (**)

Инспекции на документи и разрешения

25. Данни за разрешението на кораба (валидност към момента на инспекцията (ДА/НЕ), издаващ орган, описание) (**)

26. Регистрация на лице или лицензия (**)

Инспекция на улова

27. Данни за улова (код на вида, количества в еквивалент живо тегло, включително за маломерни риби, брой екземпляри, зона на улов, описание на местоположението на улова) (**)

Инспекция на уредите

28. Данни за уреда (вид, характеристики) (*)

29. Брой инспектирани уреди (*)

30. Данни за размера на отвора или размерите (**)

31. Маркировка на уредите (**)

Наблюдения и действия в резултат на инспекцията

32. Нарушения или наблюдения (**)

33. Коментари от страна на инспектора (**)

34. Коментари от страна на капитана/рибаря (или рибарите) на борда (**)

35. Предприети действия (**)

36. Подпис на инспектора (**)

37. Подпис на капитана/рибаря (или рибарите) на борда (**)

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

СТАНДАРТЕН ФОРМУЛЯР ЗА ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ ПРИ ПОИСКВАНЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 71, ПАРАГРАФ 5 ОТ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ

I. **Искане за информация**

Запитващ орган	
— държава членка	
— наименование	
— адрес	
— информация за контакт с отговорното длъжностно лице	
Запитан орган	
— държава членка	
— наименование	
— адрес	
— информация за контакт с отговорното длъжностно лице	
Дата на предаване на искането	Да се предостави цялата налична информация
Референтен номер на запитващия орган	Да се предостави цялата налична информация
Брой на приложените документи към настоящото искане	Да се предостави цялата налична информация
Данни за физическото или юридическото лице и/или риболовния кораб, за които се отнася искането	Да се предостави цялата налична информация за идентифициране на съответните риболовни кораби, капитани, притежатели на лицензии за риболов и/или разрешения за риболов, собственик и др.
Информация, поискана относно:	
☐ евентуално неспазване на правилата на общата политика в областта на рибарството или тежки нарушения, посочени в член 90, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009	Да се предоставят подробни въпроси и необходимата информация и обосновка за искането
☐ евентуални нарушения на Регламент (ЕО) № 1224/2009 или на настоящия регламент	Да се предоставят подробни въпроси и необходимата информация и обосновка за искането
Искане за предоставяне на документи или техни сертифицирани за вярност с оригинала копия, притежавани от запитания орган в съответствие с член 71, параграф 4 от настоящия регламент	Да се предоставят подробни въпроси и необходимата информация и обосновка за искането
Всяка друга обща информация или въпрос	

II. **Отговор**

Запитващ орган	
— държава членка	
— наименование	
— адрес	

— информация за контакт с отговорното длъжностно лице	
Запитан орган	
— държава членка	
— наименование	
— адрес	
— информация за контакт с отговорното длъжностно лице	
Дата на предаване на искането	Да се предостави цялата налична информация
Референтен номер на запитващия орган	Да се предостави цялата налична информация
Дата на предаване на отговора	Да се предостави цялата налична информация
Референтен номер на запитания орган	Да се предостави цялата налична информация
Брой на приложените документи към настоящото искане	Да се предостави цялата налична информация
Информация, поискана относно:	
☐ евентуално неспазване на правилата на общата политика в областта на рибарството или тежки нарушения, посочени в член 90, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009	Да се предоставят подробни въпроси и необходимата информация и обосновка за искането
☐ евентуални нарушения на Регламент (ЕО) № 1224/2009 или на настоящия регламент	Да се предоставят подробни въпроси и необходимата информация и обосновка за искането
☐ искане за извършване на административни проверки	Да се предоставят подробни въпроси и необходимата информация и обосновка за искането
Искане за предоставяне на документи или техни сертифицирани за вярност с оригинала копия, притежавани от запитания орган в съответствие с член 71, параграф 4 от настоящия регламент	Да се предоставят подробни въпроси и необходимата информация и обосновка за искането
Всяка друга обща информация или въпрос	

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

СТАНДАРТЕН ФОРМУЛЯР ЗА ИСКАНЕ НА АДМИНИСТРАТИВНО УВЕДОМЛЕНИЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 74, ПАРАГРАФ 3 ОТ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ

I. Искане на административно уведомление

Запитващ орган	
— държава членка	
— наименование	
— адрес	
— информация за контакт с отговорното длъжностно лице	
Запитан орган	
— държава членка	
— наименование	
— адрес	
— информация за контакт с отговорното длъжностно лице	
Дата на предаване на искането	
Референтен номер на запитващия орган	
Брой на приложените документи към настоящото искане	
Данни за физическото или юридическото лице, за което се отнася искането	*Да се предостави цялата налична информация за идентифициране на адресата на административното уведомление.*
Информация относно предмета на инструмента или решението, за което трябва да се изпрати уведомление	*Да се предостави цялата налична информация относно предмета на инструмента или решението, за което трябва да се изпрати уведомление.*

ПРИЛОЖЕНИЕ X

СТАНДАРТЕН ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР НА АДМИНИСТРАТИВНО УВЕДОМЛЕНИЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 74, ПАРАГРАФ 3 ОТ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ

Запитващ орган **— държава членка** **— наименование** **— адрес** **— информация за контакт с отговорното длъжностно лице**	
Запитан орган **— държава членка** **— наименование** **— адрес** **— информация за контакт с отговорното длъжностно лице**	
Дата на предаване на искането	
Референтен номер на запитващия орган	
Дата на предаване на отговора	
Референтен номер на запитания орган	
Брой на приложените документи към настоящия отговор	
Искано уведомление	
Информация относно исканото уведомление: **— дата на уведомление на адресата** **— неуспешно уведомление**	Да се посочи датата в случай на успешно уведомление. Да се посочат причините в случай на неуспешно уведомление.
Друга информация	

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

СПИСЪК НА МИНИМАЛНАТА ИНФОРМАЦИЯ, ВЪЗ ОСНОВА НА КОЯТО СЕ ИЗГОТВЯ ПЕТГОДИШНИЯТ ДОКЛАД ЗА ПРИЛАГАНЕТО НА РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1224/2009

1. **ОБЩИ ПРИНЦИПИ**

РЕЗЮМЕ

Членове 5—7 от Регламент (ЕО) № 1224/2009

2. **ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА ДОСТЪП ДО ВОДИТЕ И**

РЕСУРСИТЕ

РЕЗЮМЕ

2.1. **Член 6 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Лицензии за риболов

— Брой издадени валидни лицензии за риболов

— Брой временно отнети лицензии за риболов

— Брой окончателно отнети лицензии за риболов

2.2. **Член 7 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Разрешения за риболов

— Брой издадени валидни разрешения за риболов

— Брой временно отнети разрешения за риболов

— Брой окончателно отнети разрешения за риболов

2.3. **Член 7а от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Разрешения за риболов на риболовни кораби на съюза, различни от кораби за улов

— Брой издадени валидни разрешения за риболов на риболовни кораби на Съюза, различни от кораби за улов

— Брой временно отнети разрешения за риболов на риболовни кораби на Съюза, различни от кораби за улов

— Брой окончателно отнети разрешения за риболов на риболовни кораби на Съюза, различни от кораби за улов

2.4. **Член 9 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Системи за наблюдение на риболовните кораби (VMS)

— Брой риболовни кораби с обща дължина <12 метра, оборудвани с изправно устройство за наблюдение на корабите

— Брой риболовни кораби с обща дължина 12 метра и повече, оборудвани с изправно устройство за наблюдение на корабите

2.5. **Член 10 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Системи за автоматично разпознаване (AIS)

— Брой риболовни кораби с обща дължина >15 метра, оборудвани със система за автоматично разпознаване

— Брой риболовни кораби с обща дължина 15 метра и по-малко, оборудвани със система за автоматично разпознаване

— Брой доклади относно изключване на системата за автоматично разпознаване и посочените съответни причини

— Брой центрове за наблюдение на риболова с възможност за система за автоматично разпознаване

2.6. **Член 11 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Системи за откриване на кораби (VDS)

— Брой центрове за наблюдение на риболова с възможност за система за откриване на кораби

2.7. **Член 13 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Електронни системи за наблюдение от разстояние (REM)

— Брой кораби за улов, обхванати от задължителни електронни системи за наблюдение от разстояние

— Брой кораби за улов, обхванати от доброволни електронни системи за наблюдение от разстояние

3. **КОНТРОЛ НА РИБОЛОВНАТА ДЕЙНОСТ**

РЕЗЮМЕ

КОНТРОЛ НА ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ВЪЗМОЖНОСТИТЕ ЗА РИБОЛОВ

3.1. **Членове 14, 15 и 15а от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Попълване и подаване по електронен път на риболовните дневници и декларациите за разтоварване

— Брой риболовни кораби с обща дължина <12 метра, оборудвани с изправен електронен риболовен дневник

— Брой риболовни кораби с обща дължина 12 метра и повече, оборудвани с изправен електронен риболовен дневник

3.2. **Член 17 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Предварително уведомление

— Брой съобщения за предварително уведомление, получени от центъра за наблюдение на риболова

3.3. **Член 19 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Разрешение за влизане в пристанище

— Брой откази на достъп до пристанище

3.4. **Член 19а от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Предварително уведомление за разтоварване в пристанища на трета държава

— Брой съобщения за предварително уведомление, получени от центъра за наблюдение на риболова

3.5. **Член 20 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Операции по трансбордиране в пристанища или на места за разтоварване

— Брой одобрени операции по трансбордиране — с разбивка по държава членка

3.6. **Член 26 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Наблюдение на риболовното усилие

— Брой кораби, които не са обект на режим на риболовното усилие — с разбивка по зони

3.7. **Членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Записване на улова и риболовното усилие

— Изпълнение на член 33 от Регламент (ЕО) № 1224/2009

— Данни за изпращаните всяка година уведомления за приключване на риболовна дейност

3.8. **Член 35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Забрана на риболовни дейности

— Изпълнение на член 35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009

4. **КОНТРОЛ НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ФЛОТА**

4.1. **Член 38 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Риболовен капацитет

— Спазване на член 38, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009

— Брой кораби, избрани да преминат проверка на данните в съответствие с член 41

— Брой кораби, преминали проверка на данните в съответствие с член 41

— Брой кораби, избрани за физическа проверка на мощността на двигателя в съответствие с член 41

— Брой кораби, преминали физическа проверка на мощността на двигателя в съответствие с член 41

4.2. **Член 39а от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Непрекъснато наблюдение на мощността на двигателя

— Брой кораби за улов със задължителна система за непрекъснато наблюдение на мощността на двигателя

— Брой кораби за улов с доброволна система за непрекъснато наблюдение на мощността на двигателя

4.3. **Член 41а от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Проверка на тонажа

— Брой кораби за улов, преминали проверка на тонажа

4.4. **Член 42 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Трансбордиране в пристанище

— Брой одобрени операции по трансбордиране на пелагичен улов

5. **КОНТРОЛ НА ТЕХНИЧЕСКИТЕ МЕРКИ**

РЕЗЮМЕ

5.1. **Член 48 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Прибиране на изгубени риболовни уреди

— Брой изгубени риболовни уреди, за които е докладвано

— Брой прибрани риболовни уреди

6. **КОНТРОЛ НА ЗОНИТЕ С ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА РИБОЛОВ**

РЕЗЮМЕ

6.1. **Член 50 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Контрол на зоните с ограничения за риболов

— Брой кораби за улов, получили разрешение да извършват риболовни дейности в рамките на зони с ограничения за риболов под суверенитет или юрисдикция

— Брой кораби за улов, които влизат/преминават транзитно/излизат от зони с ограничения за риболов под суверенитет или юрисдикция

7. **КОНТРОЛ НА ЛЮБИТЕЛСКИЯ РИБОЛОВ**

РЕЗЮМЕ

7.1. **Член 55 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

— Данни за степента на изпълнение

8. **КОНТРОЛ НА ПРЕДЛАГАНЕТО НА ПАЗАРА**

РЕЗЮМЕ

8.1. **Член 56 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Принципи за контрол на предлагането на пазара

— Данни за степента на изпълнение

8.2. **Член 57 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Общи стандарти за предлагане на пазара

— Данни за степента на изпълнение

8.3. **Член 58 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Проследяване

— Данни за степента на изпълнение

8.4. **Член 59 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Първа продажба

— Брой регистрирани купувачи, регистрирани тръжни центрове или други организации или лица, които отговарят за първото предлагане на пазара на продукти от риболов

8.5. **Член 60 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Претегляне

— Брой планове за статистически извадки за претегляне или разтоварване

— Брой риболовни кораби, на които е разрешено да извършват претегляне в морето

— Брой планове за контрол за претегляне след транспортиране

— Брой общи програми за контрол с други държави членки за транспортиране преди претегляне

8.6. **Членове 62 и 65 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Попълване и подаване на документите за продажба

— Брой документи за продажба, подадени по електронен път

— Брой предоставени освобождавания от изискванията за документи за продажба

8.7. **Член 68 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Попълване и подаване на документите за транспорт

— Степен на изпълнение

9. **НАДЗОР**

РЕЗЮМЕ

9.1. **Член 71 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Наблюдение и откриване на кораби в морето

— Брой изготвени доклади

— Брой получени доклади

9.2. **Член 73 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Контролиращи наблюдатели

— Брой въведени програми за наблюдение с цел контрол

— Брой получени доклади от контролиращи наблюдатели

10. **ИНСПЕКЦИИ И ПРАВОПРИЛАГАНЕ**

РЕЗЮМЕ

10.1. **Членове 74 и 76 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Провеждане на инспекции

— Брой риболовни инспектори на пълен/непълен работен ден

— Брой инспекции по вид, извършени от инспектори на пълен/непълен работен ден

— Брой инспекции в рамките на зоните с ограничения за риболов

— Брой уведомления до други компетентни органи за предполагаеми риболовни дейности, извършвани с използване на принудителен труд

10.2. **Инспекционна дейност: в морето**

— Брой инспекции в морето на всички риболовни кораби на всяка държава членка

— Брой инспекции в морето на риболовни кораби на трети държави (да се посочи третата държава)

10.3. **Последващи мерки във връзка с инспекции и установени нарушения**

— Брой доклади за надзора, въведени в базата данни за контрол и надзор на рибарството

— Брой доклади от инспекции, въведени в базата данни за контрол и надзор на рибарството

— Брой производства, прехвърлени към друга държава членка

10.4. **Член 79 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Инспектори на Съюза

— Брой съвместни планове за разполагане под юрисдикцията на държави членки

— Брой установени нарушения в рамките на съвместните планове за разполагане

— Брой инспекции, извършени от инспектори на Съюза

10.5. **Членове 80, 81, 82 и 83 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Инспекции на риболовни кораби извън водите на инспектиращата държава членка

— Брой инспекции

10.6. **Членове 85 и 86 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Производства във връзка с нарушения, установени по време на инспекциите

— Степен на изпълнение

— Брой производства, прехвърлени към държавата на знамето

11. **ПРАВОПРИЛАГАНЕ**

РЕЗЮМЕ

11.1. **Членове 89, 89а, 90, 91, 91а, 91б и 92 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Мерки за осигуряване на спазване

— Степен на изпълнение

— Брой уведомления до други държави членки

11.2. **Член 93 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Национален регистър на нарушенията

— Степен на изпълнение

12. **ПРОГРАМИ ЗА КОНТРОЛ**

12.1. **Член 94 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Общи програми за контрол

— Брой въведени програми за контрол, инспекция и надзор

12.2. **Член 95 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Специфични програми за контрол и инспекции

— Брой изпълнявани специални програми за контрол и инспекции

13. **ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ**

13.1. **Членове 109—116 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Анализ и одит на данни

— Резюме относно степента на изпълнение

14. **ИЗПЪЛНЕНИЕ**

14.1. **Членове 117 и 118 от Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Административно и взаимно сътрудничество

ПРИЛОЖЕНИЕ XII

КОЕФИЦИЕНТИ НА ПРЕОБРАЗУВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРЯСНА РИБА

Вид: Бял тон *Thunnus alalunga*	**ALB**
WHL	1,00
GUT	1,11

Вид: Берикси *Beryx* spp.	**ALF**
WHL	1,00

Вид: Хамсия *Engraulis encrasicholus*	**ANE**
WHL	1,00

Вид: Морски дяволи *Lophiidae*	**ANF**
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,00
TAL	3,00

Вид: Антарктическа ледена риба *Champsocephalus gunnari*	**ANI**
WHL	1,00

Вид: Атлантическа аргентина *Argentina silus*	**ARU**
WHL	1,00

Вид: Големоок тон *Thunnus obesus*	**BET**
WHL	1,00

GUH	1,10
GUH	1,29

Вид: Синя молва *Molva dypterygia*	**BLI**
WHL	1,00
GUT	1,17

Вид: Средиземноморски калкан *Scophthalmus rhombus*	**BLL**
WHL	1,00
GUT	1,09

Вид: Афанопус *Aphanopus carbo*	**BSF**
WHL	1,00
GUT	1,24
HEA	1,40

Вид: Атлантически син марлин *Makaira nigricans*	**BUM**
WHL	1,00

Вид: Мойва *Mallotus villosus*	**CAP**
WHL	1,00

Вид: Атлантическа треска *Gadus morhua*	**COD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
HEA	1,38

FIL	2,60
FIS	2,60

Вид: Лиманда *Limanda limanda*	**DAB**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,39

Вид: Черноморска бодлива акула *Squalus acanthias*	**DGS**
WHL	1,00
GUT	1,35
GUS	2,52

Вид: Писия *Platichthys flesus*	**FLE**
WHL	1,00
GUT	1,08
GUS	1,39

Вид: Брадата мерлуза *Phycis blennoides*	**GFB**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Вид: Черна писия *Reinhardtius hippoglossoides*	**GHL**
WHL	1,00
GUT	1,08

Вид: Пикша *Melanogrammus aeglefinus*	**HAD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46

Вид: Атлантическа писия *Hippoglossus hippoglossus*	**HAL**
WHL	1,00

Вид: Херинга *Clupea harengus*	**HER**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,19

Вид: Мерлуза *Merluccius merluccius*	**HKE**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Вид: Бяла мерлуза *Urophycis tenuis*	**HKW**
WHL	1,00

Вид: Сафриди *Trachurus* spp.	**JAX**
WHL	1,00
GUT	1,08

Вид: Антарктически крил *Euphausia superba*	**KRI**
WHL	1,00

Вид: Малоуста писия *Microstomus kitt*	**LEM**
WHL	1,00
GUT	1,05

Вид: Мегрими *Lepidorhombus* spp.	**LEZ**
WHL	1,00
GUT	1,06
FIL	2,50

Вид: Носорога ледена риба *Channichthys rhinoceratus*	**LIC**
WHL	1,00

Вид: Молва *Molva molva*	**LIN**
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,32
FIL	2,64

Вид: Скумрия *Scomber scombrus*	**MAC**
WHL	1,00
GUT	1,09

Вид: Норвежки омар *Nephrops norvegicus*	**NEP**
WHL	1,00
TAL	3,00

Вид: Гърбава скална треска *Notothenia gibberifrons*	**NOG**
WHL	1,00

Вид: Норвежки паут *Trisopterus esmarkii*	**NOP**
WHL	1,00

Вид: Мраморна скална треска *Notothenia rossii*	**NOR**
WHL	1,00

Вид: Атлантически големоглав *Hoplostethus atlanticus*	**ORY**
WHL	1,00

Вид: Снежни крабове *Chionoecetes* spp.	**PCR**
WHL	1,00

Вид: Бели скариди *Penaeus* spp.	**PEN**
WHL	1,00

Вид: Морска писия *Pleuronectes platessa*	**PLE**
WHL	1,00

GUT	1,05
GUH	1,39
FIL	2,40

Вид: Сайда *Pollachius virens*	**POK**
WHL	1,00
GUT	1,19

Вид: Сребриста сайда *Pollachius pollachius*	**POL**
WHL	1,00
GUT	1,17

Вид: Северна скарида *Pandalus borealis*	**PRA**
WHL	1,00

Вид: Морски костур *Sebastes* spp.	**RED**
WHL	1,00
GUT	1,19

Вид: Дългоопашата риба *Macrourus berglax*	**RHG**
WHL	1,00

Вид: Скален гренадир *Coryphaenoides rupestris*	**RNG**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92
GHT	3,20

Вид: Пясъчници *Ammodytes* spp.	**SAN**
WHL	1,00

Вид: Северен пагел *Pagellus bogaraveo*	**SBR**
WHL	1,00
GUT	1,11

Вид: Обикновена късошипа акула *Deania histricosa*	**SDH**
WHL	1,00

Вид: Стрелоглава късошипа акула *Deania profundorum*	**SDU**
WHL	1,00

Вид: Тъмна ледена риба *Pseudochaenichthys georgianus*	**SGI**
WHL	1,00

Вид: Обикновен морски език *Solea solea*	**SOL**
WHL	1,00
GUT	1,04

Вид: Трицона *Sprattus sprattus*	**SPR**
WHL	1,00

Вид: Късоопашат калмар *Illex illecebrosus*	**SQI**
WHL	1,00

Вид: Седемзвезден летящ калмар *Martialia hyadesi*	**SQS**
WHL	1,00

Вид: Морски лисици *Rajidae*	**SRX**
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Вид: Риба меч *Xiphias gladius*	**SWO**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,31

Вид: Патагонски кликач *Dissostichus eleginoides*	**TOP**
WHL	1,00

Вид: Калкан *Psetta maxima*	**TUR**
WHL	1,00
GUT	1,09

Вид: Менек *Brosme brosme*	**USK**
WHL	1,00
GUT	1,14

Вид: Син меджид *Micromesistius poutassou*	**WHB**
WHL	1,00
GUT	1,15

Вид: Меджид *Merlangius merlangus*	**WHG**
WHL	1,00
GUT	1,18

Вид: Бял марлин *Tetrapturus albidus*	**WHM**
WHL	1,00

Вид: Червена писия *Glyptocephalus cynoglossus*	**WIT**
WHL	1,00
GUT	1,06

Вид: Жълтоопашата лиманда *Limanda ferruginea*	**YEL**
WHL	1,00

ПРИЛОЖЕНИЕ XIII

КОЕФИЦИЕНТИ НА ПРЕОБРАЗУВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРЯСНА ОСОЛЕНА РИБА

Вид: Молва *Molva molva*	**LIN**
WHL	2,80

ПРИЛОЖЕНИЕ XIV

КОЕФИЦИЕНТИ НА ПРЕОБРАЗУВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАМРАЗЕНА РИБА

Вид: Бял тон *Thunnus alalunga*	**ALB**
WHL	1,00
GUT	1,23

Вид: Берикси *Beryx* spp.	**ALF**
WHL	1,00

Вид: Хамсия *Engraulis encrasicholus*	**ANE**
WHL	1,00

Вид: Морски дяволи *Lophiidae*	**ANF**
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60

Вид: Антарктическа ледена риба *Champsocephalus gunnari*	**ANI**
WHL	1,00

Вид: Атлантическа аргентина *Argentina silus*	**ARU**
WHL	1,00

Вид: Големоок тон *Thunnus obesus*	**BET**
WHL	1,00
GUH	1,29
HEA	1,25

Вид: Синя молва *Molva dypterygia*	**BLI**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Вид: Средиземноморски калкан *Scophthalmus rhombus*	**BLL**
WHL	1,00

Вид: Афанопус *Aphanopus carbo*	**BSF**
WHL	1,00
GUT	1,48

Вид: Атлантически син марлин *Makaira nigricans*	**BUM**
WHL	1,00

Вид: Мойва *Mallotus villosus*	**CAP**
WHL	1,00

Вид: Атлантическа треска *Gadus morhua*	**COD**
WHL	1,00

GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
CBF	1,63

Вид: Лиманда *Limanda limanda*	**DAB**
WHL	1,00

Вид: Черноморска бодлива акула *Squalus acanthias*	**DGS**
WHL	1,00
GUS	2,52

Вид: Писия *Platichthys flesus*	**FLE**
WHL	1,00

Вид: Брадата мерлуза *Phycis blennoides*	**GFB**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40

Вид: Черна писия *Reinhardtius hippoglossoides*	**GHL**
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39

Вид: Пикша *Melanogrammus aeglefinus*	**HAD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00

Вид: Атлантическа писия *Hippoglossus hippoglossus*	**HAL**
WHL	1,00

Вид: Херинга *Clupea harengus*	**HER**
WHL	1,00

Вид: Мерлуза *Merluccius merluccius*	**HKE**
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67

Вид: Бяла мерлуза *Urophycis tenuis*	**HKW**
WHL	1,00

Вид: Сафриди *Trachurus* spp.	**JAX**
WHL	1,00
GUT	1,08

Вид: Антарктически крил *Euphausia superba*	**KRI**
WHL	1,00

Вид: Малоуста писия *Microstomus kitt*	**LEM**
WHL	1,00
GUT	1,05

Вид: Мегрими *Lepidorhombus* spp.	**LEZ**
WHL	1,00
GUT	1,06

Вид: Носорога ледена риба *Channichthys rhinoceratus*	**LIC**
WHL	1,00

Вид: Молва *Molva molva*	**LIN**
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30

Вид: Скумрия *Scomber scombrus*	**MAC**
WHL	1,00
GUT	1,11

Вид: Норвежки омар *Nephrops norvegicus*	**NEP**
WHL	1,00
TAL	3,00

Вид: Гърбава скална треска *Notothenia gibberifrons*	**NOG**
WHL	1,00

Вид: Норвежки паут *Trisopterus esmarkii*	**NOP**
WHL	1,00

Вид: Мраморна скална треска *Notothenia rossii*	**NOR**
WHL	1,00

Вид: Атлантически големоглав *Hoplostethus atlanticus*	**ORY**
WHL	1,00

Вид: Снежни крабове *Chionoecetes* spp.	**PCR**
WHL	1,00

Вид: Бели скариди *Penaeus* spp.	**PEN**
WHL	1,00

Вид: Морска писия *Pleuronectes platessa*	**PLE**
WHL	1,00
GUT	1,07

Вид: Сайда *Pollachius virens*	**POK**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43

Вид: Сребриста сайда *Pollachius pollachius*	**POL**
WHL	1,00
GUT	1,17

Вид: Северна скарида *Pandalus borealis*	**PRA**
WHL	1,00

Вид: Морски костур *Sebastes* spp.	**RED**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,78
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90

Вид: Дългоопашата риба *Macrourus berglax*	**RHG**
WHL	1,00

Вид: Скален гренадир *Coryphaenoides rupestris*	**RNG**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92

Вид: Пясъчници *Ammodytes* spp.	**SAN**
WHL	1,00

Вид: Северен пагел *Pagellus bogaraveo*	**SBR**
WHL	1,00
GUT	1,11

Вид: Обикновена късошипа акула *Deania histricosa*	**SDH**
WHL	1,00

Вид: Стрелоглава късошипа акула *Deania profundorum*	**SDU**
WHL	1,00

Вид: Тъмна ледена риба *Pseudochaenichthys georgianus*	**SGI**
WHL	1,00

Вид: Обикновен морски език *Solea solea*	**SOL**
WHL	1,00

Вид: Трицона *Sprattus sprattus*	**SPR**
WHL	1,00

Вид: Късоопашат калмар *Illex illecebrosus*	**SQI**
WHL	1,00

Вид: Седемзвезден летящ калмар *Martialia hyadesi*	**SQS**
WHL	1,00

Вид: Морски лисици *Rajidae*	**SRX**
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Вид: Риба меч *Xiphias gladius*	**SWO**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Вид: Патагонски кликач *Dissostichus eleginoides*	**TOP**
WHL	1,00

Вид: Калкан *Psetta maxima*	**TUR**
WHL	1,00
GUT	1,09

Вид: Менек *Brosme brosme*	**USK**
WHL	1,00

Вид: Син меджид *Micromesistius poutassou*	**WHB**
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Вид: Меджид *Merlangius merlangus*	**WHG**
WHL	1,00
GUT	1,18

Вид: Бял марлин *Tetrapturus albidus*	**WHM**
WHL	1,00

Вид: Червена писия *Glyptocephalus cynoglossus*	**WIT**
WHL	1,00

Вид: Жълтоопашата лиманда *Limanda ferruginea*	**YEL**
WHL	1,00

ПРИЛОЖЕНИЕ XV

ИНСТРУКЦИИ ОТНОСНО РИБОЛОВНИЯ ДНЕВНИК, ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА РАЗТОВАРВАНЕ И ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА ТРАНСБОРДИРАНЕ

По-долу е посочена минималната информация за риболовните дейности на кораба, която трябва да се запише в риболовния дневник и/или друга документация за улова, според случая, в съответствие с членове 14, 17, 19а, 21 и 23 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 и дял VI, глава II от настоящия регламент. Това не засяга никакви допълнителни изисквания, определени съгласно правилата на общата политика в областта на рибарството или на националните органи на държава членка или трета държава, включително възможността компетентните органи на държавата членка на знамето да допълнят наличните данни преди техния обмен, когато е целесъобразно.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
Уникален идентификационен номер	M	Уникален идентификатор на доклада за дейността.
Идентификация на кораба		В случай на риболов по двойки същата информация се записва и за втория риболовен кораб.
(1) Номер в CFR	CIF	Номер в CFR, когато това се изисква съгласно Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218.
(2) Вътрешен регистрационен номер (IR)	CIF	За всички други кораби трябва да се предостави уникален национален регистрационен номер.
(3) UVI	CIF	Номер в регистъра на ММО, ако корабът има такъв идентификатор.
(4) Международна радиопозивна	CIF	Международна радиопозивна, ако корабът има такъв идентификатор.
(5) Име на кораба	CIF	Името на кораба, ако е известно.
(6) Външна маркировка	M	Пристанищни букви и номер(а) в съответствие с член 7, параграф 1, буква а) от настоящия регламент.
(7) Номер в РОУР	CIF	Предоставя се номерът в регистъра на GFCM, ICCAT и друга компетентна РОУР за риболовните кораби, извършващи регламентирани риболовни дейности във водите, управлявани от такива РОУР.
(8) Име и адрес на капитана	M	Име и точен адрес на капитана (улица, номер, град, пощенски код, държава членка или трета държава).
Информация за рейса		
(9) Дата, час и пристанище или място на разтоварване на тръгване и на връщане	M	Тръгването се записва в риболовния дневник, преди корабът за улов да напусне пристанището или мястото за разтоварване. Връщането се записва в риболовния дневник непосредствено преди влизането на кораба за улов в пристанището или пристигането му на мястото за разтоварване.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
		Датата и часът (включително най-малко часове и минути) се записват по UTC. Пристанището или мястото на разтоварване се записва, като се използват кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(10) Уникален идентификационен номер на риболовния рейс (идентификационен номер на рейса)	M	Идентификационен номер на риболовния рейс на ЕС. Когато се изисква специфичен идентификатор на риболовен рейс от трета държава или РОУР, такъв идентификатор също трябва да бъде предоставен.
Информация за риболовните уреди		Информация за риболовните уреди се предоставя при тръгване и при връщане в пристанището, както и за всяка дейност, при която се разполагат риболовни уреди. Когато капитанът на кораба докладва улова и изхвърлянията за всяка риболовна операция (за всяко отделно замятане), информацията за риболовния уред се докладва за всяка риболовна операция (изтегляне). Когато капитанът на кораба докладва обобщен улов, обхващащ множество риболовни операции (изтегляния), информацията за риболовните уреди се докладва за обобщения период.
(11) Вид уред	M	Видът риболовен уред се посочва, като се използват кодовете от списъка с кодове GEAR_TYPE съгласно регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия.
(12) Размер на отвора	CIF, когато се използва уред с определен размер на отворите	Посочва се в милиметри (разширен отвор).
(13) Вид на отвора на мрежата	CIF, когато се използва уред с определен размер на отворите	Вид използван отвор на мрежата (напр. квадратен, ромбовиден) Използват се кодовете на вида на отворите, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(14) Размер на уреда	M	Размерите на уреда и техническите спецификации (напр. големина и брой) се посочват в съответствие със спецификациите, определени в колона 2 от приложение XVI към настоящия регламент.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
		Когато се използват приспособления за риболовни уреди, УПР или акустични възпиращи устройства съгласно определението в член 6, точка 44 от Регламент (ЕС) 2019/1241 или други устройства, включително устройства, позволяващи използването на дерогации например от задължението за разтоварване, те също се докладват. Използват се кодовете на уредите, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(15) Брой риболовни операции	M	Брой риболовни операции. Когато капитанът на кораба докладва улова и изхвърлянията за всяка риболовна операция (за всяко отделно замятане), броят на риболовните операции трябва да е 1. Когато капитанът на кораба докладва обобщен улов, обхващащ множество риболовни операции (изтегляния), броят на риболовните операции трябва да е броят на отделните операции (изтегляния), извършени през общия период.
(16) Дълбочина	CIF дълбочината на риболова се регулира в зоната, където се извършва операцията	Дълбочината на риболова се записва като средна дълбочина и се измерва в метри.
(17) Информация за риболовни уреди, изгубени в морето	CIF риболовни уреди, изгубени в морето	Датата и приблизителният час (включително най-малко часове и минути) се записват по UTC. Географското местоположение се записва, като се използват координати за географска ширина и географска дължина по Световната геодезична система от 1984 г. с точност до 4 знака след десетичната запетая и допустимо отклонение по-малка от 50 метра. Записва се и следната информация: — вид и приблизителни размери на изгубения риболовен уред; — предприети мерки за намиране на изгубения риболовен уред.
Информация относно дейността		Капитаните на всички кораби за улов, участващи в риболов по двойки, водят риболовен дневник, указващ количествата уловена и задържана на борда риба по начин, който изключва двойно вписване на улова.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
(18) Дата и час на дейността	M	Датата и часът на дейността се записват в дневника след приключване на дейността. Датата и часът (включително най-малко часове и минути) се записват по UTC. Когато капитанът на кораба докладва улова и изхвърлянията за всяка риболовна операция (за всяко отделно замятане), се записват датата и часът на края на всяка операция. Операцията приключва, когато уредът е изтеглен напълно и се намира на борда. При докладване на операции по трансбордиран се записват датата и часът на края на дейността. При докладване на операции по разтоварване се записват датата и часът на започване (когато дейността е продължила повече от 24 часа) и на края на дейността.
(19) Продължителност на риболова	O	Общата продължителност за всички дейности във връзка с риболовни операции (търсене на риба, хвърляне, поставяне и изтегляне на активни риболовни уреди, поставяне, престой, изваждане или повторно поставяне на пасивни риболовни уреди, както и изваждане на улова от риболовния уред, живарниците или от транспортна клетка за поставяне в клетки за угояване и отглеждане) се отчита в минути и трябва да е равна на броя часове в морето минус времето, изразходвано за транзитно пътуване до риболовната зона, между риболовните зони и връщане от риболовната зона, маневриране, неактивност или изчакване за ремонт.
(20) Местоположение на дейността	CIF кораб с обща дължина >=12 m	Географското местоположение на всяка дейност, като се използват координати за географска ширина и географска дължина по Световната геодезична система от 1984 г. с точност до 4 знака след десетичната запетая и допустимо отклонение по-малко от 50 метра.
(21) Географска зона на улов	M	За всяка риболовна дейност, при която се докладва улов, се докладва и съответната географска зона (или зони) на улов. За улова, докладван в докладите за трансбордиране и разтоварване, географската зона се докладва по същия начин, както за риболовните операции.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
		Съответната географска зона означава зоната, в която по време на риболовна операция е извършена по-голямата част от улова, и тя се докладва на възможно най-подробно равнище. Когато капитанът не е в състояние да определи къде е извършена по-голямата част от улова по време на една операция, съответната географска зона е зоната, където е извършена по-голямата част от тази риболовна операция (продължителност). Съответните географски зони, които трябва да бъдат докладвани, са: — зона на ФАО на най-подробно равнище — във водите на северозападната част на Атлантическия океан, включително NAFO (зона 21 на ФАО) — до подучастък и единица на ICES, когато са налични (напр. 21.5.Z.e.u, 21.5.Z.c, 21.3.M); — във водите на североизточната част на Атлантическия океан, включително NEAFC (зона 27 на ФАО) — до подучастък и единица на ICES, когато са налични (напр. 27.4.c, 27.3.a.n, 27.5.b.1.a, 27.3.d.28.1); — във водите на Средиземно море и на Черно море (зона 37 на ФАО) — до подучастък на ICES (напр. 37.1.2); — във водите на централната източна част на Атлантическия океан, включително CECAF (зона 34 на ФАО) — до подучастък на ФАО (напр. 34.3.5, 34.1.1.3); — във водите на Атлантическия океан, Южния Индийски океан и североизточната част на Тихия океан (зони 58 и 87 на ФАО) — до подучастък на ФАО (напр. 58.4.4.b, 87.3.1.2); — във водите на югозападната част на Атлантическия океан, югоизточната част на Атлантическия океан и източната част на Индийския океан (зони 41, 47 и 57 на ФАО) — до подучастък на ICES (напр. 41.3.2, 47.1.6, 47.C.1, 58.5.1); — за други зони на ФАО — до подзона на ФАО, когато са известни (напр. 48.4, 51.2, 18, 31, 61, 67, 71, 77, 81); — статистически квадрант (когато е налице ([1])); — във водите на североизточната част на Атлантическия океан (зона 27 на ФАО) — статистически квадрант на ICES (например 37F1, 19D9); — във водите на Средиземно море и на Черно море (зона 37 на ФАО) — статистически квадрант на GFCM (например M27B9);

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
		— зона на GFCM (когато е налице ([2])); — във водите на Средиземно море и на Черно море (зона 37 на ФАО) — до географска подзона на GFCM (напр. 7, 11.1); — риболовна зона на трета държава или в открито море (извън суверенитета или юрисдикцията на която и да е държава); — съответната зона на РОУР, когато се извършват риболовни дейности, за които се прилагат правилата на регионалните организации за управление на рибарството. Използват се кодовете на зоните, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(22) Уловен и съхраняван на борда улов	M	Докладва се най-малко следната информация за уловения и държания на борда улов: — 3-буквен код на ФАО за вида. Кодът на се използва за докладване на нулев улов; — приблизителни килограми еквивалент живо тегло и/или, когато е целесъобразно, брой екземпляри ([3]); — клас според размера: законният по размер улов или под минималния референтен размер за опазване. В количествата трябва да са включени количествата, отделени за консумация от екипажа на кораба. Когато уловът се съхранява в кошници, кутии, кошове, кашони, чували, торби, сандъци или други съдове, нетното тегло на използваната единица се записва и в килограми живо тегло, както и точният брой на използваните единици. Когато уловът е претеглен с помощта на системи, одобрени от компетентните органи на държавите членки, резултатът от претеглянето, изразен в килограми живо тегло за всеки вид, се записва като приблизително количество. Посочва се дали уловът е бил претеглен на борда за целите на член 60, параграф 3, буква б) от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Използват се кодовете на видовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
(23) Приблизително количество на изхвърления улов	M	Докладва се най-малко следната информация за изхвърления улов: — 3-буквен код на ФАО за вида. Кодът на се използва за докладване на нулев улов; — приблизителни килограми еквивалент живо тегло и/или, когато е целесъобразно, брой екземпляри ([3]). Изхвърляните количества от всеки вид, независимо дали се ползват от освобождавания от задължението за разтоварване на сушата ([4]), се записват отделно, като се използва код DISCARDED. Това включва изхвърлените количества от видовете, уловени за жива стръв, които са вписани в риболовния дневник. Изхвърлените количества от всеки вид, за който се прилагат специфични минимални изключения, се записват отделно, като се използва код DEMINIMIS. Причината за изхвърлянето също се записва, като се използват кодовете на страницата на регистъра на основните данни на Комисията.
(24) Улов, случаен прилов и освобождаване на други морски организми или животни	CIF в зоната на GFCM	Следната информация също се записва отделно: — дневен улов от червени корали (включително зона и дълбочина), — случаен прилов и освобождаване на морски птици, — случаен прилов и освобождаване на тюлени, — случаен прилов и освобождаване на морски костенурки, — случаен прилов и освобождаване на китоподобни видове. Използва се 3-буквеният код на ФАО за вида. Теглото се записва в килограми еквивалент живо тегло. Капитанът гарантира, че записаното отделно тегло се докладва по начин, който изключва двойно вписване. Случайният прилов на морски животни се записва, като се използва код BY_CATCH. Когато е приложимо, освободените в морето морски животни се записват, като се използва общият код RELEASED.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
		Използват се кодовете на видовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(25) Случаен улов на уязвими видове	CIF Случаен улов на уязвими видове	Изхвърлянето на уязвими видове се докладва, като се включва най-малко следната информация: — 3-буквен код на ФАО за вида; — количества в килограми живо тегло и/или, когато е целесъобразно, брой екземпляри ([3]). Изхвърлянията се отчитат отделно за улова на ранени, мъртви и освободени живи риби. Причината за изхвърлянето също се записва, като се използват кодовете на страницата на регистъра на основните данни на Комисията. Използват се кодовете на видовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(26) Трансбордиран улов и намиращ се на борда след трансбордиране	CIF трансбордиране	Докладва се най-малко следната информация за трансбордираните продукти от риболов и улова на борда, който трябва да се трансбордира или да се докладва: — 3-буквен код на ФАО за вида; — приблизително тегло на продукта в килограми; — приблизителни килограми еквивалент живо тегло и/или, когато е целесъобразно, брой екземпляри ([3]); — коефициент на преобразуване, използван за изчисляване на еквивалента живо тегло в съответствие с член 28 от настоящия регламент за продуктите от риболов; — представяне на рибата, като се използват кодовете в таблица 1 от приложение I; — състояние на преработка на рибата, като се използват кодовете в таблица 2 от приложение I; — клас според размера: законният по размер улов или под минималния референтен размер за опазване; — географската зона, където е осъществен уловът. Когато продуктите от риболов са били трансбордирани и ако са били претеглени с помощта на системи, одобрени от компетентните органи на държавите членки, на кораба за улов, на трансбордиращия или на приемащия риболовен кораб, резултатът от претеглянето на количествата от всеки вид в килограми живо тегло се записва като приблизително количество. В други случаи се предоставя очакваното тегло на продукта (в килограми).

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
		Когато уловът или продуктите от риболов се съхраняват в кошници, кутии, кошове, кашони, чували, торби, сандъци или други съдове, нетното тегло на използваната единица се записва и в килограми продуктово тегло, като и точният брой единици. Когато уловът ще бъде трансбордиран или разтоварен от риболовни кораби, различни от кораби за улов, се записва и уникалният идентификационен номер на риболовния рейс, свързан с улова. Използват се кодовете на видовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(27) Разтоварен улов	CIF разтоварване	Докладва се най-малко следната информация за разтоварените продукти от риболов: — 3-буквен код на ФАО за вида; — тегло на продукта в килограми за продукти от риболов; — килограми еквивалент живо тегло и/или, когато е целесъобразно, брой екземпляри ([3]); — коефициент на преобразуване, използван за изчисляване на еквивалента живо тегло в съответствие с член 28 от настоящия регламент за продуктите от риболов; — представяне на рибата, като се използват кодовете в таблица 1 от приложение I за продукти от риболов; — състояние на преработка, като се използват кодовете в таблица 2 от приложение I за продукти от риболов; — клас според размера: законният по размер улов или под минималния референтен размер за опазване; — уникалният идентификационен номер на риболовния рейс, свързан с улова; — географската зона, където е осъществен уловът. Без да се засягат резултатите от инспекцията, когато продукти от риболов са били претеглени с одобрени от компетентните органи на държавите членки системи на кораба за улов, на трансбордиращия или на приемащия риболовен кораб, тогава действителното тегло на разтоварените количества се указва в теглото на продукта в килограми и техния еквивалент живо тегло.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
		Когато продуктите от риболов се съхраняват в кошници, кутии, кошове, кашони, чували, торби, сандъци или други съдове, нетното тегло на използваната единица се записва и в килограми продуктово тегло, като и точният брой единици. Използват се кодовете на видовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(28) Улов и продукти от риболов, задържани на борда при тръгване	CIF	Когато улов от предишен риболовен рейс се съхранява на борда при тръгване от пристанище или място за разтоварване, се докладва най-малко следната информация за улова и продуктите от риболов: — 3-буквен код на ФАО за вида; — приблизително тегло на продукта в килограми за продукти от риболов; — приблизителни килограми еквивалент живо тегло и/или, когато е целесъобразно, брой екземпляри ([3]); — коефициент на преобразуване, използван за изчисляване на еквивалента живо тегло в съответствие с член 28 от настоящия регламент за продуктите от риболов; — представяне на рибата, като се използват кодовете в таблица 1 от приложение I за продукти от риболов; — състояние на преработка, като се използват кодовете в таблица 2 от приложение I за продукти от риболов; — клас според размера: законният по размер улов или под минималния референтен размер за опазване; — уникалният идентификационен номер на риболовния рейс, свързан с улова; — географската зона, където е осъществен уловът. Когато продуктите от риболов се съхраняват в кошници, кутии, кошове, кашони, чували, торби, сандъци или други съдове, нетното тегло на използваната единица се записва и в килограми продуктово тегло, като и точният брой единици. Когато уловът е претеглен с помощта на системи, одобрени от компетентните органи на държавите членки, резултатът от претеглянето, изразен в килограми живо тегло за всеки вид, се записва като приблизително количество.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
		Използват се кодовете на видовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(29) Докладван улов в предварителните уведомления	M	Докладва се най-малко следната информация за улова на борда и улова, който трябва да се трансбордира или да се разтовари: — 3-буквен код на ФАО за вида. Кодът на се използва за докладване на нулев улов; — приблизително тегло на продукта в килограми за продукти от риболов; — приблизителни килограми еквивалент живо тегло; — коефициент на преобразуване, използван за изчисляване на еквивалента живо тегло в съответствие с член 28 от настоящия регламент за продуктите от риболов; — представяне на рибата, като се използват кодовете в таблица 1 от приложение I за продукти от риболов; — състояние на преработка, като се използват кодовете в таблица 2 от приложение I за продукти от риболов; — клас според размера: законният по размер улов или под минималния референтен размер за опазване; — уникалният идентификационен номер на риболовния рейс, свързан с улова; — географската зона, където е осъществен уловът. Когато уловът или продуктите от риболов се съхраняват в кошници, кутии, кошове, кашони, чували, торби, сандъци или други съдове, нетното тегло на използваната единица се записва и в килограми живо тегло, като и точният брой единици. Когато уловът трябва да бъде трансбордиран или разтоварен от риболовни кораби, различни от кораби за улов, се записва и уникалният идентификационен номер на риболовния рейс, свързан с улова. В случай на трансбордиране, както трансбордиращият, така и приемащият кораб докладват за това уведомление.
(30) Дата и час на започване и завършване на претеглянето	CIF разтоварване	Датата и часът на започването (когато претеглянето отнема повече от 24 часа) и завършването на претеглянето се записват в дневника. Датата и часът (включително най-малко часове и минути) се записват по UTC.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
(31) Име или идентификационен номер на оператора (отговарящ за претеглянето)	CIF разтоварване	Името или идентификационния номер на оператора, посочен в член 60, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.
Информация, докладвана в дневника, относно уведомленията за влизане/ излизане от зоната	CIF	Задължително е да се докладва при влизане или излизане от водите на трети държави или зони на РОУР.
(32) Дата и час на влизане/излизане	M	За всяко влизане или излизане от води под юрисдикцията на трета държава или зона, управлявана от РОУР, се записва времето на пресичане на линията. Датата и часът (включително най-малко часове и минути) се записват по UTC. Датата и часът на предаването на тази информация от кораба на държавата на знамето също се записва и докладва.
(33) Зона	M	Кодът на зоната под юрисдикцията на трета държава или която се управлява от РОУР. Използват се кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия.
(34) Улов на борда	M	Докладва се най-малко следната информация за улова на борда: — 3-буквен код на ФАО за вида; кодът MZZ се използва за докладване на нулев улов; — приблизителни килограми еквивалент живо тегло; — клас според размера: законният по размер улов или под минималния референтен размер за опазване; — географската зона, където е осъществен уловът.
(35) Местоположение на влизане/излизане	M	Географското местоположение на влизането или излизането от зона, като се използват координати за географска ширина и географска дължина по Световната геодезична система от 1984 г. с точност до 4 знака след десетичната запетая и допустимо отклонение по-малко от 50 метра. Местоположението по време на предаването на тази информация от кораба на държавата на знамето също се записва и докладва.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
(36) Целеви видове	CIF	Когато се изисква от страната, отговаряща за управлението на рибарството в зоната, за която се предава уведомлението. 3-буквен код на ФАО за вида.
(37) Предвидена дейност	CIF	Когато се изисква от страната, отговаряща за управлението на рибарството в зоната, за която се предава уведомлението. При влизане в дадена зона се докладва за планираната дейност, докато се намирате в нея. Използват се кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия.
Информация, докладвана в риболовния дневник за риболовното усилие		
(38) Дата и час на влизане/излизане	M	За всяко влизане или излизане от зона на риболовно усилие се записват датата и часът на пресичане на линията. Датата и часът (включително най-малко часове и минути) се записват по UTC. При извършване на трансзонални дейности ([5]) датата и часът на първото влизане и последното излизане се записват за всеки ден.
(39) Зона на риболовно усилие	M	Код на зоната на риболовно усилие. Използват се кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия.
(40) Улов на борда	M	Докладва се най-малко следната информация за улова на борда: — 3-буквен код на ФАО за вида. Кодът на се използва за докладване на нулев улов; — приблизителни килограми еквивалент живо тегло; — клас според размера: законният по размер улов или под минималния референтен размер за опазване; — географската зона, където е осъществен уловът.
(41) Местоположение на влизане/излизане	M	Географското местоположение на всяка дейност, като се използват координати за географска ширина и географска дължина по Световната геодезична система от 1984 г. с точност до 4 знака след десетичната запетая и допустимо отклонение по-малко от 50 метра. При извършване на трансзонални дейности [27] местоположението на първото влизане и последното излизане се записват за всеки ден.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание и/или време на записване на информацията
(42) Вид или група видове	Планирани за изпълнение CIF риболовни операции	Видът или групата видове, както са определени в съответната схема за риболовно усилие. Използват се кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия.
(43) Предвидена дейност	M	Докладва се планираната дейност, докато корабът се намира в зоната. Използват се кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия.
(44) Местоположение на всяко поставяне/ изтегляне на риболовните уреди	CIF корабът използва статични уреди	Географското местоположение на всяко поставяне, повторно поставяне и изтегляне, като се използват координати за географска ширина и географска дължина по Световната геодезична система от 1984 г. с точност до 4 знака след десетичната запетая и допустимо отклонение по-малко от 50 метра.

([1]) Статистическият квадрант на ICES осигурява мрежа, обхващаща зоната между 36° с.ш. и 85° 30′ с.ш., и 44° з.д. и 68° 30′ и.д. Редовете, указващи географската ширина с интервали от 30′, са номерирани (с двуцифрени числа) от 01 до 99. Колоните, указващи географската дължина с интервали от 1°, са кодирани съгласно цифрово-буквена система, започваща с A0, като се използва различна буква за всеки блок на 10° до M8, с изключение на I.

([2]) Номерът на правоъгълник в статистическата мрежа на GFCM е код, съставен от 5 знака: i) географската ширина се обозначава с код, съставен от 3 знака (една буква и две цифри). Максимален обхват от M00 (30° с.ш.) до M34 (47° 30′ с.ш.); ii) географската дължина се обозначава с код, съставен от буква и число. Обхватът на буквите е от A до J, а обхватът на цифрите за буква е от 0 до 9. Максималният обхват е от A0 (6° з.д.) до J5 (42° и.д.).

([3]) В Балтийско море (само за сьомга) и в зоната на GFCM (само за риба тон, риба меч и далекомигриращи акули) или, според случая, в други зони се записва също броят на уловените риби за риболовна операция.

([4]) Освобождаване от задължението за разтоварване: съгласно член 15, параграфи 4 и 5 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, изменен с Регламент (ЕС) 2015/812 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г., и по-специално:
- видове, чийто улов е забранен, и които са посочени като такива в правен акт на Съюза, приет в рамките на общата политика в областта на рибарството,
- видове, които според научните данни са с висок процент на оцеляване, като се вземат предвид характеристиките на риболовния уред, риболовните практики и екосистемата,
- улов, за който се прилагат минимални изключения,
- риби, които видимо са увредени от хищници.

([5]) „Трансзонална дейност“ означава, че корабът остава в зона, която не надхвърля 5 морски мили от двете страни на линията, разделяща две зони на риболовно усилие.

ПРИЛОЖЕНИЕ XVI

КОДОВЕ НА РИБОЛОВНИ УРЕДИ И РИБОЛОВНИ ОПЕРАЦИИ

Вид уред	Колона 1 Код	Колона 2 Минимални изисквания за размер/брой (метри) (задължително, освен ако е посочено друго)
Тралове		
Дънен трал	OTB	Модел на трал (незадължително) и периметър на отвора
Трал за норвежки омар	TBN	
Трал за скариди	TBS	
Дънен трал, теглен от два кораба	PTB	
Бим тралове	TBB	Дължина на бима за всеки бим и брой бимове, теглени от кораба
Близнецов дънен трал	OTT	Модел на трал (незадължително); периметър на отвора на всеки трал; и брой тралове, теглени едновременно от кораба
Различни дънни тралове	OTP	
Дънни тралове (неупоменати другаде)	TB	
Пелагичен трал	OTM	Модел на трал (незадължително); и периметър на отвора
Пелагичен трал, теглен от два кораба	PTM	
Грибове		
Датски гриб	SDN	Обща дължина и максимална височина на въжетата на гриба
Шотландски гриб (теглен)	SSC	
Двоен гриб	SPR	
Грибове (неупоменати другаде)	SX	
Гриб за лодка или кораб	SV	
Крайбрежен гриб	BS	
Заграждащи мрежи		
Мрежа гъргър	PS	Дължина и (максимална) височина на мрежите
Мрежа гъргър, обслужвана от един кораб	PS1	
Мрежа гъргър, обслужвана от два кораба	PS2	

Вид уред	Колона 1 Код	Колона 2 Минимални изисквания за размер/брой (метри) (задължително, освен ако е посочено друго)
Без затягащо въже на гъргъра (лампара)	LA	
Заграждащи мрежи (неупоменати другаде)	SUX	
Повдигащи се мрежи		
Преносими повдигащи се мрежи	LNP	Максимален периметър на всяка мрежа и брой използвани мрежи (ако >1)
Повдигащи се мрежи, управлявани от кораба	LNB	
Стационарни повдигащи се мрежи, управлявани от брега	LNS	
Повдигащи се мрежи (неупоменати другаде)	LN	
Падащи уреди		
Серкмета	FCN	Максимален периметър на всяка мрежа/устройство и брой използвани мрежи/устройства (ако >1)
Винтери/мрежи тип „фенер“	FCO	
Падащи уреди (неупоменати другаде)	FG	
Драги		
Драга с влекач	DRB	Широчина на всяка драга и брой на използваните драги (ако >1)
Ръчна драга, използвана от борда на кораба	DRH	
Механизирана драга	DRM	
Драги (неупоменати другаде)	DRX	
Хрилни мрежи и заплитащи мрежи		
Хрилни мрежи (неупоменати другаде)	GN	Обща дължина ([1]) и височина на мрежите
Закотвени хрилни мрежи (комплект)	GNS	
Плаващи хрилни мрежи	GND	
Заграждащи хрилни мрежи	GNC	
Хрилни мрежи, фиксирани (на колове)	GNF	
Комбинирани хрилни мрежи	GTN	

Вид уред	Колона 1 Код	Колона 2 Минимални изисквания за размер/брой (метри) (задължително, освен ако е посочено друго)
Тройни риболовни мрежи	GTR	
Хрилни мрежи и оплитащи мрежи (неупоменати другаде)	GEN	
Капани		
Винтери	FPO	Брой използвани винтери (например кошове) ([1])
Конусовидни мрежи	FYK	Обща дължина и височина на крилата и водачите на всяка конусовидна мрежа и брой на използваните конусовидни мрежи
Влачещи мрежи	FSN	Дължина и височина на рамката
Прегради, кошари, заграждения и др.	FWR	Обща дължина и височина
Въздушни капани	FAR	Дължина и височина под водата; Дължина и височина във въздуха
Непокрити стационарни мрежи	FPN	Обща дължина и височина на крилата и водачите
Капани (неупоменати другаде)	FIX	Размери и описание на всеки уред; брой използвани уреди
Куки и въдици		
Чепарета и ръчни въдици с пръчка	LHP	Общ брой въдици ([1]); общ брой куки ([1]); и размер на куките
Механизирани чепарета	LHM	
Вертикални въдици	LVT	
Влачещи се въдици	LTL	
Куки и въдици (неупоменати другаде)	LX	
Парагаци и кърмаци	LLS	Обща дължина на въдиците ([1]); общ брой куки ([1]); и размер на куките
Плаващи парагади	LLD	
Парагади (неупоменати другаде)	LL	
Други уреди		
Харпуни	HAR	Размери и описание на всеки уред; брой използвани уреди
Ръчен риболовен уред (изкривяващи уреди, стяги, щипци, гребла, копия)	MHI	
Помпи	MPM	
Риболовни кепове с мрежи за улов на скариди в плитки води	MPN	

Вид уред	Колона 1 Код	Колона 2 Минимални изисквания за размер/брой (метри) (задължително, освен ако е посочено друго)
Риболовни кепове с мрежи	MSP	
Мрежи за улов на ръчно направлявани ята риба	MDR	
Гмуркане	MDV	
Машини за събиране на улова (неупоменати другаде)	HMX	
Уреди (неупоменати другаде)	MIS	

([1]) Когато капитанът на кораба докладва обобщен улов, обхващащ множество риболовни операции (изтегляния), информацията за докладваните размери на уредите се сумира, т.е. посочва се общата дължина/общият брой, използвани при всяко изтегляне.

ПРИЛОЖЕНИЕ XVII

СТАНДАРТИ ЗА ЕЛЕКТРОНЕН ОБМЕН НА ДАННИ

Форматът за обмена на електронни данни се основава на стандарта P1000 на Центъра на ООН за улесняване на търговията и електронния бизнес (UN/CEFACT). Обменът на данни, свързан с подобни стопански дейности, е групиран в домейни и е посочен в документите относно спецификациите на бизнес изискванията (BRS).

Налични са стандарти за:

P1000 — 1: Общи принципи

P1000 — 2: Домейн за корабите

P1000 — 3: Домейн за риболовните дейности

P1000 — 5: Домейн за продажбите

P1000 — 7: Домейн за местоположението на корабите

P1000 — 8: Домейн за инспекции и надзор

P1000 — 9: Домейн за лицензии, разрешения и разрешителни за риболов

P1000 — 10: Домейн за управление на основни данни

P1000 — 12: Домейн за доклади с обобщени данни за улова

Документите относно BRS и преводът в компютърно четим формат (XML Schema Definition) са публикувани на страницата на регистъра на основните данни на Европейската комисия, посветен на рибарството. На същия уебсайт са публикувани и документите за изпълнение, които трябва да се използват при обмена на данни.

ПРИЛОЖЕНИЕ XVIII

СПИСЪК НА МИНИМАЛНАТА ИНФОРМАЦИЯ, ВЪЗ ОСНОВА НА КОЯТО СЕ ИЗГОТВЯ ГОДИШНИЯТ ДОКЛАД ОТНОСНО КОНТРОЛА И ИНСПЕКЦИИТЕ ЗА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 93б ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1224/2009

1) Съществуващи налични ресурси за контрол и инспекции

   а) Брой инспекционни кораби, предназначени за инспекции на рибарството

      i) Брой предназначени за инспекции кораби

      ii) Брой непредназначени за инспекции кораби

      iii) Процент от времето, прекарано в контрол на рибарството

   б) Брой официални въздухоплавателни средства за контрол и надзор на рибарството

      i) Брой предназначени за инспекции въздухоплавателни средства

      ii) Брой непредназначени за инспекции въздухоплавателни средства

      iii) Процент от работното време, прекарано в контрол и надзор на рибарството

   в) Брой официални дистанционно управляеми летателни системи (RPAS) за контрол и надзор на рибарството

   г) Брой други средства за контрол и инспекция за контрол и надзор на рибарството (да се посочи видът на другите средства за контрол и инспекция)

   д) Брой лица, получили разрешение да извършват инспекции (еквивалент на пълно работно време)

   е) Бюджетното разпределение на съществуващите ресурси, налични за контрол и надзор на рибарството за следните категории:

      i) Човешки ресурси

      ii) Оборудване (за всички букви от а) до г)

      iii) Обучения

2) Извършени контролни проверки и инспекции

   а) Брой проверки и инспекции в морето

   б) Брой проверки и инспекции на операции по трансбордиране

   в) Брой проверки и инспекции в пристанища/места за разтоварване

   г) Брой проверки и инспекции на търговски помещения

   д) Брой проверки и инспекции на средства за транспорт

   е) Брой проверки и инспекции на допълнителни кораби

   ж) Брой проверки и инспекции на риболовни уреди в морето

   з) Брой проверки и инспекции на оператор, извършващ риболов без кораб

   и) Брой проверки и инспекции на стопанства за червен тон

   й) Брой проверки и инспекции на любителски риболов в морето

   к) Брой проверки и инспекции, които не са обхванати от букви а)—й) (да се уточни).

3) Открити и потвърдени нарушения, включително тежки нарушения (да се посочи: а) видът на всяко нарушение; б) правното основание; в) дали нарушението се отнася до юридическо или физическо лице; г) последващи действия, ако е приложимо [i) административна/наказателна санкция; ii) вид съпътстваща санкция; iii) позоваване на мярка за незабавно прилагане]; д) броят точки, ако е приложимо [i) за всеки отделен капитан; ii) за всеки отделен притежател на лицензия]; е) висящи/приключени/по давност).

   а) Брой открити нарушения

б) Брой открити тежки нарушения

в) Брой потвърдени нарушения

г) Брой потвърдени тежки нарушения

ПРИЛОЖЕНИЕ XIX

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОПЪЛВАНЕ И ПОДАВАНЕ НА ДОКУМЕНТИ ЗА ПРОДАЖБА

По-долу е посочена минималната информация, която трябва да се запише в документа за продажба в съответствие с членове 62 и 64 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 и дял III, глава IV от настоящия регламент. Това не засяга никакви допълнителни изисквания, определени съгласно правилата на общата политика в областта на рибарството или на националните органи на държава членка или трета държава, включително възможността компетентните органи на държавата членка на знамето да допълнят наличните данни преди техния обмен, когато е целесъобразно.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание на информацията, която трябва да се запише
Идентифициране на продажбите		
(1) Уникален идентификационен номер	M	Уникален идентификационен номер на документа за продажба.
(2) Държава	M	Държава, в която се извършват продажбите — посочва се трибуквеният код на държавата по ISO.
(3) Местоположение	M	Пристанище или място на разтоварване, където се извършват продажбите. Записва се, като се използват кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(4) Цена	M	Общата цена на операцията в този документ, без данъци, изразена като парична стойност с най-много 2 знака след десетичната запетая, и използваната валута.
(5) Подател	M	Номерът по ДДС на подателя, неговият данъчен идентификационен номер или друг уникален идентификационен номер.
(6) Име на купувача	M	Име и точен адрес на капитана (улица, номер, град, пощенски код, държава членка или трета държава) на първия купувач (физическо или юридическо лице).
(7) Идентификационен номер на купувача	M	Номерът по ДДС на купувача, неговият данъчен идентификационен номер или друг уникален идентификационен номер.
(8) Име на доставчика	M	Име и точен адрес на капитана (улица, номер, град, пощенски код, държава членка или трета държава) на оператора или капитана на кораб за улов и, ако се различава, същата информация за продавача.
(9) Идентификационен номер на доставчика	M	Номерът по ДДС на доставчика, неговият данъчен идентификационен номер или друг уникален идентификационен номер.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание на информацията, която трябва да се запише
(10) Име на оператора	M	Име и точен адрес на капитана (улица, номер, град, пощенски код, държава членка или трета държава) или идентификационен номер на оператора, който отговаря за претеглянето съгласно член 60, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.
(11) Дата	M	Датата, на която се извършват продажбите — записва се по UTC.
(12) Час	O	Часът (включително най-малко часове и минути), когато се извършват продажбите — записва се по UTC.
(13) Партиди за продажба	O	Препратка към съответния рибен продукт.
(14) Референтен номер на фактура	O	Референтен номер на фактурата или договора за продажби, определен от държавата членка в която се извършва операцията.
(15) Референтен номер на декларацията за приемане	CIF	Препратка към съответната декларация за приемане
(16) Идентификационни данни на продукта	M	За всички продукти, обхванати от общи стандарти за предлагане на пазара, се докладва най-малко следната информация: — 3-буквен код на ФАО за вида; — тегло на продуктите в килограми, разпределени по вид на представяне на продукта и по състояние на преработка и, по целесъобразност — брой екземпляри ([1]); — използване/предназначение на рибата Записва се, като се използват кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството. За видове под минималния референтен размер за опазване предназначението може да бъде пряко за консумация от човека; — представяне на рибата, като се използват кодовете в таблица 1 от приложение I за продукти от риболов; — състояние на преработка, като се използват кодовете в таблица 2 от приложение I за продукти от риболов; — клас според размера: законният по размер улов или под минималния референтен размер за опазване. За продукти от риболов под минималния референтен размер за опазване — количествата в килограми, изразени в нетно тегло, или по целесъобразност — брой екземпляри.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание на информацията, която трябва да се запише
		Когато продуктите от риболов се съхраняват в кошници, кутии, кошове, кашони, чували, торби, сандъци или други съдове, нетното тегло на използваната единица се записва и в килограми продуктово тегло, като и точният брой единици.
Транспортни средства		
(17) Номер в CFR или вътрешен регистрационен номер (IR)	CIF	Идентификационни данни на риболовния кораб в CFR, когато това се изисква съгласно Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/218. За всички други кораби трябва да се предостави уникален вътрешен национален регистрационен номер.
(18) Име на кораба	CIF	Името на кораба, ако е известно.
(19) Външна маркировка	M	Пристанищни букви и номер(а) в съответствие с член 7, параграф 1, буква а) от настоящия регламент.
(20) Държава на превозното средство	M	Държава на знамето на риболовния кораб.
(21) Страна за контакт	O	Име и точен адрес (улица, номер, град, пощенски код, държава членка или трета държава) на капитана на кораба.
Риболовна дейност		
(22) Уникален идентификационен номер на риболовния рейс (идентификационен номер на рейса)	M	Идентификационен номер на риболовния рейс от ЕС, съответстващ на съответните продукти от риболов. Когато се изисква специфичен идентификатор на риболовен рейс от трета държава или РОУР, такъв идентификатор също трябва да бъде предоставен.
(23) Географска зона на улов	M	Местоположение, където е извършена по-голямата част от улова по време на риболовна операция, както е посочено в точка 21 от приложение XV към настоящия регламент. Зоната на улов е подробно описана най-малко до нивото, изисквано от правилата за проследяване в член 58, параграф 5, буква д) от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Когато за отчитане на улова се използват документи за продажба съгласно член 33, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, зоната на улов трябва да отговаря на минималните изисквания за подробност, необходими за наблюдение на усвояването на квотите и риболовното усилие. Използват се кодовете на зоните, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.

Елемент на данните	Задължителен (M) / Незадължителен (O) / Задължителен, ако е приложимо (CIF)	Описание на информацията, която трябва да се запише
Разтоварване		
(24) Местоположение	M	Пристанището или мястото на разтоварване се записва, като се използват кодовете, публикувани на страницата на регистъра на основните данни на уебсайта на Европейската комисия, посветен на рибарството.
(25) Дата на разтоварване	M	Датата на започване и на край на дейността, когато дейността е продължила повече от 24 часа — записва се по UTC.
(26) Час на разтоварване	O	Часът (включително най-малко часове и минути) на започване и на край на дейността, когато дейността е продължила повече от 24 часа — записва се по UTC.

([1]) В Балтийско море (само за сьомга) и в зоната на GFCM (само за риба тон, риба меч и далекомигриращи акули) или, според случая, в други зони се записва също броят на уловените риби за риболовна операция.